

**Kneblują  
usta  
radnym  
opozycji  
w sprawie  
szpitala?**

www.kuriergmin.pl Nr 15 (1510), Rok XXXI

# KURIER

*Wesołych Świąt*

## GMIN

TYGODNIK POWIATU  
WOŁOWSKIEGO



Życie seniora  
w epidemii:  
**zamiast  
internetu -  
książka**



Czwartek, 9 kwietnia 2020

ISSN 1426 - 1057

Cena 3,50zł (w tym 5% VAT)

## Policjanci z wołowskiej komendy

# ZAKAŻENI koronawirusem



TAK BYŁO

Gdzie oglądać msze  
naszych kapłanów,  
jak poświęcić  
pokarmy?



TAK JEST



REJON 1 MIASTO WOŁÓW



**MASECZKA  
DLA KAŻDEGO  
MIESZKAŃCA!**

### Potrzebujesz pomocy psychologa? Dzwon

Wojewódzki Szpital dla Nerwowo i Psychicznie Chorych w Lubiążu uruchomił fachową pomoc lekarza specjalisty psychiatry oraz wsparcie psychologiczne dedykowane dla osób dotkniętych pandemią oraz pracującego personelu medycznego związane z wystąpieniem koronawirusa.

Wsparcie psychologiczne:

w dni powszednie od poniedziałku do piątku w godz.  
od 8.00 do 14.00 pod numerem telefonu 882 707 352.

Wsparcie lekarza specjalisty psychiatry codziennie  
w godzinach od 8.00 do 22.00 pod numerem

telefonu 882 707 358

# Leczyć coraz lepiej

Opieka zdrowotna powinna być dostępna dla wszystkich, a jakość świadczonych usług na jak najwyższym poziomie. Dzięki dotacjom unijnym dolnośląskie placówki kupują specjalistyczny sprzęt, remontują sale zabiegowe i wdrażają nowoczesne systemy informatyczne. Wszystko po to, by leczyć coraz lepiej.

– Nasze zdrowie jest najważniejsze. Dzisiaj to stwierdzenie nabrało jeszcze głębszego znaczenia – mówi Cezary Przybylski, marszałek województwa dolnośląskiego. – Dlatego tak ważne jest doinwestowanie służby zdrowia. Z programu regionalnego dla naszego województwa przeznaczaliśmy na ten cel blisko 300 mln zł. Za te pieniądze przeprowadzonych będzie w sumie ponad 40 inwestycji w wielu placówkach medycznych na całym Dolnym Śląsku, by naszym mieszkańcom zapewnić jak najlepsze warunki leczenia, a lekarzom – warunki pracy.

### Dobry sprzęt to lepsza diagnoza

Izerskie Centrum Pulmonologii i Chemioterapii jest największym podmiotem leczniczym w Szklarskiej Porębie. Każdego roku leczą się tu przede wszystkim pacjenci z chorobami nowotworowymi oraz płuc. Szpital postarał się o unijną dotację w wysokości 2,2 mln zł na zakup wysokiej jakości sprzętu medycznego, który zapewni pacjentom świadczenia w zakresie opieki podstawowej i specjalistycznej. Są to

między innymi: aparat rentgenowski, laser chirurgiczny czy komora do badania czynności płuc. Dofinansowanie unijne otrzymało także Wojewódzkie Centrum Szpitalne Kotliny Jeleniogórskiej, które dzięki niemu mogło kupić sprzęt potrzebny do udzielania świadczeń z zakresu onkologii, m.in. mammograf cyfrowy, mikroskop biologiczny oraz zestaw do wykonywania badań endoskopowych.

Oprócz wyposażenia placówek medycznych w specjalistyczny sprzęt, bardzo ważna jest także cyfryzacja. Przykładem takiej inwestycji jest projekt Dolnośląskiego Centrum Chorób Płuc we Wrocławiu, które za 7,3 mln zł (dotacja unijna wynosi prawie 6 mln zł) uruchomiło e-usługi usprawniające pracę szpitala. Pacjenci zyskali dostęp do wyników badań oraz możliwość diagnozy na odległość (na podstawie przeprowadzonych w centrum badań), a personel może szybciej uzupełniać dokumentację medyczną dzięki e-usłudze przetwarzającej mowę na tekst.



Materiały prasowe DCO

Breast Unit to najnowocześniejszy ośrodek zajmujący się diagnostyką i leczeniem raka piersi na Dolnym Śląsku

### Medycyna na najwyższym poziomie

Jednakże największym przedsięwzięciem w regionie, zrealizowanym przy udziale funduszy unijnych, było utworzenie Centrum Chorób Piersi Breast Unit, działającego w Dolnośląskim Centrum Onkologii we Wrocławiu. Całkowita wartość tego projektu to ponad 45,6 mln zł, z czego prawie 31,2 mln zł to dofinansowanie ze środków unijnych. Breast Unit to pierwszy na Dolnym Śląsku i jeden z pierwszych w Polsce ośrodek zajmujący się kompleksową diagnostyką i leczeniem raka piersi.

– Zajmujemy się leczeniem nowotworów piersi na wszystkich etapach choroby: od samej diagnozy i konsultacji interdyscyplinarnego zespołu specjalistów, po operację, radioterapię,

chemioterapię, wsparcie fizjoterapeuty i psychologa aż do kontroli po całym procesie terapeutycznym – mówi prof. Rafał Matkowski, szef Centrum Chorób Piersi Breast Unit w Dolnośląskim Centrum Onkologii. – Między innymi dzięki dofinansowaniu ze środków unijnych zwiększyliśmy znacząco liczbę diagnozowanych i leczonych kobiet w stosunku do poprzednich lat. W tej chwili Breast Unit przyjmuje ponad 1000 pacjentek rocznie.

**Dolnośląskie  
POSZERZAMY  
PERSPEKTYWĘ**



Rzeczpospolita  
Polska



**DOLNY  
ŚLĄSK**

Unia Europejska  
Europejskie Fundusze  
Strukturalne i Inwestycyjne



Artykuł współfinansowany z Europejskiego Funduszu Społecznego



Serdecznie dziękujemy

za bezcenną i bezinteresowną pomoc  
oraz za okazanie hojności w trudnym  
czasie kwarantanny.

**Personel i Podopieczni**  
Zakładu Pielęgnacyjno-Opiekuńczego w Wołowie

Dziękujemy darczyńcom:  
Burmistrz Gminy Wołów, Radnej Barbarze  
Jagodzińskiej, Pizzeria PaPi, ABC Biurex  
Wołów, Słodkie Hobby Magdaleny, kwaciarnia  
Niezapominajka, Black Red Wołów,  
Kurcze Pieczone Wołów,  
Auto Serwis J. Hruszowiec,  
rodzinom podopiecznych  
ZPO oraz koleżankom  
i mieszkańcom Mościc



## Szlachetna Paczka uruchamia „Dobre Słowa - telefon dla seniora”

Kiedy większość z nas może przenieść swoje życie do Internetu, seniorzy zostają sami. Dlatego uruchomiliśmy „Dobre Słowa - telefon dla seniorów”. To inicjatywa Szlachetnej Paczki, w odpowiedzi na narastający lęk i niemoc, o których coraz więcej słyszymy od seniorów, naszych podopiecznych.

W aktualnej sytuacji seniorzy stają się jeszcze bardziej samotni i jeszcze bardziej wykluczeni. Boją się, bo słyszą, że są w grupie ryzyka, nie powinni wychodzić, a ich nikt nie powinien odwiedzać. Zależy nam, aby te osoby dowiedziały się, że mogą zadzwonić, a po drugiej stronie słuchawki będzie przyjazna osoba, specjalista (psycholog lub terapeuta), który wysłucha, wesprze, doradzi.

Dobre Słowa – telefon dla seniorów 12 333 70 88. Telefon działa codziennie w godz.: 10.00 - 12.00 i 17.00 - 19.00. Kolejnym



krokiem, gdy specjalista usłyszy taką potrzebę, będzie połączenie seniora z wolontariuszem Szlachetnej Paczki. Aby wolontariusz mógł pomóc np. w drobnych sprawunkach, ale przede wszyst-

kim, by nawiązała się relacja, której seniorom teraz tak bardzo brakuje.

Będziemy bardzo wdzięczni za pomoc w dotarciu do seniorów!

inf



**GLORIAN**  
Dom Pogrzebowy

**Usługi Kamieniarskie i Cmentarne**  
**Wieńce i Wiązanki**

**Darmowa chłodnia i kaplica**

**Telefon całodobowy:**  
**71 389 13 13**

56-100 Wołów, ul. Panieńska 1  
www.glorian.pl      biuro@glorian.pl





**TERPOL**  
Producent  
rolet,  
żaluzji,  
moskitier

Wińsko, Rolna 10  
tel. 071 389 83 03,  
602 893 328  
biuro@terpol.eu  
www.terpol.eu





**Kup ekuriera**  
w naszym kiosku  
na [www.kuriergmin.pl](http://www.kuriergmin.pl)

Docieramy nawet do 70 tys. użytkowników



# Policja w szkole, bo zjechali do niej nauczyciele na naradę

Dyrektor szkoły w dobie epidemii, zwołała radę pedagogiczną. Przed budynkiem pojawiły się auta, które zaniepokoiły mieszkańców. Wezwano policję, która sprawdziła czy Beata Borowska - Podsiadło, złamała zasady wprowadzone w całej Polsce przez rząd.

Informacje o interwencji policji w szkole potwierdza Marzena Pawlik, oficer prasowy KPP w Wołowie. - 31 marca, Komenda Powiatowa Policji w Wołowie otrzymała zgłoszenie dotyczące odbywającej się w Zespole Placówek Resocjalizacyjnych radzie. Jednostka funkcjonuje w sposób ciągły, gdyż jest placówką zamkniętą, jak ustalono obrady zostały przeprowadzone zgodnie z obowiązującymi przepisami, osoby uczestniczące rozmieszczono w róż-



nych pomieszczeniach przy zachowaniu odpowiednich odległości.

W sprawę osobiście zaangażował się radny Brzegu Dolnego Jakub Łukojko, którego o interwencję prosili mieszkańcy.

Temat też został odpowiednio nagłośniony przez gazetę wyborczą, której samorządowcy przekazali informacje. Tym samym po raz kolejny rozślawiono nasz powiat.

mr

## Roszady na stanowisku komendanta

Powiatowa Komenda Policji ma kolejnego, nowego szefa. Po Mariuszu Harryku, który ponad miesiąc temu stracił stanowisko, jego fotel przejął Dariusz Matuszczyk. Ten jednak 1 kwietnia oddał go kolejnemu komendantowi. 1 kwietnia Komendant Wojewódzki Policji we Wro-

clawiu powierzył obowiązki na stanowisku Komendanta Powiatowej Policji w Wołowie - podinspektorowi Przemysławowi Laskowskiemu, który dotychczas był I Zastępcą Komendanta Miejskiej Policji w Legnicy-informuje Marzena Pawlik, oficer prasowy KPP w Wołowie. Młodszy

inspektor Dariusz Matuszczyk poprzednio pełniący obowiązki Komendanta Powiatowej Policji w Wołowie powrócił do pełnienia służby na stanowisku I Zastępcy Komendanta Powiatowej Policji w Środzie Śląskiej.

ki

## Posypały się mandanty za wychodzenie z domu

Policjanci w ubiegły weekend sprawdzali pieszych i kierowców czy przestrzegają zasad i obostrzeń przemieszczając się. Wylegitymowano ponad 130 osób. Łącznie funkcjonariusze ujawnili 10 przypadków nieprzestrzegania przepisów sanitarnych. 9 przypadków dotyczyło łamania przepisów dotyczących przemieszczania się i korzystania z parków czy placów zabaw. W 7 przypadkach policjanci wystawili mandaty karne, 2 osoby dostały pouczenia.



- Apelujemy o odpowiedzialne i rozsądne zachowanie i przestrzeganie wprowadzonych ograniczeń oraz współpracę i realizowanie poleceń policjantów i innych służb - mówi sierż. szt. Marzena Pawlik z wołowskiej Komendy Policji.

Przypomnijmy, że osobom, które nie przestrzegają wprowadzonych w warunkach stanu epidemii przepisów grożą kary grzywny nawet do 30 000 złotych.

ki

## STRAŻACY RATUJĄ NAM ŻYCIE

### Zatrucie czadem, próba samobójcza i kolizja

Strażacy wciąż mają pełne ręce roboty. Oprócz ostrzegania mieszkańców przed koronawirusem dostają też inne wezwania, bez przerwy ratując nasze życie.

We wtorek, 31 marca zostali wezwani do zatrucia tlenkiem węgla w Wołowie. Na miejscu okazało się, że lokatorka budynku wielorodzinnego zatrzymała się czadem podczas kąpieli. Kobieta uskarżała się m.in. na zawroty głowy. - Nasze mierniki wskazały stężenie tlenu węgla przekraczające ogólnie przyjęte normy. Ewakuowaliśmy wszystkich mieszkańców budynku na klatkę schodową i przystąpiliśmy do wietrzenia pomieszczeń - mówi kpt. Daniel Lisiecki z Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej PSP w Wołowie.

Poszkodowaną zabrano karetką do szpitala, a mieszkańcom zalecono nie używanie piecyka gazowego, który był prawdopodobną przyczyną wysokiego stężenia czadu. Strażacy przypominają o zakupie i montażu w domu czujek tlenu węgla. - To niewielkie i niedrogie urządzenie może uratować nam życie - mówią.

### Na rondzie prosto

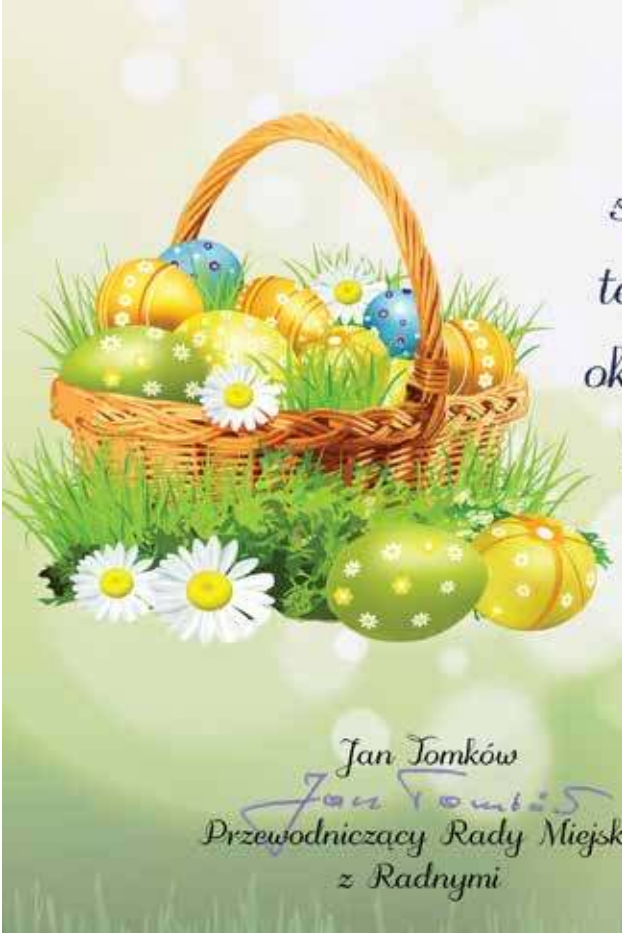
2 kwietnia strażaków wezwano do pomocy kierowcy, który wjechał w wysepkę na rondzie przed Brzegiem Dolnym. - Samochód uderzył w barierę. Kierowca pojazdu nie miał żadnych obrażeń - mówi kpt. Lisiecki. Strażacy zabezpieczyli pojazd, odłączyli akumulator i instalację gazową znajdującą się w pojeździe.

### Życiu na ratunek

Walka o życie mieszkańca z naszego powiatu stoczyła się w nocy z 7 na 8 kwietnia. O godz. 3 nad ranem strażaków wezwano do pomocy przy resuscytacji osoby, która prawdopodobnie próbowała odebrać sobie życie. Do miejscowości Dąbie, w gminie Wińsko, wezwano karetkę Ratownictwa Medycznego, OSP Wyszęce i jednostki z Wołowa. - Zespoły prowadziły resuscytację krążeniowo-oddechową. Wróciły wszystkie parametry życiowe u reanimowanej osoby - komentuje wołowski strażak.

Zdecydowano więc o przewiezieniu pacjenta do Wołowa karetką, skąd Lotnicze Pogotowie Ratunkowe zabrało go do Szpitala we Wrocławiu.

MJ



Z okazji Świąt Wielkanocnych serdecznie życzymy, aby, pomimo tego trudnego dla nas wszystkich okresu, były one źródłem szczęścia i radości przeżywanej w gronie najbliższych, a także czasem nadziei na lepsze jutro.

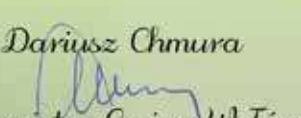
Jan Tomków



Przewodniczący Rady Miejskiej z Radnymi



Dariusz Chmura



Burmistrz Gminy Wołów

z nami bezpiecznie i komfortowo dojedziesz na:  
**LOTNISKO / DWORZEC / ZAKUPY / LEKARZA / IMPREZĘ**  
dowieziemy Cię gdzie tylko zechcesz

**FOTELIKI DZIECIĘCE**  
na życzenie klienta

**SAM DECYDUJESZ**  
płatność gotówką czy kartą

**RABATY**  
dla stałych klientów

Posiadaczom Wołowskiej Karty Seniora  
**przysługuje 15% rabatu**

**Zadzwoń**  
**48 693 528 331**



**PAŃSTWO POMAGA FIRMOM,  
A BEZROBOTNYCH PRZYBYWA**

# Przedsiębiorcy ruszli po pożyczki do urzędów pracy



5 tys. zł. Tyle wynosi pożyczka dla mikroprzedsiębiorcy, który przez 3 miesiące nie zwolni pracowników. W ciągu tygodnia do powiatowego urzędu pracy wpłynęło 48 wniosków o pieniądze.

Pożyczka to jeden z elementów tarczy pomocowej dla przed-

siębiorców. Jest bardzo nisko oprocentowana, można zacząć ją spłacać po roku lub ubiegać się o umorzenie jeśli nie zwolni się pracowników. Pieniądze można wydać na bieżące wydatki firmy. Od 2.04.2020r. do dziś, tj. 07.04.2020 do PUP w Wołowie wpłynęło 48 wniosków - mówi Robert Stępień, dyrektor Powiatowego Urzędu Pracy w Wołowie. - Rozpatrzone wszystkie. Wyплаты środków finansowych będą realizowane przez nasz Urząd po odesłaniu przez pracodawców podpisanych umów zgodnie z wytycznymi w terminie dwóch dni roboczych. W ciągu najbliższych dni PUP ogłosi nabory na nowe formy wsparcia dla pracodawców. Informacje pojawiają się na stronie Urzędu i będą dotyczyły zasad:

- udzielenie dofinansowania części kosztów prowadzenia działalności gospodarczej dla przedsiębiorcy będącego osobą

Dziękuję wszystkim pracownikom PUP w Wołowie oraz Filii w Brzegu Dolnym za pracę jaką wykonują w tym trudnym czasie często wykonując dodatkowe zadania, gdyż podobnie jak w innych urzędach lub zakładach nie pracujemy w pełnym składzie. Dziękuję wóldarzom gminy Wołów za dostarczenie do urzędu środków ochrony, tj. zestawów zawierających maseczki, rękawiczki oraz płyny do odkażania. Dziękuję Staroście za podjęcie decyzji o czasowym ograniczeniu osobistej obsługi interesantów co zapewnia bezpieczeństwo dla mieszkańców oraz urzędników.

*Robert Stępień,  
Dyrektor Powiatowego Urzędu Pracy w Wołowie*



## 7 kwietnia Dzień Pracownika Służby Zdrowia

### Dziękujemy

**lekarzom, pielęgniarkom  
i wszystkim pracownikom służby zdrowia  
za trud, wytrwałość i siłę do niesienia  
pomocy innym.**

**Życzymy Wam, by Wasza praca w tak trudnym  
obecnie okresie była szczególnie doceniana przez  
pacjentów.**



Jan Tomków  
*Jan Tomków*  
Przewodniczący  
Rady Miejskiej w Wołowie



Dariusz Chmura  
*Dariusz Chmura*  
Burmistrz  
Gminy Wołów

fizyczną niezatrudniającego pracowników.

- ubiegania się o udzielenie dofinansowania części kosztów wynagrodzeń pracowników oraz należnych od tych wynagrodzeń składek na ubezpieczenia społeczne dla mikroprzedsiębiorcy, małego i średniego przedsiębiorcy.
- o dofinansowanie części kosztów wynagrodzeń pracowników oraz należnych od tych wynagrodzeń składek na ubezpieczenia społeczne.

Od 2 do 8 kwietnia kwietnia w PUP w Wołowie zarejestrowało się drogą internetową kolejnych 38 osób.

mr



PIRAMIDA  
MEBLE

od 2005 r. w Wołowie  
www.meble-wolow.pl

### kuchnie nowoczesne kuchnie klasyczne salony i jadalnie

### łazienki meble nietypowe biura, szafy, wnęki

ul. Polna 5  
56-100, Wołów

tel. 602 641 297  
tel. 71 389 40 06

REKLAMA



meble  
**RZĄSA**

www.rzasa.pl

**Meble  
Tapicerowane  
od Producenta**



ul. Piłsudskiego 15, Wołów, tel. 71 384 34 24

REKLAMA

## TARTAK Gola Wąsoska - Wąsosz



### 20 lat na rynku

**Więźba dachowa, podbitka 14mm i 19mm, łąty  
Kontrłaty, deska podrynnowa sucha - heblowana  
Place zabaw - certyfikaty  
Budy dla psów - dowolnego rodzaju**

CZYNNE 7.00-16.00  
tel: 609 679 930, 693 279 497 e-mail: zuleko@gmail.com www.zuleko.pl

REKLAMA

## Dom Pogrzebowy Memento Mori

**Żmigród ul. Sportowa 14  
Biuro: Wołów ul. Gajowa 6**

**Świadczymy kompleksowe usługi:**

- profesjonalne przygotowanie oraz obsługa ceremonii pogrzebowych
- bezpłatna i nowoczesna sala pożegnań
- całodobowa chłodnia
- kremacje i ekshumacje
- krajowy i międzynarodowy transport zwłok
- pomniki i grobowce, opieka nad grobami

Telefon całodobowy: 573 006 222 lub 573 006 223



REKLAMA



## Ks. Leszek Woźny:

Rok 2020 przyniósł nieznane może wcześniej, na taką skalę, problemy. Z racji zagrożeń epidemiologicznych, zarządzeń państwowych, realnych zagrożeń zdrowia i życia, drastycznie

ograniczono liczbę zgromadzeń w kościele. Z dnia na dzień trzeba się uczyć przeżywania wiary bez uczestnictwa w sakramentach.

Zadaj sobie jednak pytanie. Co w tobie zostanie, gdy zabraknie Eucharystii? Spowiedzi i rozgrzeszenia? Adoracji i nabożeństwa? Gdy zabraknie księdza i sakramentu namaszczenia chorych? Kościoła i salki? Rekolencji i katechezy? Wody święconej, koloratki i sutanny? Książeczki do nabożeństwa i krzyżyka? Mszału i Biblii?

Nic nie zostanie? To rzeczywiście masz problem. Problem jest jednak tylko pozorny, bo jeśli nic nie zostanie, to znaczy, że to wszystko wokół, cały ten Kościół i to co on daje, był dla ciebie niczym, względnie figowym listkiem skrywającym pustkę.

Jeśli jednak zabiorą lub przepadnie wszystko wokół, a ty po tym odnajdziesz w sercu wiarę, to... znaczy, że masz wszystko (...)

# Gdzie oglądać msze naszych kapłanów, jak poświecić pokarmy?

## WSZYSTKIE WAŻNE INFORMACJE O ŚWIĘTACH W POWIECIE WOŁOWSKIM

Te święta będą zupełnie inne niż wszystkie. Rząd apeluje, by się nie spotykać z rodzinami, spędzić je tylko z osobami, z którymi mieszkamy na co dzień. Jeśli tak nie postąpimy, wiele osób może umrzeć. Rozumie to też Kościół. Świąteczne msze można będzie obejrzeć w telewizji i Internecie. Kurier przekazuje wszystkie niezbędne informacje dla mieszkańców.

Zgodnie z obowiązującym prawem z domów można wychodzić tylko w sprawach życiowo niezbędnych. Na ulicach musimy zachować dystans dwóch metrów od drugiej osoby. Nie wolno gromadzić się w grupach większych niż 5 osób - dotyczy to także kościołów. Jak więc duchowo przeżyć święta? Kapłani z powiatu wołowskiego będą w Wielkim Tygodniu odprawiać wszystkie nabożeństwa. W Wielką Sobotę nigdzie nie może odbyć się święcenie pokarmów. Jednak w tym czasie warto się z księżmi łączyć duchowo i oglądać msze w telewizji i Internecie. Nadchodzi czas zadumy, refleksji, troski o drugiego człowieka.

Nabożeństwa w pustych kościołach. Jak i kiedy będą odprawiane?

### Parafia św. Walentego w Lubiażu

W Wielką Sobotę nie będzie poświęcenia pokarmów na stół wielkanocny. - Bardzo prosimy o łączność duchową z nami przez naszą stronę facebookową - prosi ks. Leszek Woźny.

Porządek nabożeństw w kościele w Lubiażu: Wielki Czwartek, Msza św. Wieczery Pańskiej o godz. 18.00, Wielki Piątek Droga Krzyżowa o godz. 15.00, Liturgia Męki Pańskiej o godz. 18.00. Wielka Sobota - nie będzie poświęcenia pokarmów na stół wielkanocny. Liturgia Paschalna rozpocznie się o godz. 20.30.

Porządek Mszy św. w Niedzielę Wielkanocną i Poniedziałek Wielkanocny jest następujący: 7.30 Dom Katechetyczny, 8.30, 10.30, 12.00 i 18.00. Zagórzycy 8.30, 10.30.

### Parafia św. Wawrzyńca w Wołowie

W Wielki Czwartek zachęcamy do gestów miłosierdzia wobec drugiego człowieka, do przeczytania w rodzinach fragmentu Ewangelii o ustanowieniu Eucharystii i modlitwie za swoich duszpasterzy. Podziękujemy także wiernych za modlitwy w ramach Margaretek i Dwunastek. W Wielki Piątek do zdjęcia krzyża ze ścian mieszkań, odprawienia Drogi Krzyżowej i oddania czci temu krzyżowi w odpowiedni sposób. W Wielką Sobotę ze względu na brak święcenia pokarmów - do wzajemnego błogosławienia, niech rodzice uczynią znak krzyża

na czołach dzieci, niech ten sam gest uczynią wobec siebie małżonkowie i wszyscy domownicy; wieczorem w swoich rodzinach niech wspólnie odmówią wyznanie wiary, tak jak w niedzielę podczas Mszy św. a wypowiadając słowa i zmartwychwstał dnia trzeciego, jak oznajmia Pismo, należy zatrzymać się na chwilę ciszy, rozważając tę prawdę, która stanowi centrum naszego chrześcijańskiego życia. W Niedzielę Zmartwychwstania do wspólnej modlitwy - przed śniadaniem niech wszyscy domownicy staną do modlitwy, błogosławiąc pokarmy, które znajdują się na stole, zgodnie z tekstem, który znajduje się do pobrania na stronie internetowej archidiecezji.

W Wielką Sobotę święcimy pokarmy wielkanocne, którymi podzielimy się w poranek wielkanocny. Formuła poświęcenia (do użytku prywatnego) znajduje się na stronie parafii. Poświęcenie pokarmów w kościele parafialnym wg. Zaleceń Rządu i Episkopatu.

Rezurekcja w Niedzielę Zmartwychwstania Pańskiego o godz. 6.00.

W niedzielę Zmartwychwstania w liturgii wg. Zaleceń Rządu może uczestniczyć kilkadziesiąt osób.

W piątek Droga Krzyżowa ze względu na epidemię o godz. 15.00 w Świątyni. W tym dniu obowiązuje post ścisły.

Również w piątek rozpoczyna się Nowenna do Miłosierdzia Bożego.

### Parafia św. Karola Boromeusza w Wołowie

W Wielki Czwartek Msza Wieczery Pańskiej o 18.30, nie będzie obrzędu mandatum - obmycia nóg i adoracji w „Ciemnicy”. Nie będzie kaplicy adoracji i procesji z Najświętszym Sakramentem. Adoracja do 22.00 potrwa przy tabernakulum.

W Wielki Piątek nie będzie Miejskiej Drogi Krzyżowej ulicami naszego miasta. O 15.00 odprawimy Drogę Krzyżową w naszym kościele - będzie ona transmitowana on-line na stronie Airmax (<https://airmax.pl/kamery/wolow>).

O 18.30 liturgia Krzyża - Męki Pańskiej. Podczas liturgii nie będzie obrzędu indywidualnego pokłonu i ucałowania krzyża, będzie chwila modlitwy i adoracji wspólnej. Na zakończenie liturgii, Najświętszy Sakrament zostanie przeniesiony do symbolicznego Grobu Pańskiego. Adoracja indywidualna potrwa do 22.00. W Wielki Piątek katolików obowiązuje post ścisły.

W Wielką Sobotę - adoracja N. Sakramentu w Grobie Pańskim od 8.00 do 20.30.

Nie będzie grupowego obrzędu poświęcenia pokarmów na stół wielkanocny. Jednakże jako duszpasterze ciągle jesteśmy do indywidualnej dyspozycji naszych parafian i gości tu na miejscu.

Wigilia Paschalna w Wielką Noc rozpocznie się o 20.30. będą odprawione wszystkie jej części. Na zakończenie liturgii nie będzie Procesji Rezurekcyjnej.

Niedziela Zmartwychwstania - Msza Rezurekcyjna o 6.30, jednakże bez procesji. Dalej Msze św. o 8.30; 10.00; 11.30 i 19.00

Transmisje na żywo z kościoła pw. św. Boromeusza można oglądać pod adresem: <https://airmax.pl/>

### Parafia Chrystusa Króla w Brzegu Dolnym

„Triduum Paschalne”

- Wielki Czwartek - Msza św. Wieczery Pańskiej o godz. 18.00 odbywać się będzie bez tradycyjnej procesji do tzw. „Ciemnicy”. Po zakończonej liturgii, od godz. 19.00 będzie wystawienie Najświętszego Sakramentu do północy.

- Wielki Piątek - Liturgia Męki Pańskiej o godz. 18.00, po zakończonej liturgii będzie możliwość indywidualnej adoracji krzyża do godz. 22.00 z zachowaniem limitu pięciu osób w kościele. W tym czasie w salce parafialnej na dole a także w zakrystii będzie możliwość spowiedzi z zachowaniem wszelkich procedur bezpieczeństwa epidemicznego.

- Wielka Sobota: nie będzie w kościele poświęcenie pokarmów na stół wielkanocny. Zachęcamy, aby zrobić to we wspólnocie rodzinnej.

- Wigilia Paschalna o godz. 20.30. Podczas niej nie będzie poświęcenia ognia przy ognisku, ani wody, jak również nie będzie procesji rezurekcyjnej.

W Niedzielę wielkanocną Msze św. według porządku niedzielnej, podobnie też w poniedziałek.

Wszystkie uroczystości będą transmitowane przez Facebook naszej parafii, tak jak dzieje się to dotychczas.

### Brzeg Dolny - Parafia NMP Królowej Polski

Wielki Czwartek będzie transmisja Mszy świętej o godz. 18.00 na parafialnym Facebooku i oczywiście za pośrednictwem naszej kamery parafialnej (w tym dniu liturgia odbędzie się bez wiernych).

Liturgia Wielkiego Piątku o godz. 18.00 (bez wiernych) i adoracja krzyża od 19.30 do godz. 22.00 (maksymalnie 5 osób w jednym czasie). Transmisja na Facebooku i poprzez kamerę z kościoła.

W Wielką Sobotę nie będzie poświęcenia pokarmów, można to uczynić w domu. W tym dniu będzie możliwość adoracji przy Bożym Grobie (maksymalnie 5 osób w jednym czasie) w godzinach od 9.00 do 13.00 i od 15.00 do 20.00. W tym czasie również będzie możliwość skorzystania ze spowiedzi zachowując wszystkie procedury epidemiologiczne.

Liturgia Wigilii Paschalnej rozpocznie się po zachodzie słońca - to znaczy o godz. 20.30 (bez udziału wiernych). Transmisja na Facebooku i poprzez kamerę z kościoła.

W Niedzielę Zmartwychwstania Pańskiego - Msze Święte będą sprawowane o godz. 7.30, 9.00, 10.15, 12.00 i 18.00.

mr

**CO ROBIĄ DLA NAS LUDZIE, KTÓRYCH WYBRALIŚMY, ABY NAMI RZĄDZILI RÓWNIEŻ W CZASIE KRYZYSU**

# Jak walczą z epidemią w powiecie wołowskim? Sprawdzamy

Sytuacja w naszym powiecie jest poważna - do 8 kwietnia aż 22 osoby zachorowały na chorobę wywołaną koronawirusem. Dziennikarze Kuriera Gmin sprawdzają, pytają, informują i interweniują - patrzą władzy na

ręce. Tak włączamy się w walkę o zdrowie nas wszystkich. A co robią burmistrzowie, wójt, starostowie i radni?  
- Powiat wołowski codziennie podejmuje działania w celu ochrony zdrowia i życia mieszkańców

powiatu wołowskiego. Powaga sytuacji oraz dynamicznie zmieniające się warunki nie stanowią dla nas okazji do promocji oraz nie mamy zamiaru brać udziału w przygotowanym przez Państwa plebiscycie - taką odpowiedź

dostaliśmy od starosty Janusza Dziarskiego, kiedy zapytaliśmy o jego działania w czasie pandemii. Zostawiamy ją bez komentarza. Za to prezentujemy, co naprawdę dzieje się w powiecie i poszczególnych gminach.

Czytaj artykuły zamieszczone poniżej i na kolejnych stronach. Zapraszamy także na [www.kuriergmin.pl](http://www.kuriergmin.pl) oraz na nasz profil na Facebooku.

mr

## Harcerze, księża, wolontariusze - to oni pomagają w Brzegu Dolny



Wsparcie z parafii NMP Królowej Polski. Źródło: Facebook Parafia NMP Królowej Polski



Harcerze trafiają do potrzebujących



Respirator już w rękach medyków

Na facebookowej stronie Brzegu Dolnego wiceburmistrz Artur Michałek apeluje o rozsądek, o ograniczenie wyjścia z domu, o noszenie maseczek i rękawic. A co oprócz „apelowania” w tej gminie włodarze zrobili dla mieszkańców, aby chronić ich

przed epidemią, gdzie z całego powiatu jest najwięcej zakażonych?  
Miasto do tej pory nie zdecydowało się na przekazanie wszystkim mieszkańcom maseczek (rozdano ich zaledwie 700), ani na dezynfekcję ulic. Gmina

kupiła natomiast respirator do dolnobrzeskiego szpitala - jego zakup był możliwy dzięki pieniądзом z tzw. rezerwy kryzysowej. I tyle.  
Do akcji pomocy mieszkańcom ruszyła ostro natomiast parafia pod wezwaniem NMP Królowej

Polski. Księża rozwieźli kilkadziesiąt paczek żywnościowych dla osób potrzebujących. Paczki świąteczne udało się zorganizować dzięki hojności parafian oraz dzięki księdzu proboszczowi.  
Harcerze Cichociemni natomiast przez ostatni tydzień

rozdali około 700 maseczek w ramach gminnej akcji „Maseczka dla Seniora” - wyręczyli w tym urzędników. Pod ich opieką znajdują się też osoby, które ze względu na wiek nie mogą zrobić same zakupów.

bl

## Wołów ma maseczki dla każdego mieszkańca. Dezynfekcja miasta

Wołów, największe miasto w powiecie, jak do tej pory ma najmniej zachorowań. Burmistrz Dariusz Chmura zakupił dla wszystkich mieszkańców maseczki wielokrotnego użytku, dezynfekuje miasto, zwalnia przedsiębiorców z czynszu za gminne nieruchomości, stopuje wydawanie pieniędzy na rozrywkę - m.in. na dni miasta i dożynki.

Burmistrz Dariusz Chmura codziennie zdaje mieszkańcom raporty z tego, co zrobił, aby czuli się bezpieczniej. Jedno z ostatnich największych przedsięwzięć włodarza to zakup ponad 20 tysięcy maseczek. Trafiają one do każdej skrzynki pocztowej. Wcześniej urzędnicy na polecenie burmistrza przekazali pracownikom służby zdrowia płyny dezynfekujące, maseczki i rękawiczki ochronne. Otrzymali je także policjanci i inne instytucje narażone na zakażenie.  
Gmina dezynfekuje też miasto (również w nocy), w tym m.in. kościoły. Zakupiła też respirator dla szpitala, a pieniądze z odwo-



Fot. gmina wołów



Fot. PGK Wołów

łanych imprez jak np. dni miasta czy dożynki przeznaczy na pomoc dla wołowskich przedsiębiorców. Ich też już zwolniono z czynszów za wynajem lokali komunalnych. Mają zapłacić tylko 1 zł.  
W Wołowie uruchomiono też bank żywności, gdzie składane są zamówienia i skąd paczki trafiają do potrzebujących.



Fot. Agnieszka Kaliciak

## W Wińsku pomaga brygada obrony terytorialnej

Gminie Wińsko z pomocą przyszło wojsko z 16. Dolnośląskiej Brygady Obrony Terytorialnej oraz podchorążowie z Akademii Wojsk Lądowych. Roznieśli oni

paczki dla 180 rodzin najbardziej potrzebujących wskazanych przez gminny ośrodek pomocy społecznej.

az

# Życie seniora w epidemii: zamiast internetu - książka

Rozmowa z Andrzejem Rajzerem, przewodniczącym Powiatowej Rady Seniorów

**- Ma pan kontakt z wieloma seniorami, jak oni radzą sobie w tym trudnym czasie?**

- Tak, mam ciągły kontakt z wieloma Seniorami, radzą sobie bardzo różnie w czasie tej pandemii. Wiele zależy od indywidualnych warunków w których żyją. Ci, którzy mieszkają we własnych domach lepiej znoszą tymczasowe odosobnienie, mogą wyjść do ogrodu, coś tam zrobić, porozmawiać z sąsiadem przez płot. Gorzej mają ci, którzy mieszkają w blokach, ale nawet od nich słyszę, że wystarczy wyjść na balkon, odetchnąć świeżym powietrzem, popatrzeć na widok, jakieś drzewo czy już zielony trawnik i od razu jest lepiej. Ogólnie radzą sobie jak mogą, na razie nie jest źle. Wszystko będzie zależało od tego jak długo potrwać obecne obostrzenia.

**- Wszyscy mówią im wkóło, aby nie wychodzili, a seniorzy w ostatnich latach byli bardzo aktywni. Co teraz mogą robić w domu, aby nie czuć się samotnie?**

- Rzeczywiście aktywność Seniorów w ostatnich czasach była bardzo duża, były organizowane różne spotkania, imprezy, zabawy. Teraz zostały odwołane wszelkie zdarzenia, nie będzie np. tzw. „palm wielkanocnych” czy degustacji potraw świątecznych. To trudny czas, ale „Nie POMAGAJMY WIRUSOWI, ZOSTAŃMY W DOMACH”, tak abyśmy mogli po przejściu zarazy znowu wszyscy się spotykać i działać. Podstawowa rada: nie słuchajmy ciągle wiadomości w radiu lub w telewizji. Podawane informacje słuchane „na okrągło” dołują, nie wnoszą nic dobrego. Zajmijmy się czymś innym. Jest teraz przedświąteczny czas, dobry na przekazanie życzeń wielkanocnych, sprzątanie, przygotowanie posiłków itp. Dobra książka jest też wskazana. Powiatowa Rada Seniorów, jeszcze przed ogłoszeniem ograniczeń, przygotowała apel do Seniorów powiatu, który został opublikowany pod szyldem Polskich Związków Emerytów Rencistów i Inwalidów działających w poszczególnych gminach powiatu (członków Związków jest o wiele więcej niż radnych Seniorów) w prasie, mediach samorządowych i społecznościowych o poniższej treści:

## APEL DO MIESZKAŃCÓW POWIATU WOŁOWSKIEGO

To starszym i chorym osobom najbardziej zagraża koronawirus - powinni bezwzględnie pozostać w domach. Ale wielu seniorów jest samotnych, nie ma kto zrobić im zakupów, wykupić leków z apteki czy środków czystości. Wiele osób starszych i z niepełnosprawnościami pozostaje bez niezbędnego wsparcia, przez co istnieje obawa o ich stan zdrowia, a nawet życie.

Zatem pomagajmy sami seniorom w tym trudnym czasie - oni szczególnie są narażeni na zara-



*Życzymy wszystkim Seniorom,  
aby Święta Wielkanocne przyniosły  
wzajemną życzliwość, by stały się  
źródłem wzmacniania ducha.  
Niech Zmartwychwstanie, które  
niesie odrodzenie, napętni Was  
spokojem i wiarą, niech da siłę do  
pokonania tego trudnego okresu  
i pozwoli z ufnością patrzeć  
w przyszłość...*

*Powiatowa Rada Seniorów*

żenie i ciężki przebieg choroby, dlatego tak ważne jest, aby być na nich uważnymi.

Prosimy wszystkich, którzy mogą, o kontakt z Seniorami i zaoferowanie im pomocy w zakupach, ale również o kontakt telefoniczny, tak aby w tym okresie przymusowego odizolowania nie czuli się opuszczeni. Przy braku kontaktu bezpośredniego, sama rozmowa telefoniczna, czasem e-mailowa stanowi istotne wsparcie.

Proponujemy rozpropagowanie i uruchomienie tzw. „OGŁOSZEŃ” czyli kartek zawierających listę potrzebnych zakupów, które osoba potrzebująca powinna wypełnić i powiesić na drzwiach swojego mieszkania czy domu. Sąsiedzi i/lub wolontariusze mogą te zakupy zrobić i dostarczyć je potrzebującym Seniorom czy osobom niepełnosprawnym.

To test na naszą solidarność. Zachęcamy każdego do kontaktu z Seniorami w tym trudnym czasie.

Z mojej wiedzy wynika, że odpowiedź Seniorów na ten apel była natychmiastowa. Po ogłoszeniu ograniczeń, poprzez samorządy, do akcji włączyły się inne organizacje, które dostarczają Seniorom maseczki,

robią zakupy itp. Niemniej kontakt telefoniczny, SMS-owy czy e-mailowy jest nadal bardzo potrzebny. Największą chorobą seniorów, nawet w normalnym czasie, jest samotność, więc chwila czasu poświęcona na rozmowę z nimi stanowi bardzo dużo. Seniorzy również wspierają zdalnie innych, np. część z nich szyje i przekazuje do szpitali tak potrzebne maseczki.

**- Organizujecie może jakieś spotkania internetowe?**

- Większa część Seniorów posługuje się zupełnie dobrze Internetem. Przesyłamy więc sobie różne filmiki, zdjęcia ciekawe informacje i nowości. To pobudza do działania i stanowi dodatkowe zajęcie w tym trudnym czasie.

**- Przed nami święta. To czas spotkań z rodziną. Wiele w tym roku nie spotka się. To trudny czas...**

- Tak, z powodu epidemii będzie to niemożliwe. To nowe doświadczenie nawet dla Senio-

row, ale nie załamujemy rąk, jest to coś niespodziewanego więc wykorzystajmy to do odnowienia np. sztuki pisania listów czy wysyłania kartek z życzeniami. Takie działania prawie już zanikły w dobie dostępu do telefonów komórkowych czy internetu. Ten dostęp do nowych technologii wykorzystajmy również do rozmów z rodzinami. Pamiętajmy, że ta trudna sytuacja jest tylko chwilowa i niedługo od nowa wrócimy do normalności, pewnie ze zdwojoną siłą aby nadrobić stracony czas.

**- Seniorzy pana zdaniem mają dostateczną pomoc? Gdzie mogą po nią się zgłaszać, czego potrzebują?**

- Myślę, że nie jest źle i informacje otrzymywane do Seniorów jak by to potwierdzają. Samorządy oraz inne organizacje starają się zapewnić wszystko co jest możliwe. Informacje o wszelkich działaniach i ułatwieniach, nie tylko dla Seniorów, są publikowane w lokalnej prasie, na stronach samorządowych oraz w różnych ogłoszeniach. Nie ma więc potrzeby powielania tych wszystkich informacji, gdzie czy do kogo można się zwrócić o pomoc. Może przy tej okazji w imieniu Seniorów których przecież reprezentuję, podziękuję wszystkim, którzy są na pierwszej linii walki z koronawirusem. Są to przede wszystkim lekarze, pielęgniarki, ratownicy medyczni ale również salowe oraz pracownicy techniczni bez których nie była by możliwa walka z pandemią. Ogromny szacunek dla nich za ich odwagę i poświęcenie.

**- Czego możemy im wszystkim życzyć?**

- Wszystkim seniorom życzymy dużo spokoju i wiary, nie tylko tej duchowej, ale również wiary, że epidemia się wkrótce skończy, że przetrwamy ją wszyscy w dobrym zdrowiu, że wkrótce spotkamy się z naszymi rodzinami i znajomymi. Życzymy im, aby w tym trudnym czasie patrzyli z ufnością w przyszłość. Życzymy dużo zdrowia oraz pogody ducha w tym świątecznym czasie.

Marta Ringart-Orłowska



# Kneblują usta radnym opozycji w sprawie szpitala?

**Rozmowa z Urszulą Wojtyłą z ugrupowania Porozumienie Powiatowe Wspólnota, radną która zasiadała w Zarządzie Powiatu w kadencji 2014-2018**

- Na jednej z sesji radny powiatu, radny Stanisław Jastrzębski, powiedział, że to nie starosta, ale rada kreuje politykę i działania powiatu. Zgadza pani się z tym stwierdzeniem?

- Plany dotyczące działania, kreowania polityki powiatu przygotowuje zarząd powiatu, na którego czele stoi starosta, jako przewodniczący zarządu. To zarząd przygotowuje projekty uchwał, które na radzie powiatu podawane są głosowaniu. Jeżeli starosta i zarząd ma większość w radzie powiatu, to praktycznie wszystkie projekty uchwał są przegłosowane. Opozycja nie ma w tej kwestii wiele do powiedzenia. Nie wszystko co się dzieje w naszym powiecie wymaga podjęcia uchwały przez radę powiatu. Wiele działań podejmowanych jest wyłącznie na mocy uchwały zarządu.

- A pani jako radna ma wpływ na to co się dzieje np. służbie zdrowia? Pytam szczególnie o służbę zdrowia, bo to jedna z najważniejszych decyzji w ostatnim czasie. Radni powiatu debatowali nad planowanymi zmianami i czy te głosy zostały wzięte pod uwagę? Pytam o przenoszeniu oddziału wewnętrznego z Wołowa do Brzegu Dolnego?

- Sytuacja w służbie zdrowia od dawna jest przedmiotem dyskusji na sesjach wielu kadencji. Nigdy jednak, jak dotąd, nie czyniono tak radykalnych kroków. Poprzedni starostowie (zarządy) szukali rozwiązań satysfakcjonujących wszystkich udziałowców spółki i mieli przede wszystkim na względzie bezpieczeństwo zdrowotne mieszkańców całego powiatu. Spółka PCM pracowała, dla dobra naszych pacjentów, w równie trudnych dla niej czasach. Trzeba było oddłużyć spółkę na kwotę około 20 milionów zł (tak zwany plan B), trzeba było zabiegać o zgodne dokapitalizowanie spółki przez



udziałowców. Te starania miały miejsce i PCM przez wiele lat funkcjonowało. Nikt nie proponował zmiany lokalizacji oddziałów.

Obecnie starosta i zarząd rysują widmo upadku spółki w przypadku odrzucenia proponowanego przez nich rozwiązania, mianowicie przeniesienie oddziału wewnętrznego z Wołowa do Brzegu Dolnego i budowania szpitala na bazie brzeskiej przychodni. Plan ten opiera się na pozyskaniu środków z funduszu modernizacji szpitali. Taki fundusz nie istnieje i w dobie zagrożenia epidemicznego nie powstanie, gdyż państwo w związku z tarczą antykryzysową ma wiele innych nieplanowanych wydatków. Realizacja natomiast proponowanego planu w oparciu o własne środki finansowe jest niemożliwa.

Starosta i zarząd nie chcą tego zauważyć i nadal brną w zaproponowany kierunek zmian, zamiast szukać innych satysfakcjonujących mieszkańców rozwiązań. Nie biorą pod uwagę głosu mieszkańców wyrażonego w 3,5 tys. oddanych podpisów w sprawie ratowania służby zdrowia. Straszanie, że albo prze-

niesienie oddziału, albo upadek spółki nie poprawi sytuacji szpitali. Trzeba szukać innych, mniej kosztownych rozwiązań i to jest zadanie na teraz.

- W ostatnim wywiadzie wiceburmistrz Wołowa mówił o konkurencji prywatnych podmiotów, które zagrażają funkcjonowaniu PCM. Mowa o prywatnej rehabilitacji w budynku po byłym oddziale dziecięcym, firmy creator. Wie pani jak ten podmiot pojawił się w Brzegu Dolnym i w jaki sposób zagraża rehabilitacji PCM w Wołowie?

- Na to pytanie nie potrafią udzielić odpowiedzi. Nie mam wiedzy na ten temat.

- Wie pani jaki był inny plan Wołowa na zmiany w funkcjonowaniu służby zdrowia? I dlaczego on był lepszy od obecnego, wdrażanego?

- Plan ten oparty był na głębokiej analizie, dokładnych wyliczeniach i na realnych możliwościach współników oraz

nie zakładał marginalizowania żadnej ze stron. Zapewniał bezpieczeństwo pod względem medycznym dla wszystkich mieszkańców powiatu.

- Jak obecnie szpital funkcjonuje w dobie wirusa, jak jest zabezpieczony, czego potrzebuje? Czy jako radni powiatowi dostajecie jakieś informacje z powiatu, od starosty, sztabu kryzysowego?

- Ze strony starostwa nie otrzymujemy żadnych informacji. Nawet o decyzji współników dotyczącej przeniesienia oddziału wewnętrznego z Wołowa do Brzegu Dolnego dowiedzieliśmy się z innych źródeł. Na ostatniej sesji 23 i 24 marca, jako klub radnych, prosiliśmy o rozszerzenie porządku obrad i dyskusję w tym temacie. Początkowo spotkało się to z odmową, chciano ograniczyć nam możliwość zadawania pytań. Powołaliśmy się więc na § 24 Statutu Powiatu, wówczas dopuszczono zmianę i toczyła się dyskusja. Nie wszyscy radni brali w niej udział, opuścili salę obrad ze względu na zagrożenie zdrowotne.

Podobnie ma się sprawa jeżeli chodzi o funkcjonowanie szpitala w czasie epidemii. Nie mam żadnych informacji ze strony starostwa ani sztabu kryzysowego. Od ostatniej sesji 23 i 24 marca, jako radna, z biura rady otrzymałam dwa maile: 2 kwietnia przypomnienie o złożeniu oświadczenia majątkowego, 3 kwietnia w sprawie sprawozdania zarządu z wykonanego budżetu za rok 2019.

- Myśli pani, że jeszcze można zatrzymać zmiany w PCM? Bo wydaje się, że one już się dzieją.

- Przy dobrej woli współników można zatrzymać niekorzystne zmiany. Jako radna powiatu liczę na refleksję w tym temacie.

Marta Ringart-Orłowska

## Kończy się termin wypłacania renty? Nie musisz iść do ZUS

**Orzeczenia lekarskie w czasie epidemii zachowują ważność to oznacza, że orzeczenie wydane przez lekarza orzecznika albo komisję lekarską o niezdolności do pracy lub niezdolności do samodzielnej egzystencji, którego termin upływa w okresie epidemii, zachowuje ważność przez następne trzy miesiące.**

- Osoby, które czekają na przedłużenie renty z tytułu niezdolności do pracy, świadczenia 500+ dla osób niesamodzielnych, czy świadczenia rehabilitacyjnego mogą być spokojne. Orzeczenia wydane przez lekarzy orzeczników ZUS, których ważność upływa w czasie epidemii, z automatu wydłużą się o kolejne 3 miesiące – mówi Iwona Kowalska-Matis regionalny rzecznik prasowy ZUS na Dolnym Śląsku.

Chodzi o orzeczenie, którego ważność upływa w czasie obowiązywania stanu zagrożenia epidemicznego albo stanu epidemii albo w okresie 30 dni po ich odwołaniu.

Orzeczenie zostanie wydłużone od dnia upływu terminu jego ważności na okres kolejnych trzech miesięcy. Aby tak się stało, przed upływem terminu ważności powinien być złożony wniosek o dalszą wypłatę. Można to zrobić drogą elektroniczną poprzez swoje konto na PUE ZUS lub wrzucić wypełniony wniosek do specjalnej, wystawionej w ZUS skrzynki.

- Przepisy tzw. tarczy antykryzysowej przedłużyły ważność części orzeczeń wydanych przez lekarzy orzeczników i komisje lekarskie ZUS. Chodzi o orzeczenia o niezdolności do pracy lub niezdolności do samodzielnej egzystencji, które kończą się w okresie obowiązywania stanu zagrożenia epidemicznego, stanu epidemii albo w okresie 30 dni po ich odwołaniu. Takie orzeczenia zachowają ważność przez trzy dodatkowe miesiące, licząc od dnia upływu dotychczasowego terminu ważności – tłumaczy Kowalska-Matis.

Orzeczenia lekarza orzecznika albo komisji lekarskiej, na podstawie których ubezpieczony ma prawo do

świadczenia rehabilitacyjnego też zostaną wydłużone na podobnych zasadach. Orzeczenia te będą ważne jeszcze trzy miesiące, jednak nie dłużej niż do końca 12-miesięcznego okresu pobierania świadczenia rehabilitacyjnego.

Przedłużeniu o trzy miesiące ulega także ważność orzeczeń, które wygasły przed ogłoszeniem stanu zagrożenia epidemicznego, czyli przed 14 marca 2020 roku. Chodzi o sytuację, w której klient złożył wniosek o świadczenie na dalszy okres (np. o przedłużenie renty) przed upływem ważności orzeczenia, a ZUS nie wydał nowego orzeczenia przed dniem wejścia w życie ustawy, czyli przed 31 marca.

*Podstawa prawna: ustawa z 31 marca zmieniająca ustawę z 2 marca 2020 r. o szczególnych rozwiązaniach związanych z zapobieganiem, przeciwdziałaniem i zwalczaniem COVID-19, innych chorób zakaźnych oraz wywołanych nimi sytuacji kryzysowych.*

# Policjanci z wołowskiej komendy zakażeni koronawirusem

**NOWI WYKRYCI CHORZY SĄ Z WIŃSKA I BRZEGU DOLNEGO. NIKT NIE WIE, ILU JEST CHORYCH NAPRAWDĘ**

**W powiecie wołowskim mamy kolejnych zakażonych. Niestety, tym razem są to policjanci. Jak dziennikarze Kuriera dowiedzieli się nieoficjalnie, zakażeni się poza służbą, ale mieli kontakt w pracy z innymi funkcjonariuszami. Sanepid już też poinformował o nowych przypadkach CoViD-19 - jeden z chorych mieszka w Wińsku, drugi w Brzegu Dolnym.**

Nikt nie wie, ile osób jest naprawdę zakażonych koronawirusem. Statystyki podają tylko liczbę przypadków wykrytych, potwierdzonych specjalistycznymi testami genetycznymi, a tych nadal w Polsce wykonuje się bardzo mało. Eksperci szacują, że osób zainfekowanych może być nawet 10 razy więcej. Zdecydowana większość osób nie ma objawów zakażenia, albo infekcję przechodzi bardzo łagodnie. Jednak u około 20 proc. chorych, szczególnie starszych, z chorobami współistniejącymi, choroba może doprowadzić do śmierci. Pacjenci umierają w szpitalach w osamotnieniu - nie może ich odwiedzić nawet rodzina.

## Sytuacja w powiecie wołowskim

W środę, do czasu wysłania do drukarni tego wydania Kuriera, na terenie powiatu wołowskiego mieliśmy 22 potwierdzone przypadki zakażenia koronawirusem. Dwóch nowych chorych

to policjanci, u których wykryto wirusa - mieli zakazić się w relacjach prywatnych. Ich koledzy, z którymi mieli kontakt w pracy zostali poddani kwarantannie.

Najwięcej zakażonych - 14 osób - pochodzi z gminy Brzeg Dolny, z czego 4 osoby są hospitalizowane. W gminie Wołów chorych jest 4 mieszkańców i żaden z nich nie przebywa w szpitalu. Z kolei w gminie Wińsko są 4 osoby zakażone i 1 hospitalizowana.

Wołowski sanepid informuje też, że na terenie powiatu wołowskiego kwarantanną objętych jest 408 osób, w tym:

- w gminie Brzeg Dolny 147 osób,
- w gminie Wińsko 65 osób,
- a w gminie Wołów 196 osoby.

Spośród wszystkich objętych kwarantanną, 219 osób przebywa na podstawie decyzji Państwowego Powiatowego Inspek-

tora Sanitarnego w Wołowie. Nadzorem epidemiologicznym objęte są 144 osoby.

Te dane pochodzą z komunikatu wołowskiego sanepidu z 8 kwietnia o godz. 11.15.

## Liczbę rosną

Pierwsze przypadki zakażenia koronawirusem w powiecie wołowskim pojawiły się 25 marca. Do 28 marca było ich już 5. Następnego dnia wołowski sanepid podał informacje o 14 osobach zakażonych, z czego aż 10 pochodziło z gminy Brzeg Dolny, 3 z gminy Wołów i 1 z Wińska.

Taka sytuacja utrzymywała się do 2 kwietnia, a już 3 kwietnia pojawili się kolejni chorzy. Liczba

zakażonych w powiecie wzrosła do 17 osób, wszystkie nowe przypadki pochodziły z gminy Brzeg Dolny.

Kolejne 2 zachorowania - w gminie Wińsko - zanotowano 6 kwietnia. Z kolei 7 kwietnia było ich już 20 (kolejny chory z gminy Brzeg Dolny).

8 kwietnia w powiecie wołowskim było już 22 chorych, dwa nowe przypadki pochodziły z gminy Wołów i Wińsko.

## W Polsce

W całej Polsce mamy wykrytych 5 tys. zakażeń. Odnotowano do tej pory też 136 zgonów, a wyzdrowiało 191 osób. Najwięcej zakażonych jest w woj. mazowieckim, tam liczba ta przekro-

czyła już 1,2 tys. przypadków. Z kolei województwo dolnośląskie odnotowało 539 chorych i obecnie znajduje się na trzecim miejscu pod względem ilości zachorowań na COVID-19 w Polsce.

## Na świecie

W chwili gdy piszemy ten artykuł na całym świecie potwierdzono już 1 434 426 przypadków. Najwięcej jest ich obecnie w USA - 399 929. Na drugim miejscu pod względem ilości zachorowań znajduje się Hiszpania - 141 942 chorych, a na trzecim Włochy z liczbą 135 586 zakażonych osób.

W sumie na świecie z powodu koronawirusa zmarło już 82 195 osób, a 301 768 wyzdrowiało.

MJ



## Zakaz mentoli nie zmieni palaczy Konsumenci chcą mieć wybór i dostęp do wiedzy

Prawie połowa palaczy wybiera dziś papierosy mentolowe lub z kapsułką. Już od 20 maja br. będą ich pozbawieni, bo zacznie obowiązywać zakaz sprzedaży wyrobów tytoniowych o takim aromacie. Badania konsumenckie pokazują, że zakaz nie wpłynie radykalnie na rzucenie palenia. Prawie 90% palących mentole będzie palić nadal. Tylko co? Na rynku pozostaną jedynie alternatywy pod postacią e-papierosów i podgrzewaczy tytoniu typu IQOS.

W badaniu zrealizowanym na zlecenie Forum Konsumentów w styczniu 2020 r. na reprezentatywnej próbie Polaków, firma badawcza Maison&Parners ustaliła, że mało kto wie o nowych przepisach i planowanych zmianach, a sami palacze nie rozumieją czemu ma służyć pozbawianie ich wyboru.

Groźne samoróbki 51 proc. palących papierosy mentolowe odpowiedziało, że po wprowadzeniu zakazu przerzucą się na inne papierosy, 20 proc. będzie

kupowało dalej mentolowe, ale na czarnym rynku z nielegalnych, często niebezpiecznych źródeł, 16 proc. wybierze produkty alternatywne o mentolowym aromacie jak e-papierosy lub podgrzewacze tytoniu, które w 2017 roku wprowadzono do Polski pod nazwą IQOS, a 2 proc. będzie samodzielnie sobie przygotowywać papierosy smakowe. Te opinie potwierdzają przypuszczenie, że zakaz nie zmniejszy radykalnie liczby palących.

Niebezpiecznie brzmią zwłaszcza deklaracje zakupu wyrobów niewiadomego pochodzenia i samoróbek. Te, które dotychczas sprzedawano na czarnym rynku zawierały więcej szkodliwych substancji i groźnych dla zdrowia chemikaliów, niż jakiegokolwiek wyrób produkowany w fabryce, objęty reżimem technologii i akcyzą. Zmiana przepisów nie poprawi zatem zdrowia Polaków. Tylko 12 proc. palących mentole po wprowadzeniu zakazu rozważy rzucenie palenia lub zechce potraktować brak ulubionych

papierosów w sprzedaży jako impuls do podjęcia kolejnej próby rzucenia palenia.

## Brak informacji

Zaledwie 18 proc. ogółu Polaków i 35 proc. palaczy wie, że po 20 maja znikną papierosy mentolowe ze sklepów, kiosków i drogerii. Pozostali zostaną tym zaskoczeni. – Polacy nie lubią jak im się ogranicza wolność wyboru, nawet jeśli generalnie zgadzają się do zasady, że palenie szkodzi zdrowiu, podobnie jak jedzenie w nadmiarze słodczy – uważa Agnieszka Plencler, prezes Fundacji Forum Konsumentów. Podczas konferencji prasowej wprowadzającej kampanię informacyjną #zakazmentoli mówiła, że same zakazy nie zmieniają postaw. Tak samo usunięcie ze szkół automatów do sprzedaży batoników nie zmieniło apetytu młodych konsumentów. Ludziom trzeba przede wszystkim tłumaczyć, co im szkodzi, bo tylko takie kampanie trwale zmieniają

zwyczaje. Zakazy to działania efektywne, ale mało skuteczne. Zakaz sprzedaży mentoli jest efektem wdrożenia w Polsce dyrektywy unijnej, która narzuciła krajom członkowskim wycofanie z rynku każdego wyrobu tytoniowego, który swoim smakiem miałby uprzyjemniać palenie. Od dłuższego czasu zniechęca się palaczy informacjami na opakowaniach papierosów, jak bardzo szkodzi zdrowiu i zakazem palenia w miejscach publicznych. Jednak ciągle 9 mln Polaków sięga codziennie po papierosa. Ilu z nich pali w domu, także przy niepalących domownikach w tym przy dzieciach?

## Lepiej rzucić

– Czy wprowadzenie zakazu sprzedaży papierosów mentolowych oraz z kapsułką to dobra metoda, by nakłonić palaczy do porzucenia nałogu? – pyta socjolog, prof. Dominika Maision z Uniwersytetu Warszawskiego. – Z pewnością trzeba namawiać ludzi do rzucenia

albo przynajmniej ograniczenia palenia, ale trzeba zrozumieć w jaki sposób takie działania powinny być podejmowane. Niestety, zakazy nie zawsze przynoszą oczekiwane rezultaty.

Federacja Konsumentów też zachęca do rzucenia palenia. Jeśli jednak jesteś palaczem, który nie jest w stanie pozbyć się nałogu – nie wspieraj szarej strefy, bo nigdy nie będziesz mieć pewności co ci sprzedano i jak to wpłynie na twoje zdrowie. Poza oczywistym faktem, że wspieranie przemytu lub mafijnych wytwórni jest zwyczajnie nieetyczne. Jeśli już musisz palić, lepiej korzystaj z alternatywnych metod, ale dobrze przebadanych, takich jak e-papierosy i podgrzewacze tytoniu. Na stronie internetowej <https://zakazmentoli.pl> można przeczytać o sposobach na rzucenie palenia a także poznać badania dotyczące konsumpcji papierosów w Polsce.

# Zamknęli targowisko na osiedlu Fabrycznym i otworzyli wirtualne

**SPRZEDAWCY  
I KUPUJĄCY WOLĄ  
JEDNAK SPOTKANIA**

Burmistrz Paweł Pirek, zamknął dolno-brzeskie targowisko już w pierwszych dniach pandemii. Burmistrz Wołowa, Dariusz Chmura, zostawił tę decyzję mieszkańcom i handlującym, czy chcą w tym miejscu kupować i sprzedawać. Tydzień temu, po licznych negatywnych komentarzach w Brzegu Dolnym powstało wirtualne targowisko. Sprzedający szukają tam klientów.

Po zamknięciu targowiska przez burmistrza, na facebooku wylała się fala krytyki negatywnie oceniająca decyzję władz. Sytuację zaczęła ratować radna Magdalena Grzelińska tworząc grupę pod nazwą dolno-brzeskie targowisko online. Do grupy należy około 847 członków, w tym sprzedających i kupujących. Na grupie można zobaczyć ogłoszenia o sprzedaży domowego pieczywa, jaj z wolnego wybiegu, świeżych owoców i warzyw, kiszzonej kapusty, orzechów. Wszystko z dojazdem pod adres klienta. Inni na grupie poszukują osób wyrabiających i sprzedających domowe wędliny, jeszcze inni szukają sadzonek, których teraz nie mają gdzie kupić.

**Zdania wśród mieszkańców są jednak podzielone. Tak komentują zamknięcie targowiska:**

- „Myślę, że można było ograniczyć działalność targowiska, do handlujących produktami spożywczymi. Po pierwsze sklepy tego typu nie zostały odgórnie zamknięte. Po drugie, jeśli ktoś zamówi coś online, to zapewne i tak będzie musiał to odebrać... Zamknięcie targowiska całkowicie, nie pomaga drobnym



Targowisko tętni co sobotę życiem. Na jego otwarcie trzeba będzie poczekać.



Chleb z Gospodarstwa Rolnego Marcin Gołda

przedsiębiorcom w tej trudnej sytuacji.”  
„A dlaczego na targowisku w Wołowie jest targ a u nas nie mogą stać z warzywami?”  
„W Niemczech mam tu targ co piątek ale tylko warzywa, owoce, zabezpieczony, odległość itd. Trzeba tylko dostosować się do regulaminu. Myślę, że lepiej niż do sklepu wchodzić, przynajmniej na świeżym powietrzu.”  
„Targowisko należy przywrócić w zakresie owoców i warzyw.”  
„Jestem dla przywrócenia targowiska w Brzegu dla tych

z warzywami co stoją dwa razy w tygodniu chociaż.”  
„Dlaczego targi online? Wystarczy rolnikom i tym, co handlują żywnością udostępnić targowisko.”

**Sprzedający też komentują:**

Gospodarstwo Rolne Marcin Gołda z Radecha jest jednym z podmiotów oferujących na sprzedaż swoje produkty na targowisku on-line. Co sądzi



Swojskie jajka z Gospodarstwa Rolnego Marcin Gołda

o targowisku? - Targowisko online i grupy dyskusyjne o podobnej tematyce to bardzo dobry pomysł, jednak warto

zwrócić uwagę czy sprzedawane towary są faktycznie wytwarzane w danym gospodarstwie - mówi Marcin Gołda. - Obecna sytuacja pokrzyżowała nam plany, większość targowisk została zamknięta, wszystkie pikniki, jarmarki czy targi ze zdrową żywnością zostały zawieszone. Nie możemy zorganizować degustacji naszych produktów ani podzielić się z ludźmi naszą pasją do pieczenia chleba i pracy w gospodarstwie. W tych ciężkich czasach postanowiliśmy ułatwić życie mieszkańcom powiatu i okolic i postawiliśmy na bezpłatny dowóz zamówień do domu. Mamy nadzieję, że nasze chleby, mąki, jaja i żurki, które wytwarzamy z zamiłowaniem i pasją do zdrowej żywności dodadzą każdemu energii do przetrwania tego trudnego czasu. Przypominamy, iż na stronie Facebook Gospodarstwo Rolne Marcin Gołda można zapoznać się z całą ofertą przysmaków! Można także kontaktować się telefonicznie pod numerem 721 11 668.

K.T.

## W Wołowie burmistrz zamknął cmentarz

Dariusz Chmura, burmistrz Wołowa od 8 kwietnia do odwołania, zabronił wstępu na cmentarz komunalny w Wołowie. Ma to związek z wprowadzaniem środków bezpieczeństwa zapobiegających rozprzestrzenianiu się wirusa SARS-CoV-2 w gminie Wołów. Jak argumentuje wóldar, obawia się on, że ładna pogoda podczas świąt oraz odwiedziny rodzin, mogą sprawić, że zgodnie z naszą tradycją, będzie wskazane pójść na cmentarz i zapalić znicze na grobie bliskiego. Jak pojawiają się tam tłumy, trudno będzie reagować po czasie. Nasze zdrowie jest najważniejsze - argumentuje wóldar.

inf



Fot. PKG Wołów

**AUTO** NAPRAWA  
**Kuriata**  
DIAGNOSTYKA KOMPUTEROWA  
OBSŁUGA KLIMATYZACJI  
Brzeg Dolny  
ul. Czartoryskiego 1  
(na przeciwko Ośrodka Zdrowia)  
tel. 319 98 44 lub 603 428 002

REKLAMA

**OKRĘGOWA STACJA KONTROLI  
POJAZDÓW W BRZEGU DOLNYM**  
ZAPRASZA NA  
**PRZEGLĄDY REJESTRACYJNE  
WSZYSTKICH POJAZDÓW**  
Brzeg Dolny, ul. Sienkiewicza 27,  
tel. 71 319 55 15  
www.okregowastajakontroli.pl  
razem od 27 lat  
GODZINY OTWARCIA:  
pon.-pt.: 8.00 – 17.00  
sob.: 8.00 – 14.00

**SZYBY**  
SAMOCHODOWE  
wymiana i przyciemnianie  
Wołów, ul. Kościuszki 27  
(Zespół Szkół Rolniczych)  
71 389 51 58,  
510 190 930

REKLAMA

**SKLEP  
MOTORYZACYJNY**  
Zdzisław Kołacki  
ul. Żeromskiego 10,  
56-100 Wołów  
tel. 71 380 23 63

REKLAMA

**SKLEP MOTORYZACYJNY**  
**Sylwia Klimczak**  
ul. Wyspiańskiego 19, Brzeg Dolny  
tel./fax: 71 319 92 89, 504 404 088  
e-mail: sylwiaklimczak@wp.pl

REKLAMA



tv

**dodatek**  
TELEWIZYJNY DO TWOJEJ GAZETY

**Dzień Dobry TVN**

piątek  
TVN 6:00

**10 - 16 kwietnia 2020**



**20:05** **Sing**

**TVN** film animowany, Japonia, Wielka Brytania, USA, 2016

Akcja filmu rozgrywa się w świecie zamieszkałym wyłącznie przez zwierzęta. Koala Buster Moon od zawsze marzył o posiadaniu własnego teatru. Ojciec dał mu taką możliwość dzięki swojej wytężonej pracy. Niestety, biznes podupada. Zwierzak nie ma jednak zamiaru zamknąć ukochanego ośrodka kultury. Aby go ocalić, postanawia zorganizować konkurs wokalny, dzięki któremu odnajdzie najpiękniejszy głos na świecie. Na nagrodę chce przeznaczyć tysiąc dolarów.



**20:00**

**POLSAT**

**Titanic**

dramat katastroficzny, USA, 1997

Łowca skarbów przeszukuje wrak „Titanica”. W spoczywającym w dnie morza sejfie natrafia jedynie na szkielet przedstawiający dziewczynę, która ma na sobie naszyjnik z tym klejnotem. Informacja o tym dociera do wiekowej Rose Dawson Calvert, która rozpoznaje siebie na rysunku. Kontaktuje się z poszukiwaczami i opowiada im swoją historię. W 1912 roku płynęła liniowcem jako 17-letnia dziewczyna - Rose Dewitt Bukater (Kate Winslet), wraz z matką i swoimi narzeczonym, bogatym Calmem Hockleym.



**20:05** **Dzień niepodległości**

**POLSAT** film sf, USA, 1996

Do Ziemi zbliża się olbrzymi niezidentyfikowany obiekt z kosmosu. Naukowcy sądzą, że jest to statek kosmiczny. Prezydent Stanów Zjednoczonych, Thomas J. Whitmore (Bill Pullman), zwołuje naradę dowódców wojskowych. Polityk nie wierzy we wrogie zamiary kosmitów i nie zamierza opuszczać Białego Domu. Jedynym człowiekiem, który domyśla się, że przybysze z kosmosu planują zniszczenie Ziemi, jest ekscentryczny informatyk, pracujący dla jednej ze stacji telewizyjnych, David Levinson.

A photograph showing a man in a dark suit and blue tie looking intently at a young boy with blonde hair, who is seen from the back. They are outdoors with green foliage in the background.

**Sobota**

**21:20**

**TVP1**

**Niebo istnieje... naprawdę**

dramat obyczajowy, USA, 2014

Todd i Sonja Burpo wychowują dwójkę dzieci. Pewnego dnia ich czteroletni syn Colton (Connor Corum) przechodzi operację. Podczas niej chłopiec znalazł się w stanie śmierci klinicznej. Po wybudzeniu chłopiec opowiada rodzicom o tym, co widział po drugiej stronie. Wspomina, że spotkał w niebie bliskich, a także relacjonuje wydarzenia, które miały miejsce przed jego narodzeniem. Rodzice z zapartym tchem słuchają tych rewelacji, próbując zrozumieć, jak niezwykłą podróż odbył Colton.



**22:35**

**TVP2**

**Paryż może poczekać**

komedya obyczajowa, Japonia, USA, 2016

Wydaje się, że życie Anne (Diane Lane), żony producenta filmowego, jest idealne. Ma ona bowiem bogatego męża (Alec Baldwin), któremu często towarzyszy w podróżach służbowych po całym świecie. Nic bardziej mylnego. Osamotniona kobieta wciąż zмага się z nieobecnością zapracowanego partnera, a zar namiętności w ich małżeństwie dawno się wypalił. Pewnego dnia Jacques (Arnaud Viard) – bliski współpracownik Michaela, męża Anne – proponuje jej samochodową wycieczkę.



**Niedziela**

**21:30**

**Siódmy syn**

**TVN**

film fantasy, Kanada, Wielka Brytania, USA, Chiny, 2014

Przed laty Mistrz Gregory stoczył pojedynek z okrutną Mateczką Malkin. Wojownikowi udało się zażegnać zagrożenie ze strony zła. Z czasem jednak wyszło na jaw, że popełnił on błąd, okazawszy litość pokonanej królowej wiedźm. Żądna zemsty kobieta powraca potężniejsza i jeszcze bardziej niebezpieczna. Ponownie może jej się przeciwstawić bohater z przepowiedni: siódmy syn siódmego syna. Tylko on dysponuje nadludzką siłą mogącą uratować świat przed zagrożeniem ze strony zła.



**22:30**

**TVN**

**Dłaczego nie!**

komedia romantyczna, Polska, 2007

Małgosia marzy o pracy w agencji reklamowej. Cierpliwie wysłała do kolejnych firm swoje CV. Aby zdobyć pieniądze na utrzymanie, nim dostanie upragnioną posadę, Małgosia, jak jej chłopak Piotr, rozwozi pizzę. Dostarczając zamówienie do jednej z agencji, dziewczyna przy okazji próbuje się dowiedzieć o losy swojego podania. Od przyszłego mężczyzny imieniem Dawid, którego wzięła za prezesa firmy, stara dowiedzieć, jakie ma szanse zatrudnienia. Mężczyzna zauroczony Małgosią nie wyjaśnia pomyłki.

**piątek**

## 10 kwietnia

**TVP 1**

**05:10 Jeden z dziesięciu**  
- teleturniej

**05:40 Jaka to melodia?**  
- teleturniej muzyczny

**06:20 Przysięga** - serial obyczajowy, prod. Turcja, 2019

**07:10 Elif** - serial, prod. Turcja, 2017

**08:00 Wiadomości**

**08:10 Pogoda poranna**

**08:15 Kwadrans polityczny**

**08:40 Mister Twister**

**09:10 Magazyn śledczy Anity Gargas** - magazyn

**09:40 Okrasa łamie przepisy**

**10:15 Komisarz Alex** - serial

**11:05 Ojciec Mateusz**  
- serial kryminalny TVP

**12:00 Wiadomości**

**12:15 Agrobiznes**

**12:35 Agropogoda** - magazyn

**12:40 Wójt roku** - 2019

**12:45 Sekrety Katedry Notre - Dame** - film dokumentalny, prod. Francja, 2017, reż. Sabine Paccini

**SERIAL OBYCZAJOWY**



**14:00 Elif** - serial, prod. Turcja, 2017

**15:00 Wiadomości**

**15:15 Alarm!** - magazyn

**15:35 Bądźmy razem w domu**

**16:05 Przysięga** - serial

**17:00 Telexpress**

**17:20 Pogoda**

**17:25 Trzecz się o nas nasi umarli**

**18:00 Korona królów**

**18:55 Jeden z dziesięciu**

**19:30 Wiadomości**

**20:15 Ecce Homo. Pieśni Pasyjne**

**20:50 Droga Krzyżowa z udziałem papieża Franciszka**

**22:35 Bernadetta. Cud w Lourdes**

**00:40 Na skrzydłach orłów**

**TVP 2**

**05:05 Doktor Kleist - lekarz rodzinny** - serial, prod. Niemcy, 2017

**06:00 Anna Dymna** - spotkajmy się

**06:30 Na sygnale** - serial fabularyzowany TVP

**07:00 Przepis dnia**

**07:05 Rodzinka.pl** - serial komediowy TVP

**07:30 Barwy szczęścia** - serial obyczajowy TVP

**08:00 Pytanie na śniadanie**

**11:05 Wesoła Nauka** - program edukacyjny

**11:45 Wesoła Nauka**

**12:40 Coś dla Ciebie** - magazyn

**13:15 Świat według T. S. Spiveta**

**15:10 Doktor z alpejskiej wioski** - serial,

**17:00 Nabożeństwo Wielkopiątkowe w Łodzi**

**18:00 Panorama**

**SERIAL OBYCZAJOWY**



**18:25 Na dobre i na złe** - serial TVP

**19:30 Barwy szczęścia** - serial obyczajowy TVP

**19:55 Przepis dnia**

**20:10 Barwy szczęścia** - serial obyczajowy TVP

**20:45 Chata** - film obyczajowy, prod. USA, 2017, reż. Stuart Hazeldine, wyk. Sam Worthington, Octavia Spencer, Tim McGraw

**23:00 Zanim się rozstaniemy** - film obyczajowy, prod. USA, 2014

**00:45 Zostań, jeśli kochasz** - dramat, prod. USA, 2014, reż. R.J. Cutler

**02:40 Niezwyciężony**

**04:35 Zakończenie dnia**

**TVN**

**04:40 Uwaga!**

**05:00 Kuchenne rewolucje**  
- program kulinarno-rozrywkowy

**05:55 Doradca smaku**

**06:00 Wstajesz i wiesz**

**08:00 Dzień Dobry TVN**  
- magazyn

**11:30 Afera fryzjera**

**12:15 Ukryta prawda**  
- program obyczajowy

**13:15 Szpital**

**14:15 Detektywi**  
- program kryminalny

**15:25 Milionerzy**

**16:00 Fakty po południu**

**17:00 Kuchenne rewolucje**  
- program kulinarno-rozrywkowy

**18:00 Ukryta prawda**  
- program obyczajowy

**19:00 Fakty**

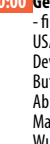
**19:25 Uwaga! koronawirus**

**19:35 Sport**

**19:45 Pogoda**

**19:50 Uwaga!**

**FILM KATASTROFICZNY**



**20:00 Geostorm**  
- film katastroficzny, USA, 2017, reż. Dean Devlin, wyk. Gerard Butler, Jim Sturgess, Abbie Cornish, Alexandra Maria Lara, Daniel Wu, Andy Garcia, Ed Harris

**22:15 Intruz** - film S-F, USA, 2013, reż. Andrew Niccol, wyk. Saoirse Ronan

**00:55 Krawiec z Panamy**  
- film sensacyjny, USA, Irlandia, 2001, reż. John Boorman, wyk. Pierce Brosnan, Geoffrey Rush, Jamie Lee Curtis, Leonor Varela, Brendan Gleeson, Harold Pinter, Daniel Radcliffe

**03:15 Uwaga!**

| POLSAT                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 06:00                                                                               | Nowy dzień z Polsat News                                                                                                                                                                                                                                          |
| 08:45                                                                               | Malanowski i Partnerzy                                                                                                                                                                                                                                            |
| 09:45                                                                               | Sekrety rodziny                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 10:45                                                                               | Dlaczego ja?                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 11:45                                                                               | Gliniarze                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 12:50                                                                               | Wydarzenia                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 13:30                                                                               | Na ratunek 112                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 14:00                                                                               | Pierwsza miłość<br>- serial obyczajowy<br>prod. Polska                                                                                                                                                                                                            |
| 14:45                                                                               | Dlaczego ja?                                                                                                                                                                                                                                                      |
| 15:50                                                                               | Wydarzenia                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 16:10                                                                               | Pogoda                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 16:15                                                                               | Interwencja                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 16:30                                                                               | Na ratunek 112                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 17:00                                                                               | Gliniarze                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 18:00                                                                               | Pierwsza miłość<br>- serial obyczajowy<br>prod. Polska                                                                                                                                                                                                            |
| 18:50                                                                               | Wydarzenia                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 19:20                                                                               | Sport                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 19:25                                                                               | Pogoda                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 19:30                                                                               | Świat według Kiepskich - serial                                                                                                                                                                                                                                   |
| MELODRAMAT                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|  |                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 20:00                                                                               | Titanic<br>- melodramat,<br>USA, 1997, reż. Cameron<br>James, wyk. Leonardo<br>DiCaprio, Winslet<br>Kate, Zane Billy, Bates<br>Kathy                                                                                                                              |
| 00:15                                                                               | Syn boży<br>Losy Jezusa od narodzin<br>po ukrzyżowanie i zmart-<br>wychwstanie. Dorosły<br>Chrystus przybywa do<br>Jerozolimy wraz ze swymi<br>uczniami, im. z Piotrem<br>i Janem. Na dzień przed<br>swoim pojmaniem spoży-<br>wa wraz z nimi wieniec z<br>palen. |
| 03:15                                                                               | Tajemnice losu                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 04:55                                                                               | Disco Gramy<br>- program rozrywkowy<br>prod. Polska                                                                                                                                                                                                               |
| 05:40                                                                               | Teleszkapy TV Okazje                                                                                                                                                                                                                                              |

**TVP Kultura**

**07:00 Teledyski** - muzyka klasyczna

**07:45 Myśli na ten czas**

**08:00 Studio Kultura**

**08:15 Mistrz Bacciarelli**

**08:50 Przez krzyż do zmartwychwstania** - reportaż

**09:15 Skutki noszenia kapelusza w maju** - film obyczajowy

**10:40 Myśli na ten czas** - felieton

**11:00 Rodzina Połanieckich** - serial TVP

**12:30 Zbigniew Makowski**

**12:50 Którędy po sztukę**

**13:15 Henryk Mikołaj Górecki**

**14:25 Dzień gniewu** - spektakl

**16:05 Pau Casals** - siła milczenia

**17:50 Myśli na ten czas**

**18:00 Kronos**

**18:45 Via Crucis** - koncert

**20:00 Myśli na ten czas**

**20:10 Wieczór kinomana**

**FILM OBYCZAJOWY**

**20:15 Wieczór kinomana - Milczenie** - film prod. Włochy, Tajwan, USA, Meksyk, 2016, reż. Martin Scorsese, wyk. Andrew Garfield, Adam Driver, Liam Neeson

**23:05 We wnętrzu organów Katedry Notre Dame**

**00:05 Myśli na ten czas**

**00:15 Krzysztof Penderecki „Powiało na mnie morze snów”**

**01:25 Opowieść zimowa** - film obyczajowy, prod. Francja, 1992, reż. Eric Rohmer

**03:25 Myśli na ten czas**

**03:35 Dzień wielkiej ryby** - film obyczajowy, reż. Andrzej Barański

**TV Puls**

**06:00 Nash Bridges**  
- serial sensacyjny

**08:00 Reporterzy. Życia wzięte**

**09:00 Lombard. Życie pod zastaw**  
- serial obyczajowy

**10:00 Zaklinaczka duchów**  
Dzięki swojemu darowi Melinda Gordon potrafi komunikować się z zaginionymi duszami zmarłych ludzi i pomaga im przejść na drugą stronę.

**12:00 Kobra - oddział specjalny**

**14:00 Lombard. Życie pod zastaw**  
- serial obyczajowy

**16:00 Reporterzy. Życia wzięte**

**18:00 Lombard. Życie pod zastaw** - serial obyczajowy

**20:00 Pasja**

**22:40 Leon zawodowiec**

**FILM AKCJI**



**01:10 Strażnik czasu**  
- film akcji  
Agent z Urzędu Ochrony Czasu prowadzi śledztwo przeciwko skorumpowanemu politykowi wykorzystującemu nielegalne podróże w czasie do gromadzenia środków na własną kampanię prezydencką.

**03:05 Zobacz to! Blok powstórkowy. Niesamowite!**  
- program rozrywkowy

**03:45 Na jedwabnym szlaku**

**04:35 Z archiwum policji**  
- serial dokumentalny

**05:00 Dyżur** - serial dokumentalny

**TVN 7**

**05:00 Szkoła**  
**06:00 Mango** - telezakupy  
**07:35 Zakochani po uszy**  
 - serial, Polska  
**08:10 Ukryta prawda**  
 - program obyczajowy  
**11:10 Szpital** - program obyczajowy  
**12:10 Sąd rodzinny**  
 - program sądowy  
**13:10 Sędzia Anna Maria Wesołowska**  
 - program sądowy  
**14:15 Szkoła**  
**15:15 Ukryta prawda**  
 - program obyczajowy prod. Polska  
**16:15 19 + -** obyczajowy  
**16:55 Brzydula** - serial obyczajowy, Polska  
**18:00 Szkoła**  
**19:00 Projekt Lady**  
**20:00 Hotel Paradise**  
 - Rajskie Rozdanie  
**21:00 Ślub od pierwszego wejrzenia**

**FILM SENSACYJNY**



**22:00 Strzelec**  
 - film sensacyjny, USA, 2007, reż. Antoine Fuqua, wyk. Mark Wahlberg, Michael Pena, Danny Glover, Kate Mara, Elias Koteas  
**00:40 Everest** - film przygodowy, Islandia, USA, Wielka Brytania, 2015, reż. Baltasar Kormákur, wyk. Jason Clarke, Josh Brolin, Jake Gyllenhaal, John Hawkes, Robin Wright, Emily Watson, Keira Knightley, Sam Worthington  
**03:10 Ronaldo** - film dokument, Wielka Brytania, Hiszpania, 2015, reż. Anthony Wonke, wyk. Cristiano Ronaldo

**TV 4**

**06:00 Strażnik Teksasu**  
- serial sensacyjny

**08:00 Nasz Nowy Dom**

**09:00 Sekrety Sąsiadów**

**09:30 Demakijaż**

**10:00 Przez żółąkę do serca**

**10:30 Demakijaż**

**11:00 Galileo**

**13:00 Magicy z ulicy**

**13:30 STOP Drogówka**

**14:30 Emil pogromca mandatów**

**15:00 Policjantki i Policjanci**  
- serial obyczajowy  
prod. Polska  
Policjanci z dwóch komend codziennie interweniują, począwszy od piąckich melin, a skończywszy na domowych kłótniach.

**16:00 Słoneczny patrol**

**18:00 Sekrety Sąsiadów**

**19:00 Policjantki i Policjanci**  
- serial obyczajowy  
prod. Polska

**FILM OBYCZAJOWY**



**20:05 Dżungla**  
- film prod. USA, Kanada, 2006  
Młody lew, Franek, mieszka w nowojorskim ZOO razem ze swoim tatą, Sebastianem, ale marzy o dzikim życiu w dżungli, jakie zna z opowieści.

**21:50 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny**

**23:55 Zmartwychwstały**  
- dramat historyczny  
prod. USA, 2016

**02:15 STOP Drogówka**  
- magazyn  
prod. Polska

**03:15 Zagadkowe zgony**

**03:40 TOP 10 Lista Przebojów**  
- program rozrywkowy

**05:45 Telezakupy TV Okazje**

sobota

11 kwietnia

| TVP 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | TVP 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | TVN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | POLSAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | TVP Kultura                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | TV Puls                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | TVN 7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | TV 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>05:35 Pogoda na piątek</b><br/>- serial obyczajowy TVP, reż. Ryszard Brylski, wyk. Danuta Stenka, Katarzyna Figura, Katarzyna Ankudowicz, Agnieszka Warchulska</p> <p><b>06:25 Sprawa dla reportera</b><br/><b>07:20 Rok w ogrodzie</b><br/><b>07:45 Rok w ogrodzie Extra</b><br/>- magazyn</p> <p><b>08:00 Pelnosprawni</b><br/>- magazyn dla niepełnosprawnych</p> <p><b>08:25 Wojsko - polskie.pl</b><br/>- reportaż</p> <p><b>08:55 Studio Raban</b><br/><b>09:20 Rodzinny ekspres</b><br/>- Wielkanoc. Dłaczego Bóg umarł za mnie</p> <p><b>09:55 Bernadetta. Cud w Lourdes</b> - film biograficzny, prod. Francja, 2011</p> <p><b>12:00 Królestwo</b> - dokument</p> <p><b>13:35 Z pamięci</b><br/><b>13:40 Kulisy</b> - Postaw na milion</p> | <p><b>05:30 Barwy szczęścia</b> - serial obyczajowy TVP</p> <p><b>07:05 Dla niesłyszących</b><br/>- M jak miłość - serial TVP</p> <p><b>08:00 Pytanie na śniadanie</b><br/><b>10:50 Pytanie na śniadanie Extra</b></p> <p><b>11:15 To je Borowicz. Podróże ze smakiem</b><br/>- magazyn kulinarny</p> <p><b>11:45 El Dorado</b> - western, prod. USA, 1967, reż. Howard Hawks, wyk. John Wayne, Robert Mitchum, James Caan</p> <p><b>14:00 Familiada</b> - teleturniej</p> <p><b>14:35 Koło fortuny</b><br/>- teleturniej</p> <p><b>15:15 Szansa na sukces. Opole 2020</b> - widowisko muzyczne</p> <p><b>16:20 Alvin i wiewiórki 2</b><br/>- komedia familijna</p> <p><b>17:50 Dla niesłyszących</b><br/>- Słowo na niedzielę</p> <p><b>18:00 Panorama</b></p> | <p><b>04:50 Uwaga!</b><br/><b>05:05 Kuchenne rewolucje</b><br/>- program kulinarno-rozrywkowy</p> <p><b>06:00 Wstajesz i wiesz</b><br/><b>08:00 Dzień Dobry TVN</b><br/><b>11:30 Na Wspólnej</b> - serial obyczajowy, Polska</p> <p><b>13:20 MasterChef Junior</b><br/><b>14:55 Kawaler</b> - film komedia, USA, 1999, reż. Gary Sinyor, wyk. Chris O'Donnell, Renée Zellweger, Artie Lange, Edward Asner, Hal Holbrook, James Cromwell, Marley Shelton, Peter Ustinov, Katherine Towne, Mariah Carey, Jennifer Esposito</p> <p><b>17:00 Dorota inspiruje</b><br/><b>18:00 Kuchenne rewolucje</b><br/>- program kulinarno-rozrywkowy</p> <p><b>19:00 Fakty</b><br/><b>19:20 Uwaga! koronawirus</b><br/><b>19:45 Uwaga!</b></p> | <p><b>06:00 Nowy dzień z Polsat News</b><br/><b>08:20 Scooby Doo i Bracia Boo</b><br/><b>10:05 Ewa gotuje</b><br/><b>10:40 Disco Polo - 25 lat później</b><br/><b>11:45 Titanic</b><br/>Jake i Rose - para młodych kochanków, którzy poznali się podczas, dziewiczego rejsu transatlantyku Titanic. Nie dane im było jednak zaznać pełni szczęścia i miłosnych uniesień. Gdy luksusowy liniowiec wpada na górę lodową, ich pełen pasji, płomienny romans przetrada się w przerażającą, mrozącą krew w zylach walkę o przetrwanie...</p> <p><b>15:50 Kabaret na żywo. Przystanek Radość</b><br/><b>17:50 Chłopaki</b><br/><b>18:50 Wydarzenia</b></p> | <p><b>07:00 Jesteś, który Jesteś</b><br/><b>07:50 Myśli na ten czas</b><br/><b>08:00 Przez krzyż do zmartwychwstania</b><br/><b>08:30 Serialowa nostalgia</b><br/><b>09:15 Ecce Homo. Pieśni Pasyjne. Maria Pomianowska</b><br/><b>Ensemble</b> - koncert</p> <p><b>09:55 Scena Klasyczna</b><br/><b>10:40 Myśli na ten czas</b><br/><b>10:45 Wieży</b> - film animowany, prod. Kanada, Norwegia, 2017, reż. Torill Kove</p> <p><b>11:00 Dokument tygodnia</b><br/><b>12:10 Ogniem i mieczem</b><br/>- dramat historyczny</p> <p><b>15:15 Jordi Savall</b> - Jerozolima - koncert, prod. Niemcy, 2018, reż. Michael Beyer</p> <p><b>16:35 Myśli na ten czas</b><br/><b>16:45 Dziennik wiejskiego proboszcza</b> - film obyczajowy, prod. Francja</p> <p><b>18:50 Kultura na bis</b><br/><b>20:00 Myśli na ten czas</b></p> | <p><b>06:00 Na wariackich papierach</b><br/><b>07:00 Taki jest świat</b><br/><b>07:50 Bibliotekarze</b><br/><b>08:45 Przygody Merlina</b><br/>Młody czarodziej przybywa do Camelotu i ukrywa swoje zdolności, gdyż bezwzględny król, Uther Pendragon, tępi wszelką magię.</p> <p><b>09:40 13 Posterunek 2</b><br/><b>10:10 Biblia</b><br/><b>12:05 Lombard. Życie pod zastaw</b> - serial Prowadzenie lombardu to zajęcie ciekawe, momentami ekscytujące, ale często i niebezpieczne. Bohaterami serialu są: właściciel Kazimierz Barski, jego rodzina, pracownicy oraz klienci, którzy pojawiają się w lombardzie z powodu życiowych zawirowań.</p> | <p><b>05:00 Ukryta prawda</b><br/>- program obyczajowy</p> <p><b>06:00 Mango</b> - telezakupy</p> <p><b>08:10 Ukryta prawda</b><br/>- program obyczajowy</p> <p><b>10:20 Hotel Paradise</b><br/><b>13:35 Apollo 13</b><br/>- film przygodowy, USA, 1995, reż. Ron Howard, wyk. Tom Hanks, Bill Paxton, Kevin Bacon, Gary Sinise, Ed Harris, Kathleen Quinlan</p> <p><b>16:35 Piraci z Karaibów: Na krańcu świata</b><br/>- film przygodowy, USA, 2007, reż. Gore Verbinski, wyk. Johnny Deep, Orlando Bloom, Keira Knightley, Jack Davenport, Bill Nighy, Jonathan Pryce, Geoffrey Rush, Stellan Skarsgard, Keith Richards</p> <p><b>20:00 Harry Potter i Książę Półkrwi</b> - film przygodowy, Wielka Brytania</p> | <p><b>06:00 Przygody Kota w butach</b><br/><b>07:05 Kacze opowieści</b><br/><b>09:00 Mustang z Dzikiej Doliny</b><br/>Dzielný mustang jest prawdziwym wzorem dla swojego dzikiego stada. Pewnego razu, kiedy za bardzo zbliża się do ludzkiego obozowiska, zostaje schwytany.</p> <p><b>10:50 Święty</b><br/><b>12:50 Nie można pocałować panny młodej</b><br/>Skromy fotograf zwierząt Bryan Lighthouse, przeżyje przygodę swojego życia, gdy zostanie zmuszony do posłużenia chorwackiej dziewczynie. Swoją miłość miodowy spędzają w tropikalnym kurorcie, w którym jego nowa małżonka, Masha Nikitin, zostaje porwana.</p> |
| <p><b>KOMEDIA</b></p> <p><b>13:55 U Pana Boga za miedzą</b><br/>- komedia</p> <p><b>16:00 Ojciec Mateusz</b><br/>- serial kryminalny prod. TVP</p> <p><b>17:00 Teleexpress</b><br/><b>17:15 Pogoda</b><br/><b>17:25 Jaka to melodia?</b><br/><b>18:25 Postaw na milion</b><br/><b>19:30 Wiadomości</b><br/><b>20:00 Ordzie Wielkanocne</b><br/><b>20:20 Komisarz Alex</b> - serial kryminalny TVP</p> <p><b>21:20 Niebo istnieje... naprawdę</b> - dramat</p> <p><b>23:10 Na skrzydłach orłów</b><br/>- dramat</p> <p><b>00:55 Razem czy osobno?</b><br/>- komedia, prod. USA</p> <p><b>02:35 Królestwo</b> - dokument</p> <p><b>04:15 Jaka to melodia?</b><br/><b>04:55 Z pamięci</b></p>                                                                | <p><b>SERIAL OBYCZAJOWY</b></p> <p><b>18:35 Echo serca</b><br/>- serial TVP</p> <p><b>19:30 Program rozrywkowy</b><br/><b>21:50 Człowiek w ogniu</b><br/>- film sensacyjny, prod. USA, Wielka Brytania, Szwajcaria, 2004, reż. Tony Scott, wyk. Denzel Washington, Dakota Fanning, Marc Anthony</p> <p><b>00:25 Chata</b> - film obyczajowy, prod. USA, 2017, reż. Stuart Hazeldine, wyk. Sam Worthington, Octavia Spencer, Tim McGraw</p> <p><b>02:45 Zanim się rozstaniemy</b><br/>- film obyczajowy, prod. USA, 2014, reż. Chris Evans, wyk. Chris Evans</p> <p><b>04:25 Zakończenie dnia</b></p>                                                                                                                                                            | <p><b>KOMEDIA</b></p> <p><b>20:00 Pretty Woman</b><br/>- film komedia, USA, 1990, reż. Garry Marshall, wyk. Richard Gere, Julia Roberts, Ralph Bellamy, Jason Alexander, Laura San Giacomo, Hector Elizondo</p> <p><b>22:25 Pacyfikator</b><br/>- film komedia, USA, Kanada, 2005, reż. Adam Shankman, wyk. Vin Diesel, Lauren Graham, Faith Ford, Brittany Snow, Max Thieriot</p> <p><b>00:35 Red</b> - film sensacyjny, USA, 2010, reż. Robert Schwentke, wyk. Bruce Willis, Morgan Freeman</p> <p><b>02:50 Uwaga!</b><br/>- magazyn</p>                                                                                                                                                                                     | <p><b>SERIAL KOMEDIOWY</b></p> <p><b>19:30 Świat według Kiepskich</b><br/><b>20:05 Shrek Forever</b><br/>Wszystko zaczęło się od uroczego ogra, który zaprzyjaźnił się z gadającym osłem i uratował piękną księżniczkę we wspaniałej i niepowtarzalnej bajkowej opowieści, która dała początek całej sadze animacji.</p> <p><b>22:00 Joke Show</b><br/><b>23:00 Cienka czerwona linia</b><br/>Rok 1943, na wyspie Guadalcanal toczy się napięty bój, który w rezultacie przyniesie przełom w wojnie o Pacyfik.</p> <p><b>02:30 Tajemnice losu</b></p>                                                                                                | <p><b>KOMEDIODRAMAT</b></p> <p><b>20:10 Bilet do kina</b><br/>- Paterson - komediodramat, prod. Niemcy, Francja, USA, 2016, reż. Jim Jarmusch</p> <p><b>22:15 Tati ekspres</b><br/><b>23:20 Myśli na ten czas</b><br/>- felieton</p> <p><b>23:30 Uczta Babette</b><br/>- film fabularny</p> <p><b>01:15 Scena alternatywna</b><br/>- Małe instrumenty</p> <p><b>01:45 Myśli na ten czas</b><br/>- felieton prod. Polska</p> <p><b>01:55 Wieczór kinomana</b><br/>- Milczenie</p> <p><b>04:40 Teledyski</b><br/>- program rozrywkowy prod. Polska</p> <p><b>05:50 Zakończenie dnia</b></p>                                                                                                                                                                                                                                  | <p><b>FILM BIBLIJNY</b></p> <p><b>20:00 Mocne sobotnie kino: Samson</b><br/>- film biblijny Epicka opowieść o biblijnym superbohaterze z niezwykłym darem siły, wybrańcu Boga, który ma za zadanie wyzwolić swój lud z niewoli.</p> <p><b>22:10 Pasa</b><br/><b>00:50 6. dzień</b><br/><b>03:20 Zobacz to! Blok powtórkowy: Taki jest świat</b><br/>- program informacyjny prod. Polska</p> <p><b>04:00 Menu na miarę</b><br/><b>04:35 Z archiwum policji</b><br/>- serial dokumentalny</p> <p><b>05:00 Dyżur</b> - serial dokumentalny</p>                                                                                                          | <p><b>FILM SENSACYJNY</b></p> <p><b>23:15 Nagi instykt</b><br/>- film sensacyjny, prod. USA, 1992, reż. Paul Verhoeven, wyk. Michael Douglas, Sharon Stone<br/>Znany muzyk rockowy zostaje zamordowany. Policjant prowadzący śledztwo wdaje się w romans z główną podejrzaną.</p> <p><b>01:55 Na pewno, być może</b><br/>- film komedia, USA, Francja, Niemcy, Wielka Brytania, 2008, reż. Adam Brooks, wyk. Ryan Reynolds, Isla Fisher, Abigail Breslin, Elizabeth Banks, Rachel Weisz, Kevin Kline</p>                                                                                                                                                                                                            | <p><b>MAGAZYN</b></p> <p><b>14:55 STOP Drogówka</b><br/>- magazyn prod. Polska</p> <p><b>16:00 Policjantki i Policjanci</b><br/>- serial obyczajowy prod. Polska</p> <p><b>19:00 Galileo</b><br/><b>20:00 Policjantki i Policjanci</b><br/><b>22:00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny</b><br/><b>00:00 Łowca androidów</b><br/>- film prod. USA, Hongkong, 1982, reż. Ridley Scott, wyk. Hannah Daryl, Harrison Ford, Rutger Hauer</p> <p><b>02:30 Graffiti</b><br/><b>02:40 Disco Polo Life</b><br/>- program rozrywkowy</p> <p><b>03:40 TOP 10 Lista Przebojów</b><br/><b>05:45 Telezakupy TV Okazje</b></p>                 |

dodatek TELEWIZYJNY DO TWOJEJ GAZETY

niedziela

12 kwietnia

| TVP 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | TVP 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | TVN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | POLSAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | TVP Kultura                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | TV Puls                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | TVN 7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | TV 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>05:15 Pogoda na piątek</b><br/>- serial obyczajowy TVP</p> <p><b>06:05 Bóg nie umarł</b> - dramat, prod. USA, 2014</p> <p><b>08:00 Tydzień</b><br/><b>08:25 Wójt roku</b><br/><b>08:45 Ziarno</b> - Z miłości za nas wszystkich! - magazyn</p> <p><b>09:20 Wielkanocna radość</b><br/>- cykl reportaży</p> <p><b>09:55 Msza św. Zmartwychstania Pańskiego i błogosławieństwo Urbi et Orbi</b></p> <p><b>12:40 Okrasa famie przepisy</b><br/>- magazyn kulinarny</p> <p><b>13:15 Z pamięci</b> - Aleksander Ładosz - felieton</p> <p><b>13:25 Mój przyjaciel Hachiko</b><br/>- film obyczajowy, prod. USA, 2009, reż. Lasse Hallström, wyk. Richard Gere, Joan Allen</p> <p><b>15:05 Stulecie Winnych</b><br/>- serial TVP</p> | <p><b>05:20 Nasz biały wielbłąd</b><br/>- film obyczajowy, prod. Rosja, 2015, reż. Yuri Feting</p> <p><b>06:55 Ordzie Wielkanocne</b><br/><b>07:10 Twoje, moje i nasze</b><br/>- komedia, prod. USA, 2005, reż. Raja Gosnell, wyk. Dennis Quaid, Rene Russo, Sean Faris</p> <p><b>08:45 Alvin i wiewiórki 2</b><br/>- komedia familijna, prod. USA, 2009, reż. Betty Thomas, wyk. Zachary Levi, David Cross, Jason Lee, Wendie Malick, Anjelah Johnson</p> <p><b>10:25 Wspaniała Gilly</b> - film obyczajowy, prod. USA</p> <p><b>14:00 Familiada</b> - teleturniej</p> <p><b>14:35 Koło fortuny</b> - teleturniej</p> <p><b>15:15 Szansa na sukces. Opole 2020</b> - widowisko</p> <p><b>16:25 Gnomeo i Julia. Tajemnica zaginionych krasnali</b> - animowany</p> | <p><b>05:50 Uwaga!</b><br/><b>06:05 Kuchenne rewolucje</b><br/>- program kulinarno-rozrywkowy</p> <p><b>07:00 Efekt Domina</b><br/><b>07:30 Sophia Grace i Rosie: Królewska przygoda</b><br/>- film rodzinny, USA, 2014, reż. Brian Levant, wyk. Sophia Grace Brownlee, Rosie McClelland, Margaret Clunie, Emma Pierson, Anna Skellern</p> <p><b>09:05 Agencje, podaj łapę</b><br/>- film komedia, USA, 2001, reż. John Whitesell, wyk. David Arquette, Michael Clarke Duncan, Leslie Bibb, Joe Viterelli, Angus T. Jones</p> <p><b>11:05 Niania</b> - film rodzinny, Wielka Brytania, USA, 2005, reż. Kirk Jones, wyk. Emma Thompson, Colin Firth, Kelly Macdonald</p> | <p><b>06:00 Nowy dzień z Polsat News</b><br/><b>08:45 Przygody Kota w butach</b><br/><b>09:15 Smerfy: Legenda Smerfnej Doliny</b><br/>Faworytem w tegorocznych zawodach w zbieraniu smerfjagód jest Smerf Ważniak, dla którego będzie to już dziesiąte zwycięstwo z rzędu.</p> <p><b>09:45 Gang Wiewiórka</b><br/>Spizarnia pełna orzechów to marzenie każdej wiewiórki. Nie inaczej jest w przypadku Surly'ego - nieco gburowatego mieszkańca miejskiego parku. Gdy w jego pobliżu odkrywa sklep z orzechami, ma tylko jeden cel. Dobrać się do zgromadzonych wewnątrz skarbów.</p> <p><b>11:35 Piotruś Królik</b></p>                         | <p><b>07:30 Myśli na ten czas</b><br/><b>07:40 Liturgia Prawosławna</b><br/>cierkiew Zmartwychwstania</p> <p><b>09:00 Msza greckokatolicka z parafii p.w. Podwyższenia Krzyża Pańskiego we Wrocławiu</b></p> <p><b>09:55 Myśli na ten czas</b><br/><b>10:05 Od ucha do ucha</b><br/><b>12:55 Myśli na ten czas</b><br/><b>13:05 Trzeci punkt widzenia</b><br/>- program publicystyczny</p> <p><b>13:35 Cary Grant - po drugiej stronie lustra</b> - film dokumentalny</p> <p><b>14:45 „Stworzenie świata”</b><br/>Joseph Haydna</p> <p><b>16:35 Myśli na ten czas</b><br/>- felieton</p> <p><b>16:45 Zaginione Skarby</b><br/>- film animowany</p> <p><b>17:00 Niedziela z... rodziną Machalichów</b><br/><b>17:50 Niedziela z...</b><br/><b>20:00 Myśli na ten czas</b></p> | <p><b>05:50 Tajemnice medyczne</b><br/><b>06:50 Lombard. Życie pod zastaw</b><br/>- serial obyczajowy Bohaterami serialu są: właściciel Kazimierz Barski, jego rodzina, pracownicy oraz klienci, którzy pojawiają się w lombardzie z powodu różnych życiowych zawirowań. Są to zarówno osoby starsze, potrzebujące środków do życia, jak i młode, które zastawiają na kilka dni laptop czy telefon. Do lombardu równie chętnie zaglądają zwariowani poszukiwacze okazji, złodzieje czy nawet policjanci. Każdy odcinek to nowa, ciekawa historia. Serial z dużą dawką humoru, ale także okazji do wzruszeń i refleksji.</p> <p><b>08:40 Trzy zyczenia</b></p> | <p><b>04:50 Ukryta prawda</b><br/>- program obyczajowy</p> <p><b>05:50 Mango</b> - telezakupy</p> <p><b>07:55 Ukryta prawda</b><br/>- program obyczajowy</p> <p><b>10:50 Hotel Paradise</b><br/><b>12:50 Zakochani po uszy</b><br/>- serial, Polska</p> <p><b>14:50 Projekt Lady</b><br/><b>15:50 Ślub od pierwszego wejrzenia</b><br/><b>16:50 Harry Potter i Książę Półkrwi</b><br/>- film przygodowy, prod. Wielka Brytania, USA, 2009, reż. David Yates, wyk. Daniel Radcliffe, Emma Watson, Rupert Grint, Michael Gambon, Helena Bonham Carter, Jim Broadbent, Robbie Coltrane, Alan Rickman, Bonnie Wright, Maggie Smith</p> | <p><b>06:00 Przygody Kota w butach</b><br/><b>07:00 Dzielnia Mysz</b><br/><b>07:25 Skrzaty</b><br/>Na skutek czaru Joe Back traci ukochaną. Aby ją odzyskać musi dowiedzieć się czegoś więcej o tajemniczych skrzatach i naprawić swój zły uczynek z przeszłości.</p> <p><b>09:00 Dżungla</b><br/>Młody lew, Franek, mieszka w nowojorskim ZOO razem ze swoim tatą, Sebastianem, ale marzy o dzikim życiu w dżungli, jakie zna z opowieści.</p> <p><b>10:40 Galileo</b><br/><b>12:50 Gwiazdy Kabaretu</b><br/><b>14:50 Gliniarz w przedszkolu 2</b><br/>Gburowaty twardeł, agent Reed z FBI musi działać pod przykrywką, jako nauczyciel...</p> |
| <p><b>SERIAL KRYMINALNY</b></p> <p><b>16:00 Komisarz Alex</b> - serial kryminalny TVP</p> <p><b>17:00 Teleexpress</b><br/><b>17:20 Pogoda</b><br/><b>17:30 Dotknij nieba</b><br/>- film fabularny, prod. USA</p> <p><b>19:30 Wiadomości</b><br/><b>20:15 Stulecie Winnych</b><br/><b>21:15 Rolnik szuka żony</b><br/><b>22:20 Cudowny chłopak</b><br/>- film obyczajowy, prod. Hongkong, USA, 2017</p> <p><b>00:20 Wróć do mnie</b><br/>- film obyczajowy, prod. USA</p> <p><b>02:25 Nieznośny pan Darcy</b><br/>- komedia romantyczna</p> <p><b>03:50 Z pamięci</b> - Aleksander Ładosz - felieton</p> <p><b>03:55 Zakończenie dnia</b></p>                                                                                        | <p><b>SERIAL OBYCZAJOWY</b></p> <p><b>17:50 Zainwestuj w marzenia</b><br/>- serial TVP</p> <p><b>18:00 Panorama</b><br/><b>18:20 Pogoda</b><br/><b>18:30 Ponad wszystko</b><br/>- film obyczajowy, prod. USA, 2017, reż. Stella Meghie</p> <p><b>20:10 Riwiera dla dwojga</b><br/>- komedia</p> <p><b>21:55 72 Godziny</b><br/>- film sensacyjny</p> <p><b>24:00 Paryż może poczekać</b><br/>- Komedia obyczajowa, prod. Japonia, USA, 2016</p> <p><b>01:40 Dla niej wszystko</b><br/>- thriller, prod. USA, 2010, reż. Paul Higgins, wyk. Russell Crowe</p> <p><b>03:55 Film fabularny</b><br/><b>05:30 Zakończenie dnia</b></p>                                                                                                                                  | <p><b>FILM PRZYGODOWY</b></p> <p><b>13:20 Kraina jutra</b><br/>- film przygodowy</p> <p><b>15:50 Kopciuszek</b><br/>- film melodramat</p> <p><b>18:00 Dorota inspiruje</b><br/><b>19:00 Fakty</b><br/><b>19:20 Uwaga! koronawirus</b><br/><b>19:45 Uwaga!</b><br/><b>20:00 MasterChef Junior</b><br/><b>21:30 Siódmy syn</b> - film przygodowy</p> <p><b>23:35 Motyw</b> - serial, Polska</p> <p><b>00:40 Osaczeni</b><br/>- film sensacyjny, USA, 2015, reż. John Erick Dowdle, wyk. Owen Wilson, Lake Bell, Pierce Brosnan, Sterling Jerins</p> <p><b>02:50 Kuchenne rewolucje</b><br/>- program kulinarno-rozrywkowy</p> <p><b>03:50 Uwaga!</b></p>                  | <p><b>FILM ANIMOWANY</b></p> <p><b>13:35 Shrek Forever</b><br/>- film animowany, USA, 2010, reż. Mike Mitchell</p> <p><b>15:25 Nie lubię poniedziałku</b><br/>- komedia</p> <p><b>17:35 Nasz Nowy Dom</b><br/><b>18:40 Domowe rozgrywki</b><br/><b>18:50 Wydarzenia</b><br/><b>19:20 Sport</b><br/><b>19:25 Pogoda</b><br/><b>19:30 Państwo w Państwie</b><br/>- magazyn</p> <p><b>20:00 Kabaret na żywo. Przystanek Radość</b><br/><b>22:10 W rytmie serca</b><br/><b>23:10 Ślad</b><br/><b>00:10 13 godzin: Tajna misja w Benghazi</b><br/><b>03:10 Tajemnice losu</b><br/><b>04:55 Disco Gramy</b><br/><b>05:40 Telezakupy TV Okazje</b></p> | <p><b>MUSICAL</b></p> <p><b>20:10 La La Land</b><br/>- musical, prod. USA, 2016, reż. Damien Chazelle, wyk. Emma Stone, Ryan Gosling, John Legend, Rosemarie DeWitt</p> <p><b>22:25 Historia o chwałebnym Zmartwychwstaniu Pańskim</b><br/>- spektakl teatralny, reż. Piotr Cieplak, wyk. Wiesław Cichy</p> <p><b>00:05 Myśli na ten czas</b><br/><b>00:20 Chopin i jego Europa</b><br/>2017 - recital</p> <p><b>02:05 Kino nocne</b> - Sonata księżycowa - film fabularny</p> <p><b>03:35 Myśli na ten czas</b><br/><b>03:45 Straszne skutki awarii telewizora</b><br/>- komedia</p>                                                                                                                                                                                        | <p><b>FILM BIBLIJNY</b></p> <p><b>10:55 Księga Daniela</b><br/>- film biblijny</p> <p><b>12:45 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Śpiąca Królewna</b><br/><b>17:50 Trzej muskietierowie</b><br/><b>20:00 Niedziela z gwiazdami: Gladiator</b></p> <p><b>23:05 Pompeje</b><br/><b>01:05 Na wariackich papierach</b><br/><b>02:05 Zobacz to! Blok powtórkowy: Dyżur</b><br/>- serial dokumentalny</p> <p><b>02:45 Taki jest świat</b><br/>- program informacyjny</p> <p><b>03:20 Na jedwabnym szlaku</b><br/><b>04:35 Z archiwum policji</b><br/>- serial dokumentalny</p>                                                                                      | <p><b>FILM PRZYGODOWY</b></p> <p><b>20:00 Piraci z Karaibów: Na nieznanych wodach</b><br/>- film przygodowy, USA, Wielka Brytania, 2011, reż. Rob Marshall, wyk. Johnny Depp, Penelope Cruz, Geoffrey Rush, Ian McShane, Kevin McNally, Keith Richards, Richard Griffiths</p> <p><b>22:50 Jak upolować faceta?</b><br/>- film komedia, prod. USA, 2012, reż. Julie Ann Robinson, wyk. Katherine Heigl, Jason O'Mara</p> <p><b>00:45 W cieniu jupiterów</b><br/>- film obyczajowy, USA, 2014, reż. Gina Prince-Bythewood</p> <p><b>03:10 Druga strona medalu</b><br/>- talk show</p>                                                | <p><b>DRAMAT</b></p> <p><b>16:55 Młodzi gniewni</b><br/>- dramat, USA, 1995, reż. John N. Smith, wyk. Michelle Pfeiffer, George Dzundza, Courtney B. Vance</p> <p><b>19:00 Galileo</b><br/>- popularno-naukowy prod. Polska</p> <p><b>20:00 Straszny film</b><br/><b>21:55 Godziny strachu</b><br/>- thriller, Wielka Brytania, Kanada, USA, 2007, reż. Barker Mike</p> <p><b>23:55 Jarhead 3: Obłężenie</b><br/><b>01:40 Śmierć na talerzu</b><br/><b>03:40 TOP 10 Lista Przebojów</b><br/>- program rozrywkowy prod. Polska</p> <p><b>05:45 Telezakupy TV Okazje</b></p>                                                                      |

dodatek TELEWIZYJNY DO TWOJEJ GAZETY

## poniedziałek

## 13 kwietnia

| TVP 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | TVP 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | TVN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | POLSAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | TVP Kultura                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | TV Puls                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | TVN 7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | TV 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>05:00 Szara Sowa</b> - film fabularny, prod. Kanada, Wielka Brytania, 1999, reż. Richard Attenborough, wyk. Pierce Brosnan, Stewart Bick, Vlasta Vrana, Serge Houde<br><b>07:00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Łagiewnikach</b><br><b>08:15 Cudowny chłopak</b> - film obyczajowy, prod. Hongkong, USA, 2017, reż. Stephen Chbosky, wyk. Julia Roberts, Owen Wilson<br><b>10:20 Szajbus i pingwiny</b> - Film familijny, prod. Australia, 2015, reż. Stuart McDonald, wyk. Shane Jacobson, Sarah Snook, Alan Tudyk<br><b>12:00 Regina Coeli</b><br><b>12:25 Natura w Jedynce</b> - Jajko: cud natury - film dokumentalny | <b>05:40 Koło fortuny</b> - teleturniej<br><b>06:25 Gnomeo i Julia. Tajemnica zaginionych krasnali</b> - film animowany, prod. USA, 2018, reż. John Stevenson<br><b>08:00 Pytanie na śniadanie</b><br><b>11:50 Zachodni szlak</b> - western, prod. USA, 1967, reż. Andrew McLaggen<br><b>14:00 Familiada</b> - teleturniej<br><b>14:35 Koło fortuny</b><br><b>15:15 Szansa na sukces. Opole 2020</b> - widowisko muzyczne<br><b>16:20 Różowa Pantera</b> - komedia kryminalna, prod. USA, 2006, reż. Shawn Levy, wyk. Steve Martin, Kevin Kline, Beyonce Knowles, Jean Reno<br><b>18:00 Panorama</b><br><b>18:25 Pogoda</b><br><b>18:30 Twoje, moje i nasze</b> - komedia, prod. USA | <b>05:00 Uwaga!</b><br><b>05:15 Kuchenne rewolucje</b> - program kulinarno-rozrywkowy<br><b>06:10 Nowa Maja w ogrodzie</b><br><b>06:40 Akademia ogrodnika</b><br><b>06:45 Ameryka Express</b><br><b>08:15 Ralph Demolka</b> - film komedia, USA, 2012, reż. Rich Moore, wyk. John C. Reilly, Sarah Silverman, Jack McBrayer, Jane Lynch<br><b>10:25 Niania i wielkie bum</b> - film rodzinny, USA, Francja, Wielka Brytania, 2010, reż. Susanna White, wyk. Ralph Fiennes, Maggie Gyllenhaal, Emma Thompson, Maggie Smith, Asa Butterfield<br><b>12:40 Kopciuszek</b> - film melodramat, USA, Wielka Brytania, 2015 | <b>06:00 Nowy dzień z Polsat News</b><br><b>07:50 Dzwoneczek i bestia z Nibylandii</b><br><b>09:30 Zaplątani</b> Rajtar, szuka schronienia w wieży, gdzie - ku swemu zdumieniu - spotyka Roszpunkę, bystrą dziewczynę obdarzoną niezwykłą mocą w postaci długich na dwadzieścia metrów, magicznych złotych włosów!<br><b>11:35 I żyli dłużej i zaplątani</b> Epilog historii Roszpunki i Juliana, którzy po zakończeniu swojej przygody, wreszcie mogą wziąć ślub. Uroczystość została zaplanowana z dbałością o najmniejsze szczegóły.<br><b>11:50 Auta 3</b> - film prod. USA, 2017, reż. Fee Brian | <b>07:00 Niezapomniany Leonard Bernstein</b><br><b>08:00 Myśli na ten czas</b><br><b>08:10 Studio Kultura</b><br><b>08:25 Księżniczka Kaguya</b> - film animowany<br><b>10:50 Zazie w metrze</b> - film fabularny, prod. Francja<br><b>12:25 Myśli na ten czas</b> - felieton<br><b>12:35 Dydona i Eneasze</b><br><b>14:05 Niedziela z... rodziną Machaliców</b><br><b>14:50 Karnawał Zwierząt</b> - film animowany<br><b>15:25 Myśli na ten czas</b><br><b>15:40 La La Land</b> - musical, prod. USA, 2016<br><b>17:50 Myśli na ten czas</b> - felieton<br><b>18:00 Portrety</b> - Siostry - film<br><b>18:30 Nazywam się Cukinia</b> - film animowany, prod. Szwajcaria, Francja, 2016<br><b>19:45 West Side Sinfonietta</b><br><b>20:00 Myśli na ten czas</b> | <b>06:00 Nash Bridges</b> - serial sensacyjny<br><b>07:00 Księga Daniela</b><br><b>08:50 Hrabia Monte Christo</b> Edmund Dantes zostaje niesłusznie skazany i wtrącony do więzienia. Gdy udaje mu się uciec, powraca w rodzinne strony, aby dokonać zemsty.<br><b>11:35 Najpiękniejsze baśnie: Piękna i Bestia</b><br><b>13:30 Trzej muskietierowie</b><br><b>15:40 Jutro będziemy szczęśliwi</b> - dramat Prowadzący bez troskie życie mężczyzna musi niespodziewanie zaopiekować się córką, o istnieniu której nie wiedział.<br><b>18:00 Lombard. Życie pod zastaw</b> - serial obyczajowy | <b>04:55 Szkoła</b><br><b>05:55 Mango</b> - telezakupy<br><b>08:00 Ukryta prawda</b><br><b>09:05 Rocky i 108 Superktoś</b> - film komedia, USA, Niemcy, 2000, reż. Des McAnuff, wyk. Rene Russo, Jason Alexander, Robert De Niro, Piper Perabo, Randy Quaid, Janeane Garofalo, Carl Reiner, John Goodman, James Rebhorn<br><b>10:55 Pieniądze to nie wszystko</b> - film komedia, Polska, 2001, reż. Juliusz Machulski, wyk. Marek Kondrat, Stanisława Celińska, Sylwester Maciejewski<br><b>13:15 Na pewno, być może</b> - film komedia, USA, Francja, Niemcy, Wielka Brytania, 2008, reż. Adam Brooks, wyk. Ryan Reynolds, Isla Fisher, Abigail Breslin | <b>06:00 Benny Hill</b> - serial komediowy<br><b>07:25 Mustang z Dzikiej Doliny</b><br><b>09:00 Alvin i wiewiórki</b> Opowieść o przygodach trzech niezwykle wiewiórek, które wprowadzają się do domu początkującego kompozytora piosenek i pomagają mu zrobić wielką karierę w świecie muzyki.<br><b>11:00 Gliniarz w przedszkolu 2</b> Gburowaty twardziel, agent Reed z FBI, by odzyskać skradzione dane musi działać pod przykrywką, jako nauczyciel w przedszkolu. Praca z dziećmi w bardzo liberalnej i politycznie poprawnej placówce, okazuje się najtrudniejszą misją w jego karierze... |
| <b>DRAMAT</b><br>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <b>THRILLER</b><br>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>FILM PRZYGODOWY</b><br>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <b>FILM PRZYGODOWY</b><br>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <b>FILM KOSTIUMOWY</b><br>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>MELODRAMAT</b><br>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>KOMEDIA</b><br>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>FILM PRZYGODOWY</b><br>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>13:30 Znachor</b> - dramat, prod. Polska, 1981<br><b>15:55 Rolnik szuka żony</b> - reality show<br><b>17:00 Teleexpress</b><br><b>17:20 Pogoda</b><br><b>17:30 Masz talent</b> - film<br><b>19:30 Wiadomości</b><br><b>20:15 Stulecie Winnych</b> - serial TVP<br><b>21:15 Razem czy osobno?</b> - komedia, prod. USA<br><b>23:00 Mój przyjaciel Hachiko</b> - film obyczajowy<br><b>00:40 Wróć do mnie</b> - film obyczajowy<br><b>02:45 Szara Sowa</b> - film fabularny, prod. Kanada, Wielka Brytania, 1999<br><b>04:45 Zakończenie dnia</b>                                                                                                       | <b>20:10 Dla niej wszystko</b> - thriller, prod. USA, 2010, reż. Paul Higgins, wyk. Russell Crowe, Elizabeth Banks, Brian Dennehy<br><b>22:30 Błękitna głębia</b> - thriller, prod. USA, 2005, reż. John Stockwell, wyk. Jessica Alba, Paul Walker<br><b>00:30 Riwiera dla dwojga</b> - komedia, prod. Wielka Brytania, Francja, 2013, reż. Joel Hopkins, wyk. Pierce Brosnan, Emma Thompson, Timothy Spall<br><b>02:15 72 Godziny</b> - film sensacyjny, prod. USA, Francja, 2014<br><b>04:10 Zakończenie programu</b>                                                                                                                                                              | <b>14:50 Siódmy syn</b> - film przygodowy, Chiny, Kanada, USA, Wielka Brytania, 2014, reż. Sergej Bodrov<br><b>17:00 Pacyfikator</b> - film komedia, USA, Kanada, 2005<br><b>19:00 Fakty</b><br><b>19:20 Uwaga! koronawirus</b><br><b>19:44 Raport alergiczny</b><br><b>19:45 Uwaga!</b><br><b>20:00 Doradca smaku</b><br><b>20:05 Sing</b> - film komedia, Japonia, USA, 2016<br><b>22:20 Mission: Impossible</b> - film sensacyjny<br><b>00:25 Kilerów 2-óch</b> - film komedia, Polska, 1999<br><b>02:55 Wewnętrzny wróg</b> - serial, USA<br><b>03:50 Uwaga!</b>                                                | <b>14:00 Alicja w Krainie Czarów</b> - film przygodowy prod. USA, 2010<br><b>16:20 Alicja po drugiej stronie lustra</b><br><b>18:50 Wydarzenia</b><br><b>19:40 Toy Story</b><br><b>20:10 MEGA HIT</b> - Iniemamocni 2<br>Podczas gdy Helen rozwija swoją karierę zawodową, jej mąż Bob zostaje w domu z dziećmi realizując się w zaciszu domowych pieleszy.<br><b>22:40 Mission: Impossible - Rogue Nation</b><br><b>01:20 Dzień niepodległości</b><br><b>04:55 Disco Gramy</b> - program rozrywkowy prod. Polska<br><b>05:40 Telezakupy TV Okazje</b>                                                | <b>20:10 Anna Karenina</b> - film kostiumowy, prod. USA<br><b>22:25 Więcej niż fikcja</b> - Duch Bauhausu<br><b>23:25 Myśli na ten czas</b><br><b>23:35 Ciemnoniebieski świat</b> - dramat wojenny, prod. Czechy, Wielka Brytania, Dania, Włochy, Niemcy, 2001<br><b>01:35 Kino nocne</b> - Fanny i Aleksander - dramat, prod. Szwecja, Francja, Niemcy, 1982<br><b>04:45 Myśli na ten czas</b> - felieton<br><b>04:55 Wieczny ogień</b> - film animowany<br><b>05:20 Teledysk</b><br><b>05:50 Zakończenie dnia</b>                                                                                                                                                                                                                                              | <b>20:00 Dirty Dancing</b> Frances poznaje na wakacjach w ekskluzywnym ośrodku wypoczynkowym przystojnego instruktora tańca. Mimo wielu różnic łączy ich wspólna pasja.<br><b>22:00 Nietykali</b><br><b>00:10 Outlander</b><br><b>02:35 Zobacz to! Blok powtórkowy: Taki jest świat</b> - serial informacyjny prod. Polska<br><b>03:25 Niesamowite! i Książę Połkrwi</b> - film przygodowy, Wielka Brytania, USA, 2009, reż. David Yates<br><b>03:05 Druga strona medalu</b> - talk show                                                                                                     | <b>15:40 Masz wiadomość</b> - film komedia, USA, 1998, reż. Nora Ephron<br><b>18:10 Kot w butach</b> - film komedia, USA, 2011, reż. Chris Miller<br><b>20:00 Hotel Paradise</b><br><b>21:00 Lejdis</b> - film komedia, Polska, 2008, reż. Tomasz Konecki, wyk. Iza Kuna, Edyta Olszówka, Magdalena Róžczka<br><b>23:55 Harry Potter i Książę Połkrwi</b> - film przygodowy, Wielka Brytania, USA, 2009, reż. David Yates<br><b>03:05 Druga strona medalu</b> - talk show                                                                                                                                                                                 | <b>13:05 Asteriks i Obeliks: Osiedle bogów</b> - film przygodowy, Belgia, Francja, 2014<br><b>15:00 Ekstremalny surfing w Rosji</b><br><b>16:45 Wciąż ją kocham</b><br><b>19:00 Policjantki i Policjanci</b><br><b>20:00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny</b><br><b>21:00 Straszny film 5</b><br><b>22:50 Żelazny krzyż</b> - film prod. Wielka Brytania, NRD, 1977, reż. Peckinpah Sam, wyk. Coburn James, Mason James, Maximilian Schell<br><b>01:30 Wiatry móch</b><br><b>02:00 Galileo</b><br><b>03:05 SuperLudzie</b><br><b>04:05 Magazyn Atletci Polsat</b>                                |

dodatek TELEWIZYJNY DO TWOJEJ GAZETY

## wtorek

## 14 kwietnia

| TVP 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | TVP 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | TVN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | POLSAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | TVP Kultura                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | TV Puls                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | TVN 7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | TV 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>05:45 Jeden z dziesięciu</b> - teleturniej<br><b>06:20 Przysięga</b> - serial obyczajowy, prod. Turcja, 2019<br><b>07:05 Elif</b> - serial, prod. Turcja, 2017<br><b>08:00 Wiadomości</b><br><b>08:10 Pogoda poranna</b><br><b>08:15 Kwadrans polityczny</b><br><b>08:40 Mister Twister</b><br><b>09:20 Ranczo</b> - serial<br><b>10:15 Komisarz Alex</b> - serial kryminalny TVP<br><b>11:05 Ojciec Mateusz</b> - serial kryminalny TVP<br><b>12:00 Wiadomości</b><br><b>12:15 Agrobiznes</b><br><b>12:30 Agropogoda</b> - magazyn<br><b>12:35 Magazyn Rolniczy</b><br><b>12:50 Natura w Jedynce</b> - Skrzydlice<br><b>14:00 Elif</b> - serial, prod. Turcja<br><b>15:00 Wiadomości</b><br><b>15:10 Pogoda</b><br><b>15:15 Alarm!</b> - magazyn<br><b>15:35 Bądźmy razem w domu</b> | <b>04:30 Koło fortuny</b> - teleturniej<br><b>05:10 Doktor Kleist - lekarz rodzinny</b> - serial, prod. Niemcy, 2017<br><b>06:05 W Zaciszu</b> - reportaż<br><b>06:30 Familiada</b> - teleturniej<br><b>06:55 Przepis dnia</b><br><b>07:05 Rodzinka.pl</b> - serial komediowy TVP<br><b>07:30 Barwy szczęścia</b> - serial obyczajowy TVP<br><b>08:00 Pytanie na śniadanie</b><br><b>11:05 Wesoła Nauka</b> - program edukacyjny<br><b>11:40 Wesoła Nauka</b> - Wielkie dzieła mafijnych rąk<br><b>12:30 Koło fortuny</b> - teleturniej<br><b>13:05 Va Banque</b> - teleturniej<br><b>13:35 Na sygnale</b> - serial fabularny TVP<br><b>14:10 Dla niesłyszących</b> - M jak miłość - serial TVP<br><b>15:10 Doktor z alpejskiej wioski</b> | <b>04:40 Uwaga!</b><br><b>05:00 Kuchenne rewolucje</b> - program kulinarno-rozrywkowy<br><b>05:55 Doradca smaku</b><br><b>06:00 Wstajesz i wiesz</b><br><b>08:00 Dzień Dobry TVN</b> - magazyn<br><b>11:30 Afera fryzjera</b><br><b>12:15 Ukryta prawda</b> - program obyczajowy<br><b>13:15 Szpital</b> - program obyczajowy<br><b>14:15 Detektywi</b> - program kryminalny<br><b>16:00 Fakty po południu</b><br><b>17:00 Kuchenne rewolucje</b> - program kulinarno-rozrywkowy<br><b>18:00 Ukryta prawda</b><br><b>19:00 Fakty</b><br><b>19:25 Uwaga! koronawirus</b><br><b>19:35 Sport</b><br><b>19:45 Pogoda</b><br><b>19:50 Uwaga!</b><br><b>20:10 Doradca smaku</b> | <b>06:00 Nowy dzień z Polsat News</b><br><b>08:45 Malanowski i Partnerzy</b><br><b>09:45 Sekrety rodziny</b><br><b>10:45 Dlaczego ja?</b><br><b>11:45 Gliniarze</b><br><b>12:50 Wydarzenia</b><br><b>13:30 Na ratunek 112</b><br><b>14:00 Pierwsza miłość</b> - serial obyczajowy prod. Polska<br><b>14:45 Dlaczego ja?</b><br><b>15:50 Wydarzenia</b><br><b>16:10 Pogoda</b><br><b>16:15 Interwencja</b> - magazyn<br><b>16:30 Na ratunek 112</b><br><b>17:00 Gliniarze</b><br><b>18:00 Pierwsza miłość</b> - serial obyczajowy prod. Polska<br><b>18:50 Wydarzenia</b><br><b>19:20 Sport</b><br><b>19:25 Pogoda</b><br><b>19:30 Świat według Kiepskich</b> | <b>07:00 Teledyski</b> - muzyka klasyczna<br><b>07:45 Myśli na ten czas</b><br><b>08:00 Studio Kultura</b> - Rozmowy - Agnieszka Sowińska<br><b>08:15 Ciemnoniebieski świat</b> - film krótkometrażowy<br><b>09:00 Pau Casals</b> - siła milczenia, prod. Hiszpania, 2017, reż. Manuel Hueriga, wyk. Joan Pera, Nao Albet<br><b>10:45 Myśli na ten czas</b><br><b>11:00 Rodzina Polanieckich</b> - serial TVP<br><b>12:25 Myśli na ten czas</b><br><b>12:30 Legenda Krakowska</b><br><b>13:00 Szyfrowe prace</b> - film obyczajowy<br><b>14:35 Mody Chopin</b><br><b>15:15 Pojedynki stulecia</b><br><b>15:40 Szlakiem miejsc niezwykłych</b><br><b>15:50 Artydziela</b> - niedokończony | <b>06:00 Nash Bridges</b> - serial sensacyjny<br><b>08:00 Reporterzy. Z życia wzięte</b><br><b>09:00 Lombard. Życie pod zastaw</b> - serial obyczajowy<br><b>10:00 Zaklinaczka duchów</b><br><b>12:00 Kobra - oddział specjalny</b> Każdy kolejny odcinek to odrębna tematyka. W każdym z nich nie brakuje "zabójczej predkości", efektów specjalnych, napięcia, niebezpiecznych poscigów i komizmu, przedstawianego przez bohaterów. Chcą, aby zawsze na pierwszym miejscu stała sprawiedliwość.<br><b>14:00 Lombard. Życie pod zastaw</b> - serial obyczajowy prod. Polska | <b>05:00 Szkoła</b><br><b>06:00 Mango</b> - telezakupy<br><b>07:35 Zakochani po uszy</b> - serial, Polska<br><b>08:10 Ukryta prawda</b> - program obyczajowy<br><b>11:10 Szpital</b> - program obyczajowy<br><b>12:10 Sąd rodzinny</b> - program sądowy<br><b>13:10 Sędzia Anna Maria Wesołowska</b> - program sądowy<br><b>14:15 Szkoła</b><br><b>15:15 Ukryta prawda</b> - program obyczajowy<br><b>16:15 19 +</b> - obyczajowy<br><b>16:55 Brzydula</b> - serial obyczajowy, Polska<br><b>18:00 Szkoła</b><br><b>19:00 19 +</b> - obyczajowy<br><b>19:30 Zakochani po uszy</b> - serial, Polska<br><b>20:00 Hotel Paradise</b> | <b>06:00 Strażnik Teksasu</b> Cordell Walker (Chuck Norris) walczy ze wszystkimi formami przestępczości w stanie Teksas. Pomagają mu w tym inni agenci na czele z Jimmym Trivettem (Clarence Gilyard Jr.) oraz pani prokurator Alex Cahill Walker (Sheree J. Wilson). Po dobrze wykonanym zadaniu wszyscy spotykają się w barze emerytowanego strażnika C.D. Parkera (Noble Willingham).<br><b>08:00 Nasz Nowy Dom</b> - magazyn<br><b>09:00 Policjantki i Policjanci</b><br><b>12:00 STOP Drogówka</b><br><b>13:00 Emil pogromca mandatów</b><br><b>14:00 Septagony</b><br><b>16:00 Słoneczny patrol</b><br><b>18:00 Policjantki i Policjanci</b><br><b>20:00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny</b> |
| <b>SERIAL OBYCZAJOWY</b><br>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <b>TELETURNIJ</b><br>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>SERIAL OBYCZAJOWY</b><br>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>FILM S-F</b><br>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>SERIAL OBYCZAJOWY</b><br>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>SERIAL OBYCZAJOWY</b><br>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <b>FILM OBYCZAJOWY</b><br>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>FILM AKCJI</b><br>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>16:05 Przysięga</b> - serial obyczajowy, prod. Turcja<br><b>17:00 Teleexpress</b><br><b>17:20 Pogoda</b><br><b>17:30 Jaka to melodia?</b><br><b>18:30 Korona królów</b><br><b>18:55 Jeden z dziesięciu</b><br><b>19:30 Wiadomości</b><br><b>20:10 Alarm!</b> - magazyn<br><b>20:30 Leśniczówka</b><br><b>20:55 Magazyn Ekspresu Reporterów</b> - zapowiedź<br><b>20:55 Zniewolona. Kulisy</b><br><b>21:05 Zniewolona</b> - serial<br><b>21:55 Magazyn Ekspresu Reporterów</b><br><b>23:00 Ocaleni</b> - reality show<br><b>00:05 Robinson Crusoe</b> - film<br><b>01:40 Bez tożsamości</b> - serial<br><b>03:20 Magazyn Ekspresu Reporterów</b>                                                                                                                                       | <b>16:00 Koło fortuny</b> - teleturniej<br><b>16:35 Familiada</b> - teleturniej<br><b>17:10 Więzień miłości</b><br><b>18:00 Panorama</b><br><b>18:25 Pogoda</b><br><b>18:30 Va Banque</b> - teleturniej<br><b>18:55 Rodzinka.pl</b> - serial<br><b>19:30 Barwy szczęścia</b> - serial<br><b>20:55 Przepis dnia</b><br><b>20:10 Barwy szczęścia</b> - serial<br><b>20:45 Kulisy serialu "M jak miłość"</b><br><b>20:55 M jak miłość</b> - serial TVP<br><b>21:50 Echo serca</b> - serial TVP<br><b>22:50 Ludzkie historie</b> - Gry domowe - film dokumentalny<br><b>24:00 Rodzinka.pl</b> - serial<br><b>00:30 Nowa</b> - serial TVP<br><b>02:30 Błękitna głębia</b>                                                                       | <b>20:15 Na Wspólnej</b> - serial obyczajowy, Polska<br><b>20:55 Milionerzy</b><br><b>21:30 Motyw</b> - serial, Polska<br><b>22:30 Saga Zmierzch: Zacznie</b> - film horror, USA, 2010, reż. David Slade, wyk. Kristen Stewart, Robert Pattinson, Taylor Lautner, Billy Burke, Bryce Dallas Howard, Dakota Fanning<br><b>01:00 Zabójcza broń</b> - serial, USA<br><b>02:00 Uwaga!</b> - magazyn prod. Polska<br><b>02:25 Noc Magii</b> - program ezoteryczny                                                                                                                                                                                                              | <b>20:05 Dzień niepodległości</b> - film s-f Obcy z kosmosu przybywają na Ziemię w monstrualnych statkach kosmicznych z zamiarem zniszczenia rodzaju ludzkiego i podboju Ziemi. Jedyną nadzieją dla ludzkości jest wspólne działanie: prezydenta USA, ekscentrycznego geniusza komputerowego i odważnego pilota...<br><b>23:15 Pitbull</b><br><b>01:25 Uniwersalny żołnierz: Dzień odrodzenia</b><br><b>03:50 Tajemnice losu</b><br><b>04:55 Disco Gramy</b> - program rozrywkowy<br><b>05:40 Telezakupy TV Okazje</b>                                                                                                                                       | <b>16:40 Literatura na ekranie</b> - Quo vadis? - serial TVP<br><b>17:25 Neonowa fraszka</b> - film animowany<br><b>17:35 Lokomotywa</b> - film animowany<br><b>17:45 Myśli na ten czas</b><br><b>18:00 Portrety</b><br><b>19:10 Kronos</b><br><b>19:45 Któreś po sztukę</b><br><b>20:00 Myśli na ten czas</b><br><b>20:10 Opis obyczajów czyli jak zwyciężać wszędzie się mięsza zle do dobrego</b> - spektakl<br><b>22:05 Lekkie obyczaje</b> - Księżna - film kostiumowy<br><b>23:55 Myśli na ten czas</b><br><b>00:05 Młoda Polska</b><br><b>00:40 Nocny dokument</b> - One man show - film                                                                                          | <b>16:00 Reporterzy. Z życia wzięte</b><br><b>17:00 Rodzinny interes</b> Serial opowiadający o dwójce przyjaciół, którzy postanowili otworzyć warsztat samochodowy. Z kolei ich żony prowadzą mały salon fryzjerski „Bella Ella”.<br><b>18:00 Lombard. Życie pod zastaw</b> - serial obyczajowy<br><b>20:00 Pompeje</b><br><b>22:00 Gladiator</b><br><b>01:05 Zobacz to! Blok powtórkowy: Tajemnice medyczne</b><br><b>02:00 Na jedwabnym szlaku</b><br><b>04:35 Z archiwum policji</b><br><b>05:00 Dyżur</b> - dokumentalny                                                 | <b>21:00 Joe Black</b> - film obyczajowy, USA, 1998, reż. Martin Brest, wyk. Brad Pitt, Anthony Hopkins Śmierć pod pseudonimem Joe Black zjawia się po Williamie. Nieoczekiwanie zakochuje się w jego córce.<br><b>00:50 Przekłęta dzielnica</b> - film obyczajowy, prod. USA, 2014, reż. John Slattery, wyk. Philip Seymour Hoffman, Christina Hendricks, Eddie Marsan, Richard Jenkins, John Turturro<br><b>02:40 Noc Magii</b> - program ezoteryczny prod. Polska                                                                                                                                                              | <b>21:00 Jarhead 3: Obłężenie</b> Dla członków elitarniej jednostki marines ochrona ambasad Stanów Zjednoczonych w jednej ze stolic na Bliskim Wschodzie uważanej za bezpieczną wydaje się banalnie prostym zadaniem.<br><b>23:00 Krwawa zemsta</b> David, szeregowy członek wielkiego gangu, zostaje zamordowany przez swoich kompanów, kiedy chce porzucić przestępcze życie by założyć rodzinę.<br><b>00:55 Wiatry móch</b><br><b>01:25 Galileo</b><br><b>02:30 Zagadkowe zgony</b><br><b>02:55 Graffiti</b>                                                                                                                                                                                      |

dodatek TELEWIZYJNY DO TWOJEJ GAZETY

środa

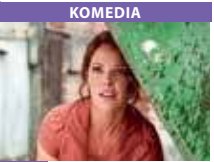
15 kwietnia

| TVP 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | TVP 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | TVN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | POLSAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | TVP Kultura                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | TV Puls                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | TVN 7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | TV 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>05:10 Jeden z dziesięciu</b> - teleturniej</p> <p><b>05:40 Jaka to melodia?</b> - teleturniej muzyczny</p> <p><b>06:20 Przysięga</b> - serial obyczajowy, prod. Turcja, 2019</p> <p><b>07:05 Elif</b> - serial, prod. Turcja, 2017</p> <p><b>08:00 Wiadomości</b></p> <p><b>08:10 Pogoda poranna</b></p> <p><b>08:15 Kwadrans polityczny</b></p> <p><b>08:40 Mister Twister</b></p> <p><b>09:20 Ranczo</b> - serial obyczajowy TVP</p> <p><b>10:15 Komisarz Alex</b> - serial kryminalny TVP</p> <p><b>11:05 Ojciec Mateusz</b> - serial kryminalny TVP</p> <p><b>12:00 Wiadomości</b></p> <p><b>12:15 Agrobiznes</b></p> <p><b>12:35 Agropogoda</b> - magazyn</p> <p><b>12:45 Natura w Jedyńce</b> - Kreacje Matki Natury. Życie bez wody - film dokumentalny, prod. Szwecja, 2018</p> <p><b>SERIAL OBYCZAJOWY</b></p>  | <p><b>04:25 Koło fortuny</b> - teleturniej</p> <p><b>05:05 Doktor Kleist</b> - lekarz rodzinny - serial, prod. Niemcy, 2017</p> <p><b>06:00 Talmudystka</b> - reportaż</p> <p><b>06:25 Familiada</b> - teleturniej</p> <p><b>06:55 Przepis dnia</b></p> <p><b>07:00 Rodzinka.pl</b> - serial komediowy TVP</p> <p><b>07:30 Barwy szczęścia</b> - serial obyczajowy TVP</p> <p><b>08:00 Pytanie na śniadanie</b></p> <p><b>11:05 Wesoła Nauka</b> - program edukacyjny</p> <p><b>11:40 Wesoła Nauka</b> - Wielkie dzieła małych rąk - program edukacyjny</p> <p><b>12:30 Koło fortuny</b></p> <p><b>13:05 Va Banque</b> - teleturniej</p> <p><b>13:35 Na sygnale</b> - serial fabularzowany TVP</p> <p><b>14:10 Dla niesłyszących - M jak miłość</b> - serial TVP</p> <p><b>15:10 Doktor z alpejskiej wioski</b> - serial</p> <p><b>16:00 Koło fortuny</b></p> <p><b>TELETURNIEJ</b></p>  | <p><b>04:40 Uwaga!</b></p> <p><b>05:00 Kuchenne rewolucje</b> - program kulinarno-rozrywkowy</p> <p><b>05:55 Doradca smaku</b></p> <p><b>06:00 Wstajesz i wiesz</b></p> <p><b>08:00 Dzień Dobry TVN</b> - magazyn</p> <p><b>11:30 Afera fryzjera</b></p> <p><b>12:15 Ukryta prawda</b> - program obyczajowy</p> <p><b>13:15 Szpital</b> - program obyczajowy</p> <p><b>14:15 Detektywi</b></p> <p><b>15:25 Milionerzy</b></p> <p><b>16:00 Fakty po południu</b></p> <p><b>17:00 Kuchenne rewolucje</b> - program kulinarno-rozrywkowy</p> <p><b>18:00 Ukryta prawda</b> - program obyczajowy</p> <p><b>19:00 Fakty</b></p> <p><b>19:25 Uwaga! koronawirus</b></p> <p><b>19:35 Sport</b></p> <p><b>19:45 Pogoda</b></p> <p><b>19:50 Uwaga!</b></p> <p><b>PROGRAM KULINARNY</b></p>  | <p><b>06:00 Nowy dzień z Polsat News</b></p> <p><b>08:45 Małanowski i Partnerzy</b></p> <p><b>09:45 Sekrety rodziny</b></p> <p><b>10:45 Dlaczego ja?</b></p> <p><b>11:45 Gliniarze</b></p> <p><b>12:50 Wydarzenia</b></p> <p><b>13:30 Na ratunek 112</b></p> <p><b>14:00 Pierwsza miłość</b> - serial obyczajowy prod. Polska</p> <p><b>14:45 Dlaczego ja?</b></p> <p><b>15:50 Wydarzenia</b></p> <p><b>16:10 Pogoda</b></p> <p><b>16:15 Interwencja</b></p> <p><b>16:30 Na ratunek 112</b></p> <p><b>17:00 Gliniarze</b></p> <p><b>18:00 Pierwsza miłość</b> - serial</p> <p><b>18:50 Wydarzenia</b></p> <p><b>19:20 Sport</b></p> <p><b>19:25 Pogoda</b></p> <p><b>19:30 Świat według Kiepskich</b></p> <p><b>20:05 Nasz Nowy Dom</b></p> <p><b>21:10 Zawsze warto</b></p> <p><b>KOMEDIA</b></p>  | <p><b>07:00 Teledyski</b> - muzyka klasyczna</p> <p><b>07:45 Myśli na ten czas</b> - felieton</p> <p><b>08:00 Studio Kultura</b></p> <p><b>08:15 Niedziela z... rodziną Machalićów</b></p> <p><b>09:05 Idzie młodość. I Grupa Krakowska</b> - reportaż</p> <p><b>09:30 Stacja</b> - film obyczajowy</p> <p><b>10:45 Myśli na ten czas</b></p> <p><b>11:00 Rodzina Połanieckich</b> - serial TVP</p> <p><b>12:25 Myśli na ten czas</b></p> <p><b>12:30 Na kredyt</b> - film obyczajowy</p> <p><b>13:00 Kamień na kamieniu</b> - dramat</p> <p><b>14:35 Młody Chopin</b></p> <p><b>15:20 Pojedynki stulecia</b> - Agnieszka Osiecka</p> <p><b>15:45 Szlakiem miejsc niezwykłych</b></p> <p><b>15:50 Barwy Japonii</b></p> <p><b>Wspaniały świat Alberta Kahna</b> - film</p> <p><b>SERIAL OBYCZAJOWY</b></p>  | <p><b>06:00 Nash Bridges</b> - serial sensacyjny</p> <p>Serial opowiadający o walce z przestępczością na ulicach San Francisco. Głównym bohaterem jest sprytny policjant Nash Bridges (Don Johnson), który w raz ze swoim partnerem Joe Dominguez (Cheech Marin) walczy z przestępczością w mieście.</p> <p><b>08:00 Rodzinny interes</b></p> <p><b>09:00 Lombard. Życie pod zastaw</b> - serial obyczajowy</p> <p><b>10:00 Zaklinaczka duchów</b></p> <p><b>12:00 Kobra - oddział specjalny</b></p> <p><b>14:00 Lombard. Życie pod zastaw</b> - serial obyczajowy</p> <p><b>16:00 Rodzinny interes</b></p> <p><b>18:00 Lombard. Życie pod zastaw</b> - serial obyczajowy</p> <p><b>FILM S-F</b></p>  | <p><b>05:00 Szkoła</b></p> <p><b>06:00 Mango</b> - telezakupy</p> <p><b>07:35 Zakończani po uszy</b> - serial, Polska</p> <p><b>08:10 Ukryta prawda</b> - program obyczajowy</p> <p><b>11:10 Szpital</b> - program obyczajowy</p> <p><b>12:10 Sąd rodzinny</b> - program sądowy</p> <p><b>13:10 Sędzia Anna Maria Wesołowska</b> - program sądowy</p> <p><b>14:15 Szkoła</b></p> <p><b>15:15 Ukryta prawda</b> - program obyczajowy prod. Polska</p> <p><b>16:15 19 +</b> - obyczajowy</p> <p><b>16:55 Brzydula</b> - serial obyczajowy, Polska</p> <p><b>18:00 Szkoła</b></p> <p><b>19:00 19 +</b> - obyczajowy</p> <p><b>19:30 Zakończani po uszy</b> - serial, Polska</p> <p><b>20:00 Hotel Paradise</b></p> <p><b>FILM PRZYGODOWY</b></p>  | <p><b>06:00 Strażnik Teksasu</b></p> <p><b>08:00 Nasz Nowy Dom</b></p> <p><b>09:00 Policjantki i Policjanci</b></p> <p><b>12:00 STOP Drogówka</b></p> <p><b>13:00 Emil pogromca mandatów</b></p> <p><b>14:00 Septagon</b></p> <p>Serial opiera się na pełnych zwrotów akcji historiach, które poznajemy przez pryzmat prowadzonych przez detektywów śledztw oraz na równoległe rozwijanych wątkach osobistych z życia głównych bohaterów.</p> <p><b>16:00 Słoneczny patrol</b></p> <p><b>18:00 Policjantki i Policjanci</b></p> <p><b>20:00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny</b></p> <p>Zespoły policyjne prowadzą różne sprawy kryminalne począwszy od zabójstw, poprzez napady, a skończywszy na narkotykach.</p> <p><b>THRILLER</b></p>  |
| <p><b>14:00 Elif</b> - serial, prod. Turcja, 2017</p> <p><b>15:00 Wiadomości</b></p> <p><b>15:10 Pogoda</b></p> <p><b>15:15 Alarm!</b> - magazyn</p> <p><b>15:35 Bądźmy razem w domu</b> - program edukacyjny</p> <p><b>16:05 Przysięga</b> - serial</p> <p><b>17:00 Teleexpress</b></p> <p><b>17:30 Jaka to melodia?</b></p> <p><b>18:30 Korona królów</b></p> <p><b>18:55 Jeden z dziesięciu</b></p> <p><b>19:30 Wiadomości</b></p> <p><b>20:10 Alarm!</b> - magazyn</p> <p><b>20:30 Leśniczówka</b></p> <p><b>21:00 Rocky 3</b> - dramat</p> <p><b>22:50 Historia bez tajemnic</b></p> <p><b>23:55 W kręgu zdrady</b> - film obyczajowy, prod. USA</p> <p><b>01:30 Wojsko - polskie.pl</b></p> <p><b>02:05 Robinson Crusoe</b></p>                                                                                                                                                                          | <p><b>16:35 Familiada</b> - teleturniej</p> <p><b>17:10 Więzień miłości</b></p> <p><b>18:00 Panorama</b></p> <p><b>18:20 Pogoda</b></p> <p><b>18:30 Va Banque</b> - teleturniej</p> <p><b>18:55 Rodzinka.pl</b> - serial</p> <p><b>19:25 Barwy szczęścia</b> - serial obyczajowy TVP</p> <p><b>19:55 Przepis dnia</b></p> <p><b>20:10 Barwy szczęścia</b> - serial</p> <p><b>20:40 Kulisy seriali Na dobre i na złe i Na sygnale</b></p> <p><b>20:55 Na dobre i na złe</b> - serial</p> <p><b>21:55 Na sygnale</b> - serial fabularzowany TVP</p> <p><b>22:35 Kino relaks - Paryż może poczekać</b></p> <p><b>00:20 Geniusz: Picasso</b></p> <p><b>01:20 Titanik 20 lat później</b> - film dokumentalny</p>                                                                                                                                                                                                                                                               | <p><b>20:10 Doradca smaku</b> - program kulinarny prod. Polska</p> <p><b>20:15 Na Wspólnej</b> - serial obyczajowy, Polska</p> <p><b>20:55 Milionerzy</b></p> <p><b>21:30 Ameryka Express</b> - program rozrywkowy</p> <p><b>23:00 Pretty Woman</b> - film komedia, USA, 1990, reż. Garry Marshall, wyk. Richard Gere, Julia Roberts, Ralph Bellamy, Jason Alexander, Laura San Giacomo, Hector Elizondo</p> <p><b>01:25 Mentalista</b> - serial, USA</p> <p><b>02:25 Uwaga!</b></p> <p><b>02:50 Noc Magii</b> - program ezoteryczny</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <p><b>22:10 Dziewczyna z ekstraklasy</b> - film prod. USA</p> <p>Kettner pracuje jako ochroniarz na lotnisku w Pittsburghu. Chłopak jest typowym przeciętniakiem, który słabo radzi sobie z kobietami. Jego życie zmienia się całkowicie, kiedy pewnego dnia poznaje piękną i przebojową organizatorkę imprez - Molly.</p> <p><b>00:30 Nasz Nowy Dom</b> - magazyn prod. Polska</p> <p><b>02:30 Tajemnice losu</b></p> <p><b>04:55 Disco Gramy</b> - program rozrywkowy</p> <p><b>05:40 Telezakupy TV Okazje</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <p><b>16:45 Literatura na ekranie</b> - Quo vadis? - serial TVP</p> <p><b>17:30 Oczekiwanie</b> - film animowany</p> <p><b>17:40 Myśli na ten czas</b> - felieton</p> <p><b>17:55 Portrety</b></p> <p><b>18:55 Scena Klasyczna</b></p> <p><b>19:50 Zaginione Skarby</b></p> <p><b>20:00 Myśli na ten czas</b></p> <p><b>20:10 Na wschód od Hollywood</b> - Nawet góry przemina - dramat</p> <p><b>22:25 Ziemia, planeta ludzi</b> - Chińskie Van Goghi</p> <p><b>23:50 Myśli na ten czas</b></p> <p><b>24:00 Kronos</b></p> <p><b>00:40 Jazz Juniors 2019</b></p> <p><b>01:15 Lekkie obyczaje</b> - Księżna</p> <p><b>03:05 Myśli na ten czas</b></p>                                                                                                                                                                                                                                         | <p><b>20:00 John Carter</b></p> <p>Weteran wojny secesyjnej zostaje przeniesiony na Marsa. Chce wrócić do domu, jednak staje się uczestnikiem konfliktu między dwiema zamieszkującymi planetę rasami.</p> <p><b>22:30 Samson</b></p> <p><b>00:50 Kwarantanna 2: Terminal</b></p> <p><b>02:30 Zobacz to! Blok powtórkowy: Niesamowite!</b></p> <p><b>03:00 Taki jest świat</b> - program informacyjny</p> <p><b>03:55 Najbardziejnym szlaku</b></p> <p><b>04:35 Z archiwum policji</b> - serial dokumentalny</p> <p><b>05:00 Dyzur</b> - serial dokumentalny</p>                                                                                                                                                                                                                          | <p><b>21:00 Everest</b> - film przygodowy, Islandia, USA, Wielka Brytania, 2015, reż. Baltasar Kormákur, wyk. Jason Clarke, Josh Brolin, Jake Gyllenhaal, John Hawkes, Robin Wright, Emily Watson, Keira Knightley, Sam Worthington</p> <p><b>23:40 Lejdis</b> - film komedia, Polska, 2008, reż. Tomasz Konecki, wyk. Iza Kuna, Edyta Olszówka, Magdalena Rózcicka, Anna Dereszowska, Robert Więckiewicz, Piotr Adamczyk, Borys Szyc, Tomasz Kot, Tomasz Karolak, Rafał Królikowski, Danuta Stenka, Krzysztof Globisz</p> <p><b>02:35 Noc Magii</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                          | <p><b>21:00 Underworld</b></p> <p>Na Ziemi w ciągu wieków, niezauważane przez ludzi, wyrosły dwie rywalizujące ze sobą rasy: arystokratyczne, dobrze wykształcone Wampiry oraz brutalni i siejący grozę Lykanie. Ich celem jest całkowita eliminacja przeciwnika.</p> <p><b>23:35 Śmiertelne porachunki</b></p> <p>Byli pracownicy CIA, infiltrujący na zlecenie rządu kręgi narkotykowych przemytników w Meksyku, zostaje wyrzuceni z samolotu.</p> <p><b>01:30 Włаты móch</b></p> <p><b>02:00 STOP Drogówka</b> - magazyn</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |

dodatek TELEWIZYJNY DO TWOJEJ GAZETY

czwartek

16 kwietnia

| TVP 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | TVP 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | TVN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | POLSAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | TVP Kultura                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | TV Puls                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | TVN 7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | TV 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>05:35 Jaka to melodia?</b> - teleturniej muzyczny</p> <p><b>06:15 Przysięga</b> - serial obyczajowy, prod. Turcja, 2019</p> <p><b>07:05 Elif</b> - serial, prod. Turcja, 2017</p> <p><b>08:00 Wiadomości</b></p> <p><b>08:10 Pogoda poranna</b></p> <p><b>08:15 Kwadrans polityczny</b></p> <p><b>08:40 Korona królów</b> - tele-nowela historyczna TVP</p> <p><b>09:20 Ranczo</b> - serial obyczajowy TVP</p> <p><b>10:15 Komisarz Alex</b> - serial kryminalny TVP</p> <p><b>11:05 Ojciec Mateusz</b> - serial kryminalny TVP</p> <p><b>12:00 Wiadomości</b></p> <p><b>12:15 Agrobiznes</b></p> <p><b>12:35 Agropogoda</b> - magazyn</p> <p><b>12:45 Natura w Jedyńce</b> - Kreacje Matki Natury. Tajemnice lasu - film dokumentalny, prod. Szwecja, 2018, reż. Claes Andren</p> <p><b>SERIAL OBYCZAJOWY</b></p>  | <p><b>04:25 Koło fortuny</b> - teleturniej</p> <p><b>05:00 Doktor Kleist</b> - lekarz rodzinny - serial</p> <p><b>06:00 Operacja Zdrowie!</b> - magazyn medyczny</p> <p><b>06:30 Familiada</b> - teleturniej</p> <p><b>06:55 Przepis dnia</b></p> <p><b>07:05 Rodzinka.pl</b> - serial komediowy TVP</p> <p><b>07:30 Barwy szczęścia</b> - serial obyczajowy TVP</p> <p><b>08:00 Pytanie na śniadanie</b></p> <p><b>11:05 Wesoła Nauka</b></p> <p><b>11:40 Wesoła Nauka</b> - Wielkie dzieła małych rąk</p> <p><b>12:30 Koło fortuny</b></p> <p><b>13:05 Va Banque</b> - teleturniej</p> <p><b>13:35 Na sygnale</b> - serial fabularzowany TVP</p> <p><b>14:10 Na dobre i na złe</b> - serial TVP</p> <p><b>15:10 Doktor z alpejskiej wioski</b> - serial</p> <p><b>16:00 Koło fortuny</b></p> <p><b>16:35 Familiada</b> - teleturniej</p> <p><b>SERIAL OBYCZAJOWY</b></p>  | <p><b>04:40 Uwaga!</b></p> <p><b>05:00 Kuchenne rewolucje</b> - program kulinarno-rozrywkowy</p> <p><b>05:55 Doradca smaku</b></p> <p><b>06:00 Wstajesz i wiesz</b></p> <p><b>08:00 Dzień Dobry TVN</b> - magazyn</p> <p><b>11:30 Afera fryzjera</b></p> <p><b>12:15 Ukryta prawda</b> - program obyczajowy</p> <p><b>13:15 Szpital</b> - program obyczajowy</p> <p><b>14:15 Detektywi</b></p> <p><b>15:25 Milionerzy</b></p> <p><b>16:00 Fakty po południu</b></p> <p><b>17:00 Kuchenne rewolucje</b> - program kulinarno-rozrywkowy</p> <p><b>18:00 Ukryta prawda</b></p> <p><b>19:00 Fakty</b></p> <p><b>19:25 Uwaga! koronawirus</b></p> <p><b>19:35 Sport</b></p> <p><b>19:45 Pogoda</b></p> <p><b>19:50 Uwaga!</b></p> <p><b>20:10 Doradca smaku</b></p> <p><b>SERIAL OBYCZAJOWY</b></p>  | <p><b>06:00 Nowy dzień z Polsat News</b></p> <p><b>08:45 Małanowski i Partnerzy</b></p> <p><b>09:45 Sekrety rodziny</b></p> <p><b>10:45 Dlaczego ja?</b></p> <p><b>11:45 Gliniarze</b></p> <p><b>12:50 Wydarzenia</b></p> <p><b>13:30 Na ratunek 112</b></p> <p><b>14:00 Pierwsza miłość</b></p> <p><b>14:45 Dlaczego ja?</b></p> <p><b>15:50 Wydarzenia</b></p> <p><b>16:10 Pogoda</b></p> <p><b>16:15 Interwencja</b></p> <p><b>16:30 Na ratunek 112</b></p> <p><b>17:00 Gliniarze</b></p> <p><b>18:00 Pierwsza miłość</b></p> <p><b>19:20 Sport</b></p> <p><b>19:25 Pogoda</b></p> <p><b>19:30 Świat według Kiepskich</b> - serial obyczajowy</p> <p><b>20:05 Nasz Nowy Dom</b></p> <p><b>21:10 Przyjaciółki</b></p> <p><b>22:10 Zdrady</b></p> <p><b>THRILLER</b></p>  | <p><b>07:00 Teledyski</b> - muzyka klasyczna</p> <p><b>07:45 Myśli na ten czas</b></p> <p><b>08:00 Studio Kultura</b></p> <p><b>08:20 Ostatnie takie trio</b> - film TVP</p> <p><b>09:15 Sprawa się rypla</b> - komedia, prod. Polska, 1985, reż. Janusz Kidawa, wyk. Franciszek Pieczka, Anna Miesiącerek, Roch Sygitowicz, Wawrzyn Pytłarz, Justyna Pilarz</p> <p><b>10:45 Myśli na ten czas</b> - felieton</p> <p><b>11:00 Jan Serce</b> - serial TVP</p> <p><b>12:05 Myśli na ten czas</b></p> <p><b>12:10 Perły i dukaty</b> - serial</p> <p><b>13:00 Pan Tadeusz</b></p> <p><b>15:05 Młody Chopin</b> - Tymoteusz Bies - koncert</p> <p><b>15:45 Pojedynki stulecia</b></p> <p><b>16:10 Szlakiem miejsc niezwykłych</b> - Pomniki Historii</p> <p><b>16:15 Literatura na ekranie</b></p> <p><b>SERIAL ANIMOWANY</b></p>  | <p><b>06:00 Nash Bridges</b> - serial sensacyjn</p> <p><b>08:00 Rodzinny interes</b></p> <p><b>09:00 Lombard. Życie pod zastaw</b> - serial obyczajowy</p> <p><b>10:00 Zaklinaczka duchów</b></p> <p><b>12:00 Kobra - oddział specjalny</b></p> <p>Serial o niemieckich policjantach, którzy patrolują autostradę wiodącą ze wschodu na zachód Europy. W swojej pracy spotykają przemytników, handlarzy narkotyków i wiele innych podejrzanych osób.</p> <p><b>14:00 Lombard. Życie pod zastaw</b> - serial obyczajowy</p> <p><b>16:00 Rodzinny interes</b></p> <p><b>18:00 Lombard. Życie pod zastaw</b> - serial obyczajowy</p> <p><b>20:00 Nietykalni</b></p> <p><b>22:10 Taxi</b></p> <p><b>THRILLER</b></p>  | <p><b>05:00 Szkoła</b></p> <p><b>06:00 Mango</b> - telezakupy</p> <p><b>07:35 Zakończani po uszy</b> - serial, Polska</p> <p><b>08:10 Ukryta prawda</b> - program obyczajowy</p> <p><b>11:10 Szpital</b> - program obyczajowy</p> <p><b>12:10 Sąd rodzinny</b> - program sądowy</p> <p><b>13:10 Sędzia Anna Maria Wesołowska</b> - program sądowy</p> <p><b>14:15 Szkoła</b></p> <p><b>15:15 Ukryta prawda</b> - program obyczajowy</p> <p><b>16:15 19 +</b> - obyczajowy</p> <p><b>16:55 Brzydula</b> - serial obyczajowy, Polska</p> <p><b>18:00 Szkoła</b></p> <p><b>19:00 19 +</b> - obyczajowy</p> <p><b>19:30 Zakończani po uszy</b> - serial, Polska</p> <p><b>20:00 Hotel Paradise</b></p> <p><b>KOMEDIA</b></p>  | <p><b>08:00 Nasz Nowy Dom</b></p> <p><b>09:00 Policjantki i Policjanci</b></p> <p><b>12:00 STOP Drogówka</b></p> <p><b>13:00 Emil pogromca mandatów</b></p> <p><b>14:00 Septagon</b></p> <p><b>16:00 Słoneczny patrol</b></p> <p>Akcja serialu rozgrywa się na plaży w południowej Kalifornii. Gwiazda serialu David Hasselhoff występuje w roli szefa patrolu dzielnych i atrakcyjnych ratowników. Wspaniała przygoda, piękne i wysportowane ciała w skąpych strojach kąpielowych, wakacyjny romanse. Dodatkowym atutem serialu są piękne kobiety: Pamela Anderson, Gena Lee Nolin, Erika Eleniak, Krista Allen.</p> <p><b>18:00 Policjantki i Policjanci</b></p> <p><b>20:00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny</b></p> <p><b>THRILLER</b></p>  |
| <p><b>14:00 Elif</b> - serial, prod. Turcja, 2017</p> <p><b>15:00 Wiadomości</b></p> <p><b>15:15 Alarm!</b> - magazyn</p> <p><b>15:35 Bądźmy razem w domu</b></p> <p><b>16:05 Przysięga</b> - serial</p> <p><b>17:00 Teleexpress</b></p> <p><b>17:30 Jaka to melodia?</b></p> <p><b>18:30 Korona królów</b></p> <p><b>18:55 Jeden z dziesięciu</b></p> <p><b>19:30 Wiadomości</b></p> <p><b>20:10 Alarm!</b> - magazyn</p> <p><b>20:35 Ojciec Mateusz</b> - serial</p> <p><b>21:30 Sprawa dla reportera</b></p> <p><b>22:25 Magazyn śledczy Anity Gargas</b> - magazyn</p> <p><b>23:00 Magazyn kryminalny 997</b> - magazyn</p> <p><b>23:50 Magazyn Ekspresu Reporterów</b></p> <p><b>00:55 Tanie Dranie</b></p>                                                                                                                                                                                            | <p><b>17:10 Więzień miłości</b> - serial obyczajowy</p> <p><b>18:00 Panorama</b></p> <p><b>18:20 Pogoda</b></p> <p><b>18:30 Va Banque</b> - teleturniej</p> <p><b>18:55 Rodzinka.pl</b> - serial komediowy TVP</p> <p><b>19:30 Barwy szczęścia</b> - serial obyczajowy TVP</p> <p><b>19:55 Przepis dnia</b></p> <p><b>20:10 Barwy szczęścia</b></p> <p><b>20:45 Filmowe czwartki</b> - Kobieta na skraju dojrzałości - komedi-odramat, prod. USA, 2011</p> <p><b>22:30 Sekret w ich oczach</b> - dramat, prod. USA, 2017</p> <p><b>00:30 Maratończyk</b> - film fabularny</p> <p><b>02:45 Sztuka zbrodni</b> - serial, prod. Francja, 2016</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <p><b>20:15 Na Wspólnej</b> - serial obyczajowy, Polska</p> <p><b>20:55 Milionerzy</b></p> <p><b>21:30 Kuchenne rewolucje</b> - program kulinarno-rozrywkowy</p> <p><b>22:30 Dlaczego nie!</b> - film komedia, Polska, 2007, reż. Ryszard Zatorski, wyk. Anna Cieślak, Maciej Zakościelny, Małgorzata Kożuchowska, Tomasz Kot, Anna Przybylska</p> <p><b>00:40 Tylko strzelaj</b> - film sensacyjny, USA, 2007, reż. Michael Davis, wyk. Clive Owen, Paul Giamatti, Monica Bellucci, Stephen McHattie</p> <p><b>02:40 Uwaga!</b></p> <p><b>03:05 Noc Magii</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <p><b>23:15 Sympiając z wrogiem</b> - thriller, USA, 1991, reż. Ruben Joseph, wyk. Ruben Joseph, Patrick, Kevin Anderson, Lawrence Elisabeth Laura i Martin są małżeństwem od 4 lat. Później wydają się idealną parą, jednak w rzeczywistości ich związek to koszmar. Zaskończo zazdrośny Martin znęca się nad żoną, którą traktuje jak swoją własność.</p> <p><b>01:25 Chirurdzy</b> - serial obyczajowy</p> <p><b>03:15 Tajemnice losu</b></p> <p><b>04:55 Disco Gramy</b> - program rozrywkowy prod. Polska</p> <p><b>05:40 Telezakupy TV Okazje</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <p><b>17:05 Bajki Pana Bałagana</b> - serial animowany</p> <p><b>17:50 Myśli na ten czas</b> - felieton</p> <p><b>18:00 Portrety</b></p> <p><b>19:00 August Zamoyski</b></p> <p><b>19:25 Wydarzenie aktualne</b></p> <p><b>19:45 West Side Sinfonietta</b></p> <p><b>20:00 Myśli na ten czas</b></p> <p><b>20:10 Czwartkowy klub filmowy</b></p> <p><b>20:15 Czwartkowy klub filmowy</b> - Opowieść letnia - film obyczajowy</p> <p><b>22:15 Scena klasyczna</b></p> <p><b>23:00 Myśli na ten czas</b></p> <p><b>23:10 Na wschód od Hollywood</b> - Nawet góry przemina - dramat</p> <p><b>01:20 Kino nocne</b> - Król świń - film animowany</p>                                                                                                                                                                                                                                                                   | <p><b>00:00 Prima aprilis</b> - thriller</p> <p>Podczas podróży jeden ze studentów ulega niebezpiecznemu wypadkowi. Niedługo po tym zdarzeniu zaczyna ginąć kolejni.</p> <p><b>01:50 Ojciec Ted</b> - serial komediowy</p> <p><b>02:50 Zobacz to! Blok powtórkowy: Tajemnice medyczne</b></p> <p><b>03:55 Taki jest świat</b> - program informacyjny prod. Polska</p> <p><b>04:55 Z archiwum policji</b> - serial dokumentalny prod. Polska</p> <p><b>05:35 Dyzur</b> - serial dokumentalny</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <p><b>21:00 Jak upolować faceta?</b> - film komedia, USA, 2012, reż. Julie Ann Robinson, wyk. Katherine Heigl, Jason O'Mara, Daniel Sunjata, John Leguizamo, Sherri Shepherd, Debbie Reynolds</p> <p><b>22:55 Piraci z Karaibów: Na nieznanym wodach</b> - film przygodowy, USA, Wielka Brytania, 2011, reż. Rob Marshall, wyk. Johnny Depp, Penelope Cruz, Geoffrey Rush, Ian McShane, Kevin McNally, Keith Richards, Richard Griffiths</p> <p><b>01:40 Druga strona medalu</b> - talk show</p> <p><b>02:40 Noc Magii</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <p><b>21:00 Straszny film</b></p> <p>Grupa nastolatków - niezbyt błyskotliwa Buffy, jej najlepsza przyjaciółka Brenda, wiecznie naćpany Shorty, gwiazda szkolnego futbolu Ray, złotousty Greg, nadpobudliwy Bobby i jego przesadnie cnotliwa dziewczyna Cindy - ucieka przed maniakalnym mordercą, szukającym zemsty za tragiczny wypadek samochodowy, który spowodowali w minione Halloween.</p> <p><b>22:50 Śmierć na talerzu</b></p> <p><b>00:50 Włаты móch</b></p> <p><b>01:20 STOP Drogówka</b> - magazyn prod. Polska</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |

dodatek TELEWIZYJNY DO TWOJEJ GAZETY

# Nasz powrót z Afryki

## DZIĘKUJĘ ZA SOLIDARNOŚĆ PONAD GRANICAMI

Po dwóch miesiącach pobytu w Gambii, wróciliśmy do Polski. Pamiętacie jak zbierałyśmy pieniądze na wyposażenie w jednej z wiosek, w salę komputerową? Udało się to zrobić, dzięki Wam. Z całego serca dziękujemy w imieniu naszym i dzieci za wasze wpłaty i pamięć. Wszystko zostało wykorzystane w stu procentach i przyczyniło się do zrobienia pięknych rzeczy.

Dwa miesiące razem z grupą wolontariuszy z Salezjańskiego Wolontariatu Misyjnego „Młodzi świata”, wyjechaliśmy do Gambii, do Kunkujang Mariama, gdzie mieszka plemię Mandiogo. Jest tam sklepik, kościół i szkoła dla dwóch tysięcy dzieci, które



dzieci z wioski Kunkujang Mariama

przewinęło się ponad sto osób, które miały zajęcia dwa razy w tygodniu. Dzięki waszej pomocy mogliśmy kupić aż 11 komputerów. Pierwsze lekcje zaczynały

miałam zajęcia z uczniami w wieku licealnym. Poza tym wspólnie prowadziłyśmy zajęcia dla nauczycieli i animatorów, którzy na co dzień są wolontariuszami



lekcja komputerowa w Gambii

codziennie dojeżdżają do niej rowerami. W wielu domach nie ma prądu, a wodę czerpie ze studni. Gdy zachodziło słońce, do centrum młodzieżowego przychodzili uczniowie, aby móc uczyć się przy stole i świetle. W Gambii ponad 90% społeczeństwa to muzułmanie. Mieszkańcy wioski stanowią nieliczną grupę chrześcijan. Są to potomkowie uchodźców z Gwinei Bissau, którzy uciekali przed wojną. Po szkole wszystkie dzieci biorą swój mundur, pomagają w domu i przychodzą do Oratorium prowadzonego przez księży Salezjanów, którzy mieszkają w tej wiosce. Polak, ksiądz Piotr Wojnarowski, Peruwiańczyk i Nigeryjczyk wraz z bratem Julusem z Togo tworzą tam możliwości dla wielu młodych ludzi, są ogromnym wsparciem, bezinteresownie, z pełnym oddaniem i zaangażowaniem wypełniają swoją posługę.

## Sala komputerowa była hitem!

Przez salę komputerową, która powstała dzięki pieniądzą zbieranym od naszych mieszkańców,



dzieci z wioski Kunkujang Mariama

się około jedenastej rano, a ostatnie kończyły o 22.30. Od dzieci z klas siódmych po nauczycieli, każdy kto zdażył zapisać się na listę miał okazję rozwinąć swoje umiejętności. W Gambii ludzie posługują się swoimi lokalnymi językami, ale potrafią też mówić po angielsku, jest to ich język urzędowy. W tym języku prowadziliśmy zajęcia. Najmłodsi uczniowie mieli dwanaście lat, te grupy prowadziła Monika. Ja

opiekującymi się dziećmi w Oratorium, czyli świetlicy w której dzieci mogą zdobywać wiedzę, bawić się i spędzać razem czas.

Gambia rozwija się bardzo dynamicznie, nasza wioska była niedaleko stolicy. Spotkałam się tam z ogromnym potencjałem i ambicjami młodych ludzi, którzy nigdy wcześniej nie używali komputera. To szansa dla nich w znalezieniu w przyszłości lepszej pracy. Ci ludzie pragną

na z moich uczennic, 14-latką, za nim poszła do szkoły, którą zaczynała o 13.30, musiała posprzątać w domu, ugotować obiad i przynieść wodę ze studni. Przez natłok obowiązków, często przychodziła spóźniona.

## Smutny powrót do Polski

Nasz powrót był przyspieszony z powodu koronawirusa, który dostał się także do Afryki. Zamknięto wszystkie szkoły, wstrzymano msze, zakazano jakichkolwiek zgromadzeń, zajęć i spotkań już po drugim potwierdzonym przypadku. Po epidemii Eboli kraje z zachodniej części Afryki mają doświadczenie jak postępować w takich sytuacjach. Razem z ostatnimi turystami



się rozwijać, edukować i wykorzystywać swoje potencjały. Pomimo trudności z jakimi się spotykają nie tracą z oczu swojego celu. Pewnego dnia jedna z uczennic przyszła do księdza Piotra z prośbą o świeczkę. Przygotowuje się do egzaminu w szkole i musi uczyć się wieczorami w domu, w którym nie ma prądu. Ksiądz dał jej świeczkę, a później kupił latarkę. Innym przykładem był nasz kolega, który codziennie do późna w nocy siedział w oświetlonej sali, aby uczyć się do sprawdzianów. Jed-

z Polski wróciliśmy bezpiecznie do kraju.

Mamy nadzieję, że wrócimy kontynuować to co zaczęłyśmy, ponieważ te niesamowite doświadczenie kształtuje nas i uświadamia, że cały świat jest jednym organizmem o który powinniśmy się wszyscy wspólnie troszczyć. Byłam w Afryce po raz czwarty. Pierwsza była Ghana, Liberia i Gambia, do której wróciłam po raz drugi. Swoją przyszłość wiąże dalej z pomocą państwom trzeciego świata.

Adrianna Orłowska



# Branża beauty przed świętami?

## Jak sobie radzą salony kosmetyczne, fryzjerskie bez klientów

W całej Polsce zamkniętych zostało około 130 tysięcy tego typu lokali. W naszym powiecie jest ich kilkadziesiąt.

Zanim weszły w życie nowe obostrzenia, sporo tego typu miejsc i tak nie funkcjonowało z powodu wytycznych Głównego

Inspektoratu Sanitarnego - chodziło o bezpieczną odległość między ludźmi, co w przypadku usług kosmetycznych,

manicure nie było możliwe. Teraz już nie ma wyboru. Do żadnych z tych salonów wybrać się nie możemy. Zapraszamy

do rozmów z właścicielkami salonów w branży beauty z Brzegu Dolnego.

iis



### Marzena Danecka i Katarzyna Muszyńska, MADAN Paznokcie i Uroda z Brzegu Dolnego (rozmowa przeprowadzona przed decyzją rządu o zamknięciu salonów)

**- Kiedy podjęliście decyzję o wstrzymaniu usług w swoim salonie?**  
- 13.03.2020 r. w piątek byliśmy ostatni dzień w pracy.  
**- Czy była to łatwa decyzja?**  
- Czy łatwa? Hmm...wydaje mi się, że rozsądna.  
**- Jak spędzacie czas obecnie, co jest dla was priorytetem?**  
- W chwili obecnej jak chyba większość, siedzimy w domu. Pierwsze dni były trudne. Telewizja bardzo nagłaśnia obecny stan w Polsce i na świecie. Przyznajmy, to nie jest łatwe dla nikogo. Nikt nie był gotowy na takie zawirowanie. Trzeba jakoś sobie radzić. Coś dla ciała i coś dla duszy. Dobrym oderwaniem się od trudnego czasu jest gotowanie, pieczenie, sprzątanie, wykonywanie zaległych prac domowych, czytanie książek i przede wszystkim spędzanie czasu z rodziną. Priorytety, jak widać życie je weryfikuje i codziennie pokazuje samo, co dla nas wszystkich jest najważniejsze, czyli zdrowie.  
**- Brakuje wam w pracy kontaktu z ludźmi?**

**- Oczywiście, że brakuje i to z dnia na dzień co raz bardziej. Jesteśmy ssakami, kochamy żyć w stadzie. Obecnie ograniczyliśmy kontakty do minimum. Przede wszystkim nie spotykamy się z nikim, a nawet nie odwiedzamy naszych rodziców, aby nie być dla nich zagrożeniem. Nasza praca polega przede wszystkim na kontakcie z klientami. Bardzo tęsknimy za spotkaniami. Wizyty w naszym salonie to nie tylko paznokcie czy makijaż, ale też trochę psychologia. Praca to nasz drugi dom.**  
**- Co z waszym miejscem pracy w najbliższych dniach, tygodniach?**  
- Szczerze to teraz myślimy głównie o tym, aby to jakoś przetrwać w zdrowiu. Jest nam ciężko, ale wiemy, że inni mają jeszcze gorzej. Szkolimy się on-line, ćwiczymy wzory i trendy. Obmyślamy plan jak zaistnieć w świecie wirtualnym. Na chwilę obecną absolutnie nie myślimy o otwarciu salonu. Teraz jest już kilka osób zarażonych w naszym powiecie. Mimo, że posiadamy specjalne środki bezpieczeństwa

nie możemy narażać siebie, a przede wszystkim klientów. Każda z nas ma rodzinę, dzieci, starszych rodziców, dziadków.  
**- Co sądzicie o pomocy rządu dla przedsiębiorców?**  
- Zastanawiamy się jak odpowiedzieć grzecznie i nasuwa nam się tylko jedna rzecz- serdecznie zapraszamy na zabieg panią minister rozwoju Jadwigę E. wraz ze znaną aktorką do wizyty w salonach na zabieg stylizacji paznokci w odległości 1,5-2m. Nie zarabiamy, a odroczenie płatności na 3 miesiące, czy mała pożyczka, tylko nas wpędzi w większe problemy. Mamy ogromną nadzieję, że z czasem wszystko wróci do normy. Gospodarka odbuduje się na nowo. Klientki wrócą. My niestety już będziemy inni. Niech to nas czegoś nauczy. Nie plujmy jadem, szanujmy się. Co dla nas okazało się najważniejsze? Życie, zdrowie, rodzina, najbliżsi. Życzymy wszystkim dużo zdrowia: Kasia i Marzena.



### Ewelina Krawczyk, Majer Studio Fryzjerskie Beauty z Brzegu Dolnego

**- Kiedy zamknęłaś swój salon z powodu epidemii?**  
- Gdy się dowiedziałam, że panuje koronawirus poczułam strach, ale nie panikowałam. Nadal przyjmowałam klientki i klientów. Salon zamknęłam, gdy dostałam odgórny zakaz.  
**- Czy zanim zamknęłaś to pracowałaś uwzględniając szczególne środki higieny?**  
- O tak, higiena była na pierwszym miejscu. Przyjmowałam tylko po jednym kliencie, każdy mył ręce i dostawał środki dezynfekcyjne do rąk. Po każdym kliencie dezynfekowałam sprzęt, klamki, konsolki i fotele, oczywiście często myłam podłogi.

**- Szybko zauważyłaś spadek klientów przez rozwijającą się w naszym kraju epidemię?**  
- Tak, odczuwalna była mniejsza ilość klientów. Zazwyczaj przyjmowałam dziennie pięć osób. Gdy pojawił się w kraju koronawirus i ogłoszono epidemię, dziennie miałam jedną czy dwie osoby. Klienci bali się i odwoływali swoje wizyty.  
**- Jak same klientki, klienci reagowali na koronawirusa?**  
- Różnie. Niektórzy się bali, nie chcieli mnie narażać i siebie, a inni podchodzili do tego spokojnie.  
**- Co obecnie dzieje się u ciebie? Jak sobie radzisz?**  
- Ja jestem w dobrej sytuacji, mam swój salon i czynszu nie muszę płacić, to mnie ratuje. W gor-

szej sytuacji są osoby, które muszą płacić czynsz i musieć jeszcze utrzymać rodzinę. Mój mąż został teraz jedynym żywicielem rodziny. A ja się nie nudzę przy dzieciach, w domu też jest co robić, mamy ogród gdzie dzieci mogą się bawić.  
**- Co myślisz o zakazie prowadzenia tego typu działalności i o pomocy państwa dla przedsiębiorców?**  
- Myślę, że zamknięcie tego typu salonów to dobry pomysł. Pomoc państwa w takim przypadku to spore wsparcie, tylko uważam, że mogliby pomóc wszystkim. Ja na pewno skorzystam z tej pomocy, najważniejsze jest dla mnie, aby nie musieć płacić składki ZUS-u.

## Jak my kobiety mamy odnaleźć się w izolacji?

Zamiast się przerażać poszukaj dobrych stron, u mnie zawsze to działa, spróbuj i Ty. Skup się teraz na rzeczach, na czynnościach, które wykonywałaś, ale zawsze w biegu, w stresie, w wiecznym napięciu. Zatrzymaj się. Skup się teraz na tym na co masz wpływ. Sięgnij po książkę, którą cały czas odkładałaś na bok z braku czasu, poświęć czas dla siebie, stwórz swoje codzienne rytuały. Zauważ rzeczy, które nie dostrzegałaś do tej pory. Delektuj się DANYM NAM CZASEM. Do tej pory bardzo często słyszałam od wielu kobiet, że nie mają czasu, że zawsze są w biegu, w ciągłym chaosie, a to przywożą dzieci do szkoły, to odbierają, wiozą na trening, na zajęcia dodatkowe, zakupy, dom, sprzątanie, praca zawodowa. A gdzie w tym wszystkim BYŁAŚ TY? To jest czas na nasze wyciszenie, na przewartościowanie rzeczy ważnych i nie ważnych, tych istotnych i mniej, to jest czas na nasze wyciszenie serca, duszy, umysłu. Skup się teraz na tym na co masz wpływ, Ty sama. Po pierwsze sen, znajdź wyciszającą Cię



muzykę, relaksacyjną, jest tyle świetnych aplikacji, które pomogą Ci w wyciszeniu. Myśl tylko pozytywnie, jeśli przychodzą Ci negatywne myśli odrzucaj je od razu i zamieniaj tymi pozytywnymi, dobrymi. Nie nakręcaj się. Nie narzekaj. Oj my kobiety to potrafimy. Na początku będzie to bardzo trudne, ale potem wejdzie Ci to w nawyk jak mycie zębów, ćwicz i trenuj pozytywne myślenie. Znajdź we wszystkim dobre strony. Karm swój umysł dobrem. Skup się na zdrowym odżywianiu odstaw śmieciowe. Ja bardzo często na Kobięcych Wieczorach, czy warsztatach, które prowadzę dla kobiet, powtarzam,

żeby nie traktowały siebie jak „śmietnik”. Tylko z szacunkiem, z odpowiedzialnością, świadomością i z pięknem. Skup się teraz moja Droga na rzeczach, na które nie miałaś czasu. Skup się na SOBIE. Usiądź postaw przed sobą lustro i porozmawiaj ze sobą, zapytaj siebie jakie są Twoje potrzeby, powiedz sobie, że jesteś silna, mądra, że będziesz przykładem i wsparciem dla swoich dzieci. Pamiętaj One Cie obserwują i w życiu dorosłym będą Cię naśladować. Czy chcesz widzieć swoją córkę w wiecznym lęku, panice, zdenerwowaniu, w chaosie, krzyku? Czy raczej wolisz spokojną, opanowaną, mądrą, ze spokojem w sercu? Bądź spokojna, wyciszona odrzucaj od siebie wszystkie złe emocje, przyjmuj teraz wszystko z wielką pokorą. Każda z nas czuje się teraz zagubiona pamiętaj, nauczyciele również, to jest dla nich tak samo jak dla nas rodziców, niekomfortowa sytuacja, bądźmy do siebie dobrze nastawieni, nie nakręcaj się. Pozwól by twoje dziecko samodzielnie odrabiało lekcje, one nie są dla Ciebie. Jak

nie zrobi wszystkiego, świat się nie zawali, nauczyciel też jest człowiekiem i rozumie powagę sytuacji zna Twoje dziecko i jego możliwości. Proszę bądźmy dla siebie wsparciem, a nie wrogami. I będę wracać jak bumerang, zajmij się SOBA, a cały świat Ci za to podziękuję.  
Jeśli chcesz zmiany, zacznij ją od siebie. Małymi krokami, najłatwiej jest zacząć od zmiany zewnętrznej, później przychodzi zmiana naszego wnętrza. Jeśli nie wiesz od czego zacząć zapraszam Cię na mój fanpage Julianna Kołtun, Mary Kay, napisz do mnie dołączę Cię do grupy Piękno Kobiety, na której prowadzę warsztaty pielęgnacyjno - wizażowe, tam się wspieramy, motywujemy, zarażamy pozytywną energią. Pozwól sobie na Piękno. Przejdziemy czas izolacji razem w wyciszeniu, z pozytywnymi myślami, ze spokojem w sercu. Wykorzystaj ten DANY NAM CZAS najlepiej jak umiesz, a twój organizm będzie mocny i odporny - w tym szczególnie na wirusy.

**Julianna Kołtun**

# „Zaginione złoto Hitlera”. Ta historia łączy się z Lubiążem



**Do księgarni trafiła właśnie książka „Zaginione złoto Hitlera. Bezpieka PRL na tropie skarbu Festung Breslau”. Jej autorem jest Tomasz Bonek. Opowiadana w reportażu historia dotyczy także Lubiąża. Kurier Gmin pozyskał prawa do publikacji fragmentu.**

Kreatywny umysł dolnośląskiego Indiany Jonesa połączył wszystkie sprawy. Pisał więc pisma do przełożonych, w których próbował zachęcić do jak najszybszego rozpoczęcia poszukiwań. Już w 1975 r. rekomendował w jednym z dokumentów, że należy „podjąć czynności penetracyjne w obrębie klasztoru w Lubiążu przy wykorzystaniu sił Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków, Wydziału Spraw Wewnętrznych i ewentualnie Wojska Polskiego”. Wskazywał też siebie jako osobę najlepiej nadającą się do realizacji tego planu.

Opowieści te nie spotykały się jednak z większym zainteresowaniem szefostwa oficera. Aż do roku 1979, kiedy to szefem Wojskowej Służby Wewnętrznej został generał Czesław Kiszczak, nieoficjalnie znany z zamiłowania do poszukiwania skarbów i odkrywania tajemnic III Rzeszy. Wówczas wszystko ruszyło. Przeróżne służby zaczęły szukać depozytów niemieckich w Polsce, głównie na Dolnym Śląsku, dokąd faktycznie Niemcy od 1943 r. przenosili zakłady zbrojeniowe oraz zrabowane dzieła sztuki. Temat Bursztynowej Komnaty poszedł w Ministerstwie Spraw Wewnętrznych w odstawkę. Teraz głównym celem było odnalezienie złota Breslau, zwłaszcza że takie pieniądze byłyby dla chylącego się po epoce Gierka państwa najlepszym lekarstwem. Polska za granicą miała takie długi jak nigdy wcześniej. W sklepach brakowało wszystkiego.

Stanisław Siorek, bo o nim mowa, w wywiadzie udzielonym kilka lat później telewizji mówił: - Chciałem za wszelką cenę dowieść, że gdzieś tam w tych lochach, czego nikt nie badał po wojnie, znajdują się potężne mogiły, różne zbiorowiska ludzi wymordowanych. Szereg rozmów przeprowadziłem i z dozorcami,

**Nowa książka pochodzącego z Wołowa redaktora Tomasza Bonka już w księgarniach**

i pracownikami klasztoru. Na przestrzeni wielu lat uzyskiwałem po prostu fragmentaryczne informacje, które potem z czasem doprowadziły do złożenia już takiej – i w pewnym sensie dowiedzionej – hipotezy o istnieniu potężnego miasta podziemnego pod Lubiążem. (...)

Siorek w końcu dopiął swego. Jego pisma z analizami, poparte rzekomo długą pracą operacyjną i „faktami”, kierowane najpierw do przełożonych we Wrocławiu, trafiły wreszcie do Warszawy. Wysocy oficerowie Ministerstwa Spraw Wewnętrznych byli bardzo poruszeni.

11 czerwca 1981 r. generał Jerzy Wojciech Barański, szef Głównego Zarządu Szkolenia Bojowego Wojska Polskiego, i Czesław Kiszczak, jeszcze jako szef Wojskowej Służby Wewnętrznej, powołali specjalną grupę żołnierzy, której nadali kryptonim „Karkonosze”. Miała przeprowadzić intensywny i szybki rekonesans potencjalnych miejsc ukrycia rezerw złota oddziału Reichsbanku z Breslau. Polecenie zatwierdził nawet sam generał Wojciech Jaruzelski, dokumenty miały być mu dostarczone na polecenie generała Czesława Kiszczaka.

Do akcji ruszyli m.in. podpułkownik Bogdan Chrobot i major Jerzy Liwski z Wojskowej Służby Wewnętrznej. Ich ludzie szukali dokumentów, wertowali archiwę, w tym kościelne, podając się np. za doktorantów przeprowadzających kwerendę w celu zgromadzenia informacji do prac naukowych. Wszyscy liczyli, że już niedługo dotrą do sztabek, że odkryją wielki skarb.

Ale Siorek chciał skierować warszawską grupę na poszukiwanie przede wszystkim do Lubiąża. Ten obiekt znał doskonale i wierzył, że w jego zasypanych podziemiach może być ukryte złoto banków z Breslau. Koloryzował więc coraz bardziej swoje analizy, naciągał fakty. Poszukiwaniom w byłym opactwie cysterskim pod Wrocławiem nadano w końcu kryptonim „Klasztor”.

W listopadzie 1982 r. w Lubiążu rozpoczęto badania. Do opactwa przyjechali grupa majora Liwskiego oraz saperzy z Brzegu. Jednak już wcześniej Siorek postarał się, aby w prace w Lubiążu włączyć swojego informatora, czyli Tadeusza Kaletyna, dyrektora Wojewódzkiego Ośrodka Archeologiczno-Konserwatorskiego,



**Gdzie można kupić książkę**

Księgarnia wołowska  
Księgarnia dolnobrzeska  
Księgarnie internetowe  
Allegro

**Fragment książki „Zaginione złoto Hitlera”**

Depozyty ludności, złoto banków, tajemniczy transport kosztowności, który w ostatnich dniach wojny wyruszył z Festung Breslau gdzieś w nieznaną, aby mógł zostać ukryty w tajemnym miejscu, dobrze zamaskowana fabryka zbrojeniowa w Lubiążu, skrytki Grundmanna, opowieści tajnego współpracownika Andrzeja, relacjonującego historię rodziny Pohl – to wszystko zaczęło mu się układać w całość.

z którym od dawna konsultował swoje wnioski dotyczące opactwa. WOAK w tym czasie prowadził swoje ratownicze badania archeologiczne w obrębie klasztornych murów, gdzie szukał średniowiecznych śladów cystersów.

„Znałem pewnego emerytowanego wojskowego, który po tym, jak odszedł na emeryturę, został uznanym radiestetą. Karola Tomalę, bo tak się nazywał, podejmowałem kolacją u siebie w domu. Byliśmy też razem w Lubiążu. Oglądaliśmy mapy, a on mówił, że meandrująca tu Odra utrudni badania i wydzielenie anomalii, ale podejmie się tego zadania” – opowiadał Tadeusz. - „Tomalę w towarzystwie Liwskiego, porucznika SB

Krystiana Skwary, współpracownika Stanisława Siorka i kilku archeologów z WOAK za pomocą różdżki wskazał, że pod klasztornym dziedzińcem mogą znajdować się piwnice, a przy północnej ścianie kościoła groby. Nie było lochów ani żadnych komór, czy nawet studni. Znaleźliśmy tam średniowieczne relikty klasztorne, sześć ceglanych pieców do wypalania płytek posadzkowych i cegły, pozostałości barokowej piwnicy i fontanny. Były też ślady grobów z czternastego wieku” – relacjonował Tadeusz.

Wstępne badania przeprowadzone przez archeologów i radiestetę nie zniechęciły poszukiwaczy z WSW i Siorka, mimo ewidentnie negatywnych

wyników. Zeznania świadków zgromadzone przez majora SB dawały jednak nadzieję na znalezienie tu skarbów, więc obiekt wpisali na listę miejsc do dalszej penetracji.

W Lubiążu ostro działali też saperzy z Brzegu. Szukali pozostałości po fabryce zbrojeniowej: kabli telefonicznych, przewodów elektrycznych, no i oczywiście ewentualnego zaminowania ukrytych komór. (...)

Poszukiwacze więc znów pracowali w Lubiążu z radiestetą Tomalą (...). Aby nie wzbudzać podejrzeń, ministerstwo zdecydowało, że wszelkie zamówienia do firm zewnętrznych będą przechodzić właśnie przez WOAK, kierowanego przez zaufanego Kaletyna. Ośrodek dostał na to specjalne pieniądze. Wówczas okolice klasztoru przebadano bardzo dokładnie, weryfikując każdą anomalię wskazaną przez różdżkarza. Większych rozbieżności jednak nie wykazano, a wyniki nie sugerowały istnienia jakichkolwiek wielkich podziemnych zabudowań ani w opactwie, ani w okolicach tzw. Łasku św. Jadwigi, choć świadkowie Siorka wskazywali, że mogło być zlokalizowane wejście do ogromnej zamaskowanej fabryki zbrojeniowej.

Na terenie samego klasztoru nie znaleziono też wejść do pomieszczeń, gdzie mogłyby być ukryte skarby, z wyjątkiem dwóch, znajdujących się za windą na II i III piętrze klasztoru, zasłoniętych ściankami działowymi, po rozbiciu których odnaleziono sterty starych książek i trochę dokumentacji konserwatorskiej z lat 60. XX wieku. (...)

Przełom nastąpił 26 listopada 1982 r. Jeden z żołnierzy wsiadł do szoferki koparki i zaczął kopać na terenie przyklasztornego ogrodu. Z głębokości około dwóch metrów wyciągnął walcowate naczynie szczelnie wypełnione srebrnymi i złotymi monetami. Było ich ponad 1350, ale grupa „Karkonosze” do odkrycia nikomu spoza swojego środowiska się nie przyznała. Podpułkownik Bogdan Chrobot zadzwonił do Warszawy, by zgłosić znalezisko przełożonym. Równocześnie podjął decyzję, by przewieźć monety do Zarządu WSW we Wrocławiu. Po drodze wstąpił do siedziby SB i poinformował Siorka o znalezisku. Ten w końcu triumfował, bo jednak coś udało się odnaleźć. Ale nie było to złoto banków Breslau.



Po jesiennej rundzie pojedynków zespół wołowskiego MKP jest jednym z głównych pretendentów do awansu do 4.ligi. Dla naszych piłkarzy byłby to szybki powrót, gdyż kilka miesięcy wcześniej musieli wspólnie ze swoimi sympatykami przełknąć gorzką pigułkę degradacji, a do utrzymania zabrakło przecież zaledwie punktu. W poprzednich rozgrywkach naszej ekipie udało się uniknąć spadku, ale to *widmo* wisiało nad zespołem od dłuższego czasu. Kibice pamiętają jednak debiutancki sezon wołowskich futbolistów w 4.lidze, kiedy to ekipa dostarczała swoim kibicom bardzo wielu powodów do radości, kończąc rozgrywki sezonu 2016/2017 na rankingowym pudle. Jedną z głównych postaci tamtej drużyny był **Kamil Ramiączek**, który okazał się najskuteczniejszym snajperem ligi. Korzystając z *zamrożenia* sportowych aren postanowiliśmy przypomnieć kibicom, jak układały się losy tego piłkarza w barwach MKP na przestrzeni 4 sezonów, w których reprezentował barwy naszego klubu.

Zawodnik ten pojawił się w Wołowie razem z trenerem **Krystianem Januszewskim**, który *ster* naszego zespołu objął latem 2014 roku. Zespół walczył wówczas na poziomie klasy A, i chociaż na inaugurację rozgrywek ekipa przegrała w Malczycach (2-3) z tamtejszą Odrą, to jednak w kolejnych pojedynkach wołowanie nie zaznali już porażki, notując **21** zwycięstw i **4** futbolowe kompromisy (skuteczność 86%) i z dużą przewagą nad konkurencją wywalczyli awans do klasy okręgowej. Już wówczas napastnik rodem z Rościszawic pokazał się z bardzo dobrej strony, prezentując swoje umiejętności na tyle skutecznie, że w **23** spotkaniach zapisał na swoim koncie aż **29** trafień, co daje średnią **1,26** gola na pojedynek, a biorąc pod uwagę fakt, że wołowanie tracił średnio zaledwie bramkę w meczu, to dorobek tego gracza może świadczyć nie tylko o przewadze MKP nad konkurencją, ale i o snajperskich zdolnościach zawodnika.

#### KOLEJNY SZCZEBEL

Wraz z awansem poprzedzka sportowych wymagań poszła do góry, ale w klasie okręgowej na swoje pierwsze trafienie Kamil i jego kibice czekali 172 minuty, a swoje bramkowe konto otworzył on w Łozinie, gdzie jego dwa trafienia przyczyniły się do sukcesu gości (4-2) w starciu z tamtejszym KS. Futbolowa jesień sezonu 2015/2016 była dość specyficzna, gdyż nasz zespół otworzył ją wprawdzie na swoim boisku konfrontacją z Czarnymi Kondratowice (3-2), a kolejnych 14 pojedynków rozegrał na *obcych* murawach. Dla dobrze dysponowanych wołowian nie był to jednak problem, gdyż tylko w Strzelinie (1-2) i Chwalibóżykach (2-3) musieli uznać wyższość gospodarzy, zaś rundę zakończyli z **8** zwycięstwami i **5** remisami (skuteczność 64%), co dało drużynie 2.pozycję. Napastnik MKP najefektowniej *przedstawił* się sympatykom średzkiej Polonii (4-0), gdyż w konfrontacji z tą ekipą zanotował na swoim koncie debiutancki *hat-trick* w lidze okręgowej. Był to 4.z rzędu pojedynek, w którym wołowski snajper co najmniej raz wpisywał się na listę strzelców, a jego *passa* została przerwana dopiero w Strzelinie i zamknęła się 6 meczami, w trakcie których **10** razy trafiał do siatki bramki rywali. Później do swojego dorobku dołożył jeszcze 5 goli i jesień zamknął z **17** trafieniami w **15** występach (1.252 minuty na boisku) ligowych, co dało średnią **1,13** bramki na konfrontację.

# SNAJPER

KAMIL RAMIĄCZEK w MKP WOŁÓW

We wrześniu i na początku października nasz zespół toczył również boje w zmaganiach o okręgowy Puchar Polski i w tych rozgrywkach Kamil wystąpił w 3 meczach (205 minut) i zdobył w nich 3 gole, a chociaż drużyna pożegnała się z tą rywalizacją po rzutach karnych (5:6) w Malczycach, to napastnik swoje *wapno* również trafił.

W pierwszym wiosennym spotkaniu wołowanie potwierdzili chęć walki o awans i efektywnie (5-0) ograli w Kondratowicach Czarnych, w czym swój udział miał czołowy strzelec zespołu. Bezbramkowy remis z marcinkowickim Sokołem był pewnym rozczarowaniem, a potem choć w konfrontacji z KS Łozina przyszło zwycięstwo (2-0), to jednak do strzeleckiej *egzekucji* rywali nie przyczynił się K. Ramiączek. Kolejne trafienie snajper MKP *zaliczył* przeciwko wrocławskiemu Bumerangowi (2-2), ale remis z tym rywalem był kolejnym pewnego rodzaju sportowym zawodem, a po nim przyszła jeszcze porażka z LKS Brożec (1-2). Trafienie rościszawiczanina przesądziło o zwycięstwie w spotkaniu z Czarnymi Jelcz-Laskowice (1-0), ale był to ostatni tamtej wiosny gol naszego snajpera w rozgrywkach, który sezon zakończył z **20** ligowymi trafieniami. Do końca rundy Kamil znalazł się nieco w *cieniu* i zobaczyliśmy go tylko w 5 pojedynkach, a w konfrontacji z Mirkowem Długoleka rozegrał zaledwie 18 minut, kończąc swój występ z czerwonym kartonikiem. Mimo indywidualnego *kryzysu* koledzy z ekipy udźwignęli ciężar futbolowej walki o awans i w kolejnym antrakcie między rozgrywkami wołowanie mogli szykować formę na historyczny start w 4.lidze.

#### KRÓL POLOWANIA

Pierwszy pojedynek na wyższym poziomie drużyna MKP rozegrała w Świdnicy, gdzie zremisowała (1-1) z tamtejszą Polonią-Stal, a w tym futbolowym spektaklu okazji debiutu nie dostał czołowy strzelec zespołu z poprzednich sezonów. Swojej szansy doczekał się jednak w Kobierzycach, gdzie wołowanie mogli cieszyć się ze zwycięstwa (1-0), ale w roli głównej w tamtym spotkaniu wystąpił **Adrian Marcinkowski**. Kamil na swoje pierwsze 4-ligowe trafienie czekał jednak niespełna pół godziny dłużej (w sumie 116 minut), ponieważ to on *otworzył* wynik meczu z Foto-Higieną Gać i chociaż później jeszcze raz wpisał się na listę strzelców, to jednak goście wyjechali z kompletem punktów (2-3). Występy z golami *zaliczył* przeciwko Bystrzycy Kąty Wr. (2-0) oraz Wivie Goszcz (1-1), ale potem rozegrał 362 minuty bez zdobytego gola, a do tego rezultatu można doliczyć również pucharowy pojedynek w Marcinkowicach (3-1), ale w meczu przeciwko Sokołowi napastnik MKP ma twarde *alibi*, gdyż całe spotkanie rozegrał pomiędzy słupkami bramki. Strzelecką niemoc K. Ramiączek przerwał dopiero w konfrontacji z jaworzyńską Karoliną, ale jego trafienie nie uratowało gospodarzom choćby punktu (1-2). W kolejnej serii pojedynków do swojego strzeleckiego dorobku dopisał kolejnego gola, a wołowanie rozegrali przyzwoite



spotkanie w Oleśnicy (3-1), ale po tym sukcesie przyszły niepowodzenia, które zakończyły pracę trenera K. Januszewskiego, a jego miejsce na trenerskiej ławce zajął **Krzysztof Tabak**. Szkoleniowiec ten poprowadził zespół do zwycięstwa w Marcinkowicach (5-3), a w bramkowej *remontadzie* (do przerwy MKP przegrywał 0-3) swój udział miał także Kamil, który jesień zakończył z 7 trafieniami w **14** pojedynkach (średnio **0,5** bramki na występ). Można więc uznać, że jego debiut - podobnie jak i całego zespołu (9.pozycja w rankingu), może nie rzucił na kolana całej stawki, ale był co najmniej przyzwoity. Na najlepsze trzeba było poczekać do rundy rewanżowej.

Napastnik MKP na swoje pierwsze trafienie w rundzie rewanżowej czekał zaledwie kwadrans, gdyż to on *otworzył* rezultat meczu przeciwko świdniczanom (4-3), a tydzień później *napoczął* rywali z Kobierzyc (2-0). W kolejnych 3 występach wołowski snajper trochę *wyhamował*, ale *hat-trick* przeciwko świebodzińskiej Victorii (7-3) był początkiem serii 5 pojedynków z golem na koncie i kompletami punktów dla zespołu. Wspaniała *passa* przerwana została w Bardzie (0-1), a chociaż tydzień później drużyna wywiozła efektowne zwycięstwo z Nowej Rudy (4-2), to Kamil na swoje kolejne trafienie czekał do występu przeciwko ząbkowickiemu Orłu (2-0), następną bramkę przywiózł z Wielkiej Lipy (1-2), ale spotkaniem, które sporej części wołowskich kibiców będzie długo kojarzyć się z tym napastnikiem, był mecz z Sokołem Marcinkowice. Było to efektowne (6-0) zamknięcie niezwykle udanego debiutanckiego sezonu w 4.lidze (3.miejsce w tabeli), a K. Ramiączek był autorem aż 5 bramek z tamtego meczu, wśród których znalazło się nawet trafienie z własnej połowy. Taki efektowny finisz dał napastnikowi MKP tytuł najskuteczniejszego zawodnika *rozgrywek*, który po koronę

króla strzelców sięgnął dzięki **23** golom (średnia wiosną **1,06** bramki w meczu).

#### 1.RATA DEGRADACJI

Po wiosennym występie z dużym respektem do napastnika wołowskiej drużyny podeszli piłkarze z Marcinkowic w meczu otwierającym kolejny sezon i tym razem nie tylko udało się rywalom zatrzymać naszego snajpera, ale i *przytulić* komplet punktów (1-2). W zremisowanym (1-1) meczu z beniaminkiem z wrocławskich Żernik Kamil *zaliczył* także bezbramkowy występ, a swojego strzeleckiego konta nie otworzył również w spotkaniach z Polonią-Stal Świdnica (0-4) oraz jaworzyńską Karoliną (1-2). Kibice MKP zwycięstwa swoich ulubieńców doczekali się wreszcie w Goszczu (5-2), gdzie po 354 minutach jesiennych zmagają trafiał również K. Ramiączek, zapisując na swoim koncie nawet *doublet*. Zdobywanie goli wołowianom szło jednak niezwykle ciężko i po meczach z rezerwami wrocławskiego Śląska (0-0) oraz Bielawianką (0-2) na ich bramkowe konto nie przybyło żadne trafienie. Strzelecką niemoc przerwał **Jakub Małecki**, a po nim w Bardzie na listę strzelców wpisał się również strzelecki król poprzednich rozgrywek, przyczyniając się do zwycięstwa nad Unią (3-2), ale mimo tego sukcesu z zespołem pożegnał się trener **Paweł Tronina**. W zremisowanym (2-2) pojedynku z Pogonią Oleśnica zespół MKP poprowadził **Ireneusz Pisching**, a strzelanie w tym spotkaniu rozpoczął właśnie Kamil. Do końca rundy na trenerskiej ławce zasiadł ponownie K. Tabak, ale szkoleniowa *karuzela* odbiła się na wynikach zespołu, który na półmetku zmagają zajmował dopiero 14.pozycję, a jej etatowy snajper ofensywnymi umiejętnościami błysnął jeszcze tylko w Kłodzku, gdzie kolejnym *dubletem* zapewnił ekipie zwycięstwo nad Nysą (2-0). Na finiszu jesiennych zmagają nasz zespół w 3 spotkaniach zdołał zdobyć tylko 1 gola, zanotował serię futbolowych niepowodzeń, a K. Ramiączek rundę zakończył czerwoną kartką w konfrontacji z Sokołem Wielka Lipa (1-2). Nie był to więc okres, w którym napastnik zaliczył jakiś spektakularny występ - przynajmniej, jeśli chodzi o występy ligowe. Pod koniec sierpnia bowiem wołowanie rozegrali jeszcze pucharowy pojedynek w Krzelowie, gdzie pokonali tamtejszą Kometę (5-2), a rościszawiczanin był autorem 4 trafień, dokonując tej sztuki w zaledwie 23 minuty.

Wiosną wołowian czekała więc trudna walka o utrzymanie, a poprowadził ich do niej nowy szkoleniowiec **Artur Nahajło**, który na ławce MKP w meczu o punkty zadebiutował na wrocławskich Żernikach. Nie było to najlepsze spotkanie w wykonaniu naszego zespołu, a czołowy strzelec ekipy pojawił się na boisku dopiero w końcówce i jedyne co udało mu się zrobić, to w doliczonym czasie gry zmniejszyć rozmiary porażki (1-2). Kolejne trafienie zaliczył w Jaworzynie Śl. (6-0), a potem - po 3 meczach bez gola - zapisał na swoim koncie *hat-tricka* w konfrontacji z Unią Bardo (5-1). Wrocławski szkoleniowiec nie odmienił na tyle gry drużyny, aby ta

zapewniła sobie miejsce w bezpiecznej strefie ligowego rankingu. W kolejnych 8 pojedynkach punktowe konto MKP wzbogaciło się zaledwie o 9 *oczek*, a to wystarczyło jedynie do zajęcia 13.pozycji. Autorem 4 z 10 goli zdobytych w tym okresie przez wołowian był K. Ramiączek, który zakończył sezon z 15 trafieniami, co można uznać za przyzwoity rezultat, ale w porównaniu z poprzednimi rozgrywkami oznaczał jednak pewien regres.

#### NA WARUNKOWYM

Futbolowy egzamin w 4.lidze w sezonie 2017/2018 nasza drużyna więc *oblała*, ale w wyniku korzystnych rozstrzygnięć na wyższym szczeblu, zespół ostatecznie zachował ligowy byt. W kolejnych rozgrywkach zespół poprowadził już trener **Piotr Bolkowski**, ale w jego personalnej *talii* zabrakło już czołowego napastnika. Potwierdzona wiadomość o *warunkowym* utrzymaniu dotarła do Wołowa pod koniec 1.dekady lipca, a wówczas Kamil był już zawodnikiem Polonii Trzebnica, gdzie zabrał go trener P. Tronina. Kiedy okazało się, że obie drużyny ponownie spotkają się na poziomie 4.ligi, pojawiła się koncepcja powrotu do MKP, ale ostatecznie kluby nie osiągnęły w tej kwestii porozumienia i zawodnik nie wzmocnił ofensywnej formacji wołowian. Kibice zobaczyli go jednak na murawie stadionu im. Ryszarda Janeckiego 29 września 2018r., kiedy to nasz zespół podejmował gości z Trzebnicy. Rezultat tamtego pojedynku *otworzył* w 70.minucie właśnie ex-wołowianin, który mimo iż nie cieszył się ze swojego trafienia, to jednak zebrał z trybun kilka *epitetów* pod swoim adresem. Większa część kibiców MKP - zarówno po tym wydarzeniu, jak i po zmianie w końcówce meczu - oceniła jego występ oklaskami, dziękując w ten sposób za ładny *rozdział* w klubowej historii związany z jego występami.

W Trzebnicy K. Ramiączek nie *zagrzał* jednak długo miejsca i po rundzie jesiennej, w której 15 razy (plus 3 mecze w Pucharze Polski) wybiegł na boisko i zdobył dla Polonii 8 (plus 3 w PP) goli, przeniósł się do Obornik Śl., wzmacniając walczący o awans do klasy okręgowej tamtejszy Bór, prowadzony przez K. Januszewskiego. Dla wszystkich wspomnianych wyżej zespołów rozgrywki 2018/2019 zakończyły się poniżej oczekiwań, gdyż wołowanie tym razem definitywnie opuścili 4.ligę (14.pozycja), klub z Trzebnicy uplasował powyżej degradacyjnej *kreski*, ale 10.lokata z całą pewnością nie była spełnieniem oczekiwań trzebnickich kibiców, a oborniczanie na finiszu wyścigu do wyższej klasy przegrali z konkurencją z Malczyc.

Kamil Ramiączek rozegrał dla zespołu z Wołowa 4 sezony, w trakcie których mógł współpracować z 5 szkoleniowcami, choć nie z każdym w jednakowym wymiarze:

|                                                                                                                                                   |    |    |      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|------|
| K. Januszewski                                                                                                                                    | 68 | 60 | 0,88 |
| K. Tabak*                                                                                                                                         | 7  | 3  | 0,43 |
| P. Tronina                                                                                                                                        | 26 | 23 | 0,88 |
| I. Pisching                                                                                                                                       | 1  | 1  | 1,00 |
| A. Nahajło                                                                                                                                        | 14 | 9  | 0,64 |
| *W tabeli nazwisko, mecze, gole, średnia w zestawieniu tylko mecze, w których K. Tabak prowadził zespół samodzielnie, bez współpracy z P. Troniną |    |    |      |

Swoją przygodę z MKP napastnik ten zamknął więc **116** występami (mecze w lidze i Puchar Polski), w których zdobył dla naszego zespołu **96** goli, co dało średnią **0,77** trafienia na występ. Z całą pewnością takimi statystykami chciałaby się pochwalić większość zawodników, więc chyba trochę szkoda, że piłkarz ten rozstał się z naszą drużyną.

# SUBSTYTUT EMOCJI

Wirusowy antrakt w futbolowych rozgrywkach trwa i wydaje się, że nie szybko się zakończy. Z całą pewnością nikt z kibiców nie był przygotowany na taką sytuację, więc deficyt *witamin* - wytwarzanych w trakcie emocjonowania się piłkarskimi zmaganiem, nie podnosi nastrojów i ogólnego poziomu optymizmu oraz zadowolenia, co w czasach panpidemi może okazać się zgubienie w skutkach. W tej sytuacji wszystkim, którym brakuje relacji, wyników i innych wiadomości z piłkarskich aren, proponujemy coś w rodzaju emocjonalnego substytutu, czyli sprawozdania z rozgrywek najważniejszych lig Europy. Wydarzenia z *wirtualnych* aren z całą pewnością nie usatysfakcjonują w pełni powiatowych kibiców - którym znacznie bliższa jest futbolowa *koszula* niższego szczebla rywalizacji, ale w tym trudnym czasie kwarantanny prześledźmy, jak mogłyby wyglądać rozgrywki w opisanych niżej ligach.

## PKO EKSTRAKLASA

Zmagania na murawach polskiej Ekstraklasy przerwano w przeddzień ligowego hitu w Poznaniu, w którym zawodnicy Lecha mieli zmierzyć się ze zmierzającymi po kolejne mistrzostwo Polski konkurentami z warszawskiej Legii. Gospodarze tego meczu po nieco ponad kwadransie zdołali objąć prowadzenie, ale jeszcze przed przerwą przyjezdni doprowadzili do remisu i ekipy podzieliły się punktami.

Ekipy z naszego regionu radziły sobie ze zmiennym szczęściem, na którego wielki deficyt muszą narzekać futboliści z Lubina. Zacięta konfrontacja z Pogonią niemal do samego końca była nierozstrzygnięta, ale chwila nieuwagi na finiszu pojedynku kosztowała zespół Zagłębia utratę gola i punktu. W kolejnym spotkaniu *Miedziowi* nie byli już w stanie powstrzymać rozpędzonych Lechitów, którzy na lubińskiej murawie urządzili sobie efektowną *strzelaninę*, skuteczną grą zgłaszając swój akces do walki jeśli nie o mistrzowski tytuł, to o miejsce na rankingowym *pudle* i europejskich pucharach. Piłkarze Zagłębia z całą pewnością w fazie zasadniczej mocno rozczarowali, gdyż drużyna z takim potencjałem na kolejnym etapie rozgrywek swoje piłkarskie boje toczyć będzie w grupie spadkowej.

Kontrowersyjny rzut karny w Białymstoku zepchnął z ligowego podium drużynę z Wrocławia, ale tylko na chwilę. Gliwiczanie bowiem nie zdołali wykorzystać atutu własnego boiska w konfrontacji z Wisłą Kraków, natomiast piłkarze Śląska bez większych problemów zgarnęli pełną *pulę* w konfrontacji z Rakowem, a potem dzięki trafieniu **Jakuba Łabojki** z tarczą wrócili z Gdyni. Dzięki tym zwycięstwom wrocławianie nie tylko mogą cieszyć się z pozycji wicelidera, ale zapewnili sobie także futbolową walkę o punkty w kolejnej fazie rozgrywek w grupie mistrzowskiej.

|                                                     |     |
|-----------------------------------------------------|-----|
| <b>27.kolejka:</b>                                  |     |
| CRACOVIA - JAGIELLONIA                              | 2-0 |
| (Rapa 27', Wdowiak 79')                             |     |
| LECH - LEGIA                                        | 1-1 |
| (Ramirez 17' - Antolić 45')                         |     |
| LECHIA - ARKA                                       | 1-0 |
| (Paixao 69')                                        |     |
| ŁKS - GÓRNIK                                        | 0-3 |
| (Kopacz 31', Jirka 56', Angulo 86')                 |     |
| PIAST - WISŁA K.                                    | 0-0 |
| POGOŃ - ZAGŁĘBIE                                    | 1-0 |
| (Spiridonovic 87')                                  |     |
| ŚLĄSK - RAKÓW                                       | 3-0 |
| (Musonda 14', Mączyński 38', Exposito 80')          |     |
| WISŁA P. - KORONA                                   | 2-2 |
| (Merebashvili 35', Sheridan 64' - Forsell 35', 74') |     |

|                                                |     |
|------------------------------------------------|-----|
| <b>28.kolejka:</b>                             |     |
| ARKA - ŚLĄSK                                   | 0-1 |
| (Łabojko 21')                                  |     |
| GÓRNIK - LECHIA                                | 0-2 |
| (Zwoliński 9'-karny, Conrado 60')              |     |
| JAGIELLONIA - WISŁA P.                         | 1-2 |
| (Bödvarsson 80' - Merebashvili 36', Rasak 88') |     |
| KORONA - PIAST                                 | 1-2 |
| (Forsell 43' - Sokołowski 21', Parzyszek 77')  |     |

|                                                                         |     |
|-------------------------------------------------------------------------|-----|
| POGOŃ - CRACOVIA                                                        | 1-0 |
| (Kożulj 21')                                                            |     |
| RAKÓW - ŁKS                                                             | 3-2 |
| (Szczepański 16', 88', Poletanović 44' - Ratajczyk 19', Pirulo 88')     |     |
| WISŁA K. - LEGIA                                                        | 1-5 |
| (Błaszczkowski 36' - Wszołek 12', 81', Antolić 22', 46', Novikovas 56') |     |
| ZAGŁĘBIE - LECH                                                         | 0-4 |
| (Ramirez 7', 34', Jóźwiak 46', 74')                                     |     |

|               |                       |    |          |
|---------------|-----------------------|----|----------|
| <b>TABELA</b> |                       |    |          |
| 1.            | Legia Warszawa        | 28 | 55 60-28 |
| 2.            | Ślask Wrocław         | 28 | 48 38-29 |
| 3.            | Pogoń Szczecin        | 28 | 47 29-23 |
| 4.            | Piast Gliwice         | 28 | 47 30-26 |
| 5.            | Lech Poznań           | 28 | 46 50-26 |
| 6.            | Cracovia Kraków       | 28 | 45 37-26 |
| 7.            | Lechia Gdańsk         | 28 | 44 35-33 |
| 8.            | Wisla Plock           | 28 | 40 36-44 |
| 9.            | Raków Częstochowa     | 28 | 39 35-42 |
| 10.           | Jagiellonia Białystok | 28 | 37 36-39 |
| 11.           | Górník Zabrze         | 28 | 36 37-38 |
| 12.           | Zagłębie Lubin        | 28 | 33 41-45 |
| 13.           | Wisła Kraków          | 28 | 32 34-43 |
| 14.           | Korona Kielce         | 28 | 27 18-34 |
| 15.           | Arka Gdynia           | 28 | 25 22-39 |
| 16.           | ŁKS Łódź              | 28 | 20 27-50 |

Do zakończenia zasadniczej części rozgrywek pozostały jeszcze tylko dwie serie pojedynków, a w rywalizacji o 3 pozycje w grupie mistrzowskiej ciągle jest jeszcze 6 drużyn, więc ciągle na kilka jeszcze pytań nie znamy odpowiedzi.

## PREMIER LEAGUE

Przed *inwazją* na Wyspy Brytyjskie koronawirusa w futbolowej rywalizacji o mistrzowski tytułu było właściwie *pozamiatane*. Po 3 dekadach bez korony miała ona wreszcie trafić na Anfield, ale ciągle nie brak głosów twierdzących, jakoby całkowite anulowanie sezonu 2019/2020 byłoby najlepszym rozwiązaniem obecnej sytuacji. Z całą pewnością inne zdanie w tej kwestii mają kibice Liverpoolu, za którymi wprawdzie fatalny występ w Lidze Mistrzów, ale u nas najpierw wygrali derby *Merseyside*, a później zdeklasowali konkurentów z Crystal Palace. Przetrzebionym kontuzjami *Kogutom* nie pomógł nawet taktyczny zmysł **José Mourinho** i londyńczycy mocno obniżyli rankingowe *loty*. Na *Stamford Bridge* kolejne punkty stracili *Obywatele* z Manchesteru, ale wcześniej dwukrotnie wykorzystali atut własnego boiska, więc wicemistrzostwa nic ich już chyba nie pozbawi.

|                                                             |     |
|-------------------------------------------------------------|-----|
| <b>SPOTKANIA ZALEGŁE</b>                                    |     |
| MAN. CITY - ARSENAL                                         | 4-1 |
| (Mahrez 14', Aguero 41', 85', Sterling 58' - Lacazette 86') |     |
| ASTON VILLA - SHEFFIELD                                     | 0-2 |
| (Basham 35, Lundstram 71')                                  |     |

|                                                    |     |
|----------------------------------------------------|-----|
| <b>30.kolejka:</b>                                 |     |
| ASTON VILLA - CHELSEA                              | 0-4 |
| (Kovacic 20', Alonso 38', Mount 48', Jorginho 77') |     |
| WATFORD - LEICESTER                                | 1-2 |
| (Deulofeu 18' - Evans 34', Perez 74')              |     |
| TOTTENHAM - MAN. UNITED                            | 0-2 |
| (James 41', Ighalo 61')                            |     |
| NORWICH - SOUTHAMPTON                              | 1-2 |
| (Duda 41' - Ings 22', Redmond 71')                 |     |
| NEWCASTLE - SHEFFIELD                              | 3-1 |
| (Joelinton 17', 66', Manquillo 38' - Egan 13')     |     |
| MAN. CITY - BURNLEY                                | 3-0 |
| (Mahrez 28', De Bruyne 49', D. Silva 78')          |     |
| EVERTON - LIVERPOOL                                | 0-3 |
| (Wijnaldum 1', 85', Mane 59')                      |     |

|                                                        |     |
|--------------------------------------------------------|-----|
| BRIGHTON - ARSENAL                                     | 0-2 |
| (Özil 40', Guendouzi 88')                              |     |
| BOURNEMOUTH - C. PALACE                                | 2-2 |
| (Wilson 33', Fraser 86' - Zaha 12', Tosun 89')         |     |
| WEST HAM - WOLVERHAMPTON                               | 0-2 |
| (Traore 22', Gibbs-White 85')                          |     |
| <b>31.kolejka:</b>                                     |     |
| BURNLEY - WATFORD                                      | 2-3 |
| (McNeil 2', Wood 73' - Deulofeu 9', Doucoure 33', 81') |     |
| TOTTENHAM - WEST HAM                                   | 0-1 |
| (Haller 8')                                            |     |
| SOUTHAMPTON - ARSENAL                                  | 1-3 |
| (Ings 17' - Aubameyang 28', Lacazette 45', Özil 75')   |     |
| NORWICH - EVERTON                                      | 0-3 |
| (Sigurdsson 11', Gomes 51', Kean 64')                  |     |
| NEWCASTLE - ASTON VILLA                                | 1-1 |
| (Gayle 45' - Samatta 85')                              |     |
| MAN. UNITED - SHEFFIELD                                | 3-1 |
| (Martial 24', 58', 63' - Jagielka 61')                 |     |
| LIVERPOOL - C. PALACE                                  | 5-0 |
| (Wijnaldum 3', Mane 11', Firmino 49', 57', Salah 80')  |     |
| LEICESTER - BRIGHTON                                   | 1-1 |
| (Perez 59' - Trossard 39')                             |     |
| CHELSEA - MAN. CITY                                    | 1-1 |
| (Jotinho 68'-karny - Rodri 80')                        |     |
| WOLVERHAMPTON                                          |     |
| - BOURNEMOUTH                                          | 3-1 |
| (Traore 2', Jota 49', Jimenez 71' - Fraser 11')        |     |

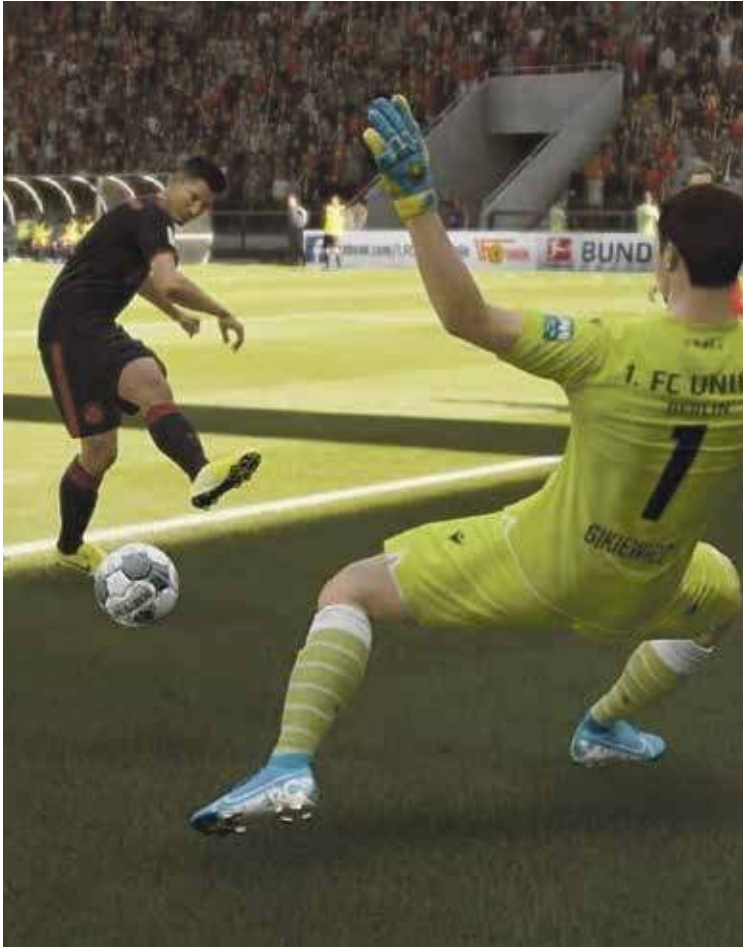
|               |                          |    |          |
|---------------|--------------------------|----|----------|
| <b>TABELA</b> |                          |    |          |
| 1.            | Liverpool                | 31 | 88 74-21 |
| 2.            | Manchester City          | 31 | 64 76-33 |
| 3.            | Leicester                | 31 | 57 61-30 |
| 4.            | Chelsea                  | 31 | 52 56-40 |
| 5.            | Manchester United        | 31 | 51 49-31 |
| 6.            | Wolverhampton            | 31 | 49 46-35 |
| 7.            | Arsenal                  | 31 | 46 46-41 |
| 8.            | Sheffield United         | 31 | 46 34-31 |
| 9.            | Tottenham                | 31 | 41 47-43 |
| 10.           | Everton                  | 31 | 40 40-49 |
| 11.           | Crystal Palace           | 31 | 40 28-39 |
| 12.           | Burnley                  | 31 | 39 36-46 |
| 13.           | Newcastle United         | 31 | 39 29-43 |
| 14.           | Southampton              | 31 | 37 38-56 |
| 15.           | Brighton and Hove Albion | 31 | 30 33-43 |
| 16.           | West Ham United          | 31 | 30 36-52 |
| 17.           | Watford                  | 31 | 30 31-48 |
| 18.           | Bournemouth              | 31 | 28 32-52 |
| 19.           | Aston Villa              | 31 | 26 35-63 |
| 20.           | Norwich City             | 31 | 21 26-57 |

Po ostatnich seriach pojedynków widać, że *Kanonierzy* nie rezygnują z gry o *Europę* i przy odrobinie szczęścia mogą nawet myśleć o Champions League.

## LA LIGA

Po porażce w *El Clasico* drużyna z Katalonii pewnie *inkasuje* punkty, nie tracąc pozycji lidera. Ich konkurenci z Madrytu tym razem nie zawiedli swoich sympatyków, ale zwycięstwa *Królewskich* nadal nie przekonują. Z walki o ligowy byt nie zrezygnowała jeszcze druga ekipa z Barcelony, choć w starciu z Getafe jej graczom zabrakło odrobiny szczęścia. Emocjonujący spektakl obejrzeni kibice na *Ramón Sánchez Pizjuán*, gdzie w andaluzyjskich *derby* gospodarze zremisowali z Betisem. Na *Mestalla* natomiast szczęścia nie mieli piłkarze Levante, którzy zebrali srogie *lanie* od lokalnej konkurencji.

|                                                   |     |
|---------------------------------------------------|-----|
| <b>28.kolejka:</b>                                |     |
| A. BILBAO - A. MADRYT                             | 0-1 |
| (Saul 4')                                         |     |
| SEVILLA - BETIS                                   | 1-1 |
| (De Yong 39' - Iglesias 8')                       |     |
| SOCIEDAD - OSASUNA                                | 1-1 |
| (Portu 67' - Estupinan 22')                       |     |
| REAL MADRYT - EIBAR                               | 2-1 |
| (Benzema 22', 83' - Burgos 8')                    |     |
| MALLORCA - BARCELONA                              | 0-3 |
| (Griezmann 20', 47', Busquets 60')                |     |
| LEGANES - VALLADOLID                              | 0-1 |
| (Alcaraz 82')                                     |     |
| GRENADE - GETAFE                                  | 0-1 |
| (Cucurella 14')                                   |     |
| ESPANYOL - ALAVES                                 | 2-0 |
| (De Tomas 22', Wu Lei 66')                        |     |
| CELTA VIGO - VILLARREAL                           | 1-2 |
| (Sisto 42' - Cazorla 44', Gomez 47')              |     |
| VALENCIA - LEVANTE                                | 4-0 |
| (Gomez 8', Parejo 25'-karny, 65'-karny, Wass 88') |     |
| <b>29.kolejka:</b>                                |     |
| ALAVES - SOCIEDAD                                 | 0-3 |
| (Odegaard 27', Portu 30', Januzaj 82')            |     |



W *polskim* pojedynku na berlińskiej murawie Robert Lewandowski dwukrotnie oszukał Rafała Gikiewicza, który nie zatrzymał rozpędzonego Bayernu i aż 5 razy wyciągał piłkę z siatki swojej bramki.

|                                                                                   |     |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----|
| VALLADOLID - CELTA VIGO                                                           | 1-2 |
| (Unal 46' - Aspas 5', Smolov 63')                                                 |     |
| REAL MADRYT - VALENCIA                                                            | 2-1 |
| (Carvajal 37', Benzema 74' - Gomez 65')                                           |     |
| OSASUNA - A. MADRYT                                                               | 0-2 |
| (Correa 6', Koke 78')                                                             |     |
| LEVANTE - SEVILLA                                                                 | 0-0 |
| GETAFE - ESPANYOL                                                                 | 1-0 |
| (Deyverson 73')                                                                   |     |
| EIBAR - A. BILBAO                                                                 | 1-0 |
| (Pedro Leon 17')                                                                  |     |
| BETIS - GRENADE                                                                   | 2-1 |
| (Canales 24', Alena 51' - Antonin 76')                                            |     |
| BARCELONA - LEGANES                                                               | 4-1 |
| (Griezmann 34' Suarez 39', 63', Alba 83' - Siobas 79')                            |     |
| VILLARREAL - MALLORCA                                                             | 5-1 |
| (Alcacer 2', Cazorla 33', Ontiveros 49', Trigueros 69', Moreno 80' - Budimir 66') |     |

|               |                    |    |          |
|---------------|--------------------|----|----------|
| <b>TABELA</b> |                    |    |          |
| 1.            | Barcelona          | 29 | 64 70-32 |
| 2.            | Real Madryt        | 29 | 62 53-21 |
| 3.            | Getafe             | 29 | 52 39-25 |
| 4.            | Altitico Madryt    | 29 | 51 34-21 |
| 5.            | Real Sociedad      | 29 | 50 49-34 |
| 6.            | Sevilla            | 29 | 49 40-30 |
| 7.            | Valencia           | 29 | 45 43-41 |
| 8.            | Villarreal         | 29 | 44 51-40 |
| 9.            | Grenada            | 29 | 38 34-35 |
| 10.           | Athletic Bilbao    | 29 | 37 29-25 |
| 11.           | Betis              | 29 | 37 41-45 |
| 12.           | Osasuna            | 29 | 35 35-41 |
| 13.           | Levante            | 29 | 34 32-44 |
| 14.           | Alaves             | 29 | 32 29-42 |
| 15.           | Valladoid          | 29 | 32 25-35 |
| 16.           | Eibar              | 29 | 30 29-43 |
| 17.           | Celta Vigo         | 29 | 29 25-37 |
| 18.           | Mallorca           | 29 | 25 29-52 |
| 19.           | Espanyol Barcelona | 29 | 23 25-47 |
| 20.           | Leganés            | 29 | 23 22-44 |

Rywalizacja o mistrzowski tytuł - jak można było przypuszczać, rozegra się między dwoma wielkimi rywalami, a na obecną chwilę wydaje się, że nieco lepsze karty ma w talii **Quique Setién**, szczególnie po powrocie do zespołu **Luisa Suáreza**, który już ustrzelił *doublet*. Real natomiast ciągle jest trochę *pod formą*, ale na szczęście tym razem punktowali.

Uraz nie pozostawił śladu na formie **Roberta Lewandowskiego**, o czym jako pierwszy przekonał się polski bramkarz berlińskiego Unionu **Rafał Gikiewicz**, który już po 4 minutach skapitulował po uderzeniu biało-czerwonego snajpera. W *derby* Zagłębia Rurhy zespół z Dortmundu zdeklasował ekipę



Schalke, z walki o mistrzowski tytuł nie rezygnują także w Lipsku.

## SPOTKANIE ZALEGŁE

|                    |     |
|--------------------|-----|
| WERDER - EINTRACHT | 0-0 |
|--------------------|-----|

|                                                                   |     |
|-------------------------------------------------------------------|-----|
| <b>26.kolejka:</b>                                                |     |
| FORTUNA - PADERBORN                                               | 1-2 |
| (Thommy 29' - Gjasula 19', Srbeny 65')                            |     |
| BORUSSIA D. - SCHALKE                                             | 4-0 |
| (Reus 13', 63', Haaland 41', Hazard 71')                          |     |
| KÖLN - MAINZ                                                      | 2-0 |
| (Cordoba 34', Uth 86')                                            |     |
| HOFFENHEIM - HERTHA                                               | 0-0 |
| LIPSK - FREIBURG                                                  | 4-0 |
| (Laimer 23', Schick 40', Sabitzer 49', Nkunku 68')                |     |
| UNION - BAYERN                                                    | 0-5 |
| (Lewandowski 4', 60'-karny, Gnabry 22', Müller 36', Coutinho 76') |     |
| EINTRACHT - BORUSSIA M.                                           | 2-1 |
| (Kostić 35', 84' - Thuram 88')                                    |     |
| AUGSBURG - WOLFSBURG                                              | 0-2 |
| (Weghorst 14', Schlager 82')                                      |     |
| WERDER - BAYER                                                    | 0-2 |
| (Alario 10', 71')                                                 |     |

|                                                 |     |
|-------------------------------------------------|-----|
| <b>27.kolejka:</b>                              |     |
| BORUSSIA M. - BAYER                             | 1-1 |
| (Neuhaus 24' - Havertz 63')                     |     |
| BAYERN - EINTRACHT                              | 2-0 |
| (Kimmich 25', Coutinho 69')                     |     |
| KÖLN - FORTUNA                                  | 2-1 |
| (Kainz 22', Cordoba 80' - Zimmermann 11')       |     |
| FREIBURG - WERDER                               | 0-4 |
| (Rashica 19', 64', 85', Klaassen 27')           |     |
| HERTHA - UNION                                  | 2-0 |
| (Lukebakio 8', Grujić 77')                      |     |
| MAINZ - LIPSK                                   | 1-4 |
| (Szalai 60' - Werner 6', 37', Poulsen 63', 69') |     |
| PADERBORN - HOFFENHEIM                          | 1-2 |
| (Srbeny 16' - Larsen 6', 68')                   |     |
| SCHALKE - AUGSBURG                              | 1-0 |
| (Harit 11')                                     |     |
| WOLFSBURG - BORUSSIA D.                         | 0-1 |
| (Haaland 89'-karny)                             |     |

|               |                          |    |          |
|---------------|--------------------------|----|----------|
| <b>TABELA</b> |                          |    |          |
| 1.            | Bayern Monachium         | 27 | 61 80-26 |
| 2.            | Borussia Dortmund        | 27 | 57 73-33 |
| 3.            | RB Lipsk                 | 27 | 56 70-27 |
| 4.            | Bayer Leverkusen         | 27 | 51 48-31 |
| 5.            | Borussia Mönchengladbach | 27 | 50 51-33 |
| 6.            | Schalke Gelsenkirchen    | 27 | 40 34-40 |
| 7.            | VfL Wolfsburg            | 27 | 39 36-31 |
| 8.            | TSG 1899 Hoffenheim      | 27 | 39 37-44 |
| 9.            | FC Köln                  | 27 | 38 43-46 |
| 10.           | SC Freiburg              | 27 | 36 34-43 |
| 11.           | Eintracht Frankfurt      | 27 | 32 40-44 |
| 12.           | Hertha Berlin            | 27 | 32 34-48 |
| 13.           | Union Berlin             | 27 | 30 32-48 |
| 14.           | FC Augsburg              | 27 | 27 36-55 |
| 15.           | FSV Mainz 05             | 27 | 26 35-59 |
| 16.           | Fortuna Düsseldorf       | 27 | 22 29-54 |
| 17.           | Werder Bremen            | 27 | 22 31-57 |
| 18.           | SC Paderborn 07          | 27 | 19 33-57 |

# Jak zamówić ogłoszenia drobne

## na stronie [www.kuriergmin.pl/ogloszenia-drobne/](http://www.kuriergmin.pl/ogloszenia-drobne/)

**poczta**  
"Kurier Gmin"  
56-100 Wołów  
ul. Zwycięstwa 15

**wyślij sms-em**  
pod numer 76567  
zaznaczając od OKG (spacja)  
treść ogłoszenia

**e-mailem**  
sekretariat@kuriergmin.pl  
lub osobiście



**Numer konta: Bank MBANK 83 1140 2004 0000 3902 4474 9895**

 **71 319 79 18**

**USŁUGI**

- Videofilmowanie, tel. 602879746, tel. 515276337
- **Garaże blaszane, od 1.450 zł, bramy, tanie ogrodzenia metalowe, RATY! TRANSPORT GRATIS! [www.dobrygaraż.pl](http://www.dobrygaraż.pl), tel: 627338830, 607680103**
- Pranie dywanów i kanap aut. 535-679-346
- Tapicer Dokładnie. Tel.604300278
- Usługi transportowe, przeprowadzki. Tel. 796969688
- Powiatowy Urząd Pracy w Wołowie oraz Filia PUP w Brzegu Dolnym informuję, że od dnia 22.01.2020 można odbierać PIT-11 za rok 2019. Tel. (071)3197918
- Szkołka drzew i krzewów ozdobnych w Lipnicy. Tel. 661349383
- Pokrycia dachów dachówką, blachodachówka, papą, tel. 666266122

**NIERUCHOMOŚCI**

- **SPRZEDAM**
  - Sprzedam dom dwurodzinny w Prawikowie. tel. 723420655
- 
- Działki Stary Wołów i w granicach Wołowa. Tel. 516323353

- **WYNAJMĘ**
- Wynajmę garaże w zabudowie szeregowej przy ul. Metalowej w Wołowie. Tel. 666832677



- **POSZUKUJĘ**
- Kupię mieszkanie. Może być do remontu. Tel. 882223217

**MOTORYZACJA**

- **SPRZEDAM**
- Sprzedam Toyotę Auris, disel, rok 2012, silnik 1.4, srebrna, pięciodrzwiowa. Z salonu, drugi właściciel. Cena do uzgodnienia. Tel. 500 260 215



**KORONA**

**ZAPRASZAMY PONOWNIE!**

**Oferujemy:**  
**Łaty, kontrłaty, tarcicę**  
gr. 25mm obrzynana,  
**kantówki 8x8cm, 7x7cm, 10x10cm**  
(reszta wymiarów na zamówienie),  
**wiązki opałowe**  
**oraz więźbę dachową -**  
**wycena indywidualna.**

 **71-389-28-97**    **Leśna 30 C,**  
**56-100 Wołów**

- **KUPIĘ**
- Kupię auto do 800 zł, Tel. 604317276
- **Kupię każde auto całe i uszkodzone. Gotówka „od ręki”. Tel. 603868712**
- **Skup aut, najwyższe ceny, dojazd do klienta. Tel. 693466561**

**RÓŻNE**

- **SPRZEDAM**
- **Drewno opałowe, kominkowe, Tel. 602718279.**
- Ziemniaki jadalne oraz sadzeniaki vineta gala, tel. 723 602 742
- **KUPIĘ**
- Kupię monety, zegarki, srebrno-antyki. Tel. 725332771

- **Kupię stare ordery, medale, odznaki, odznaczenia i inne, tel. 518 507 460**



**PRACA**

- **DAM PRACĘ**
- Zatrudnię traktorzystę. Tel. 721753588

**KOREPETYCJE**

- Matematyka zaliczenia, egzaminy, matura. Tel. 608518085

**Gabinet Weterynaryjny „EUROVET”**  
**[www.eurovet.com.pl](http://www.eurovet.com.pl)**

**Oferujemy:**

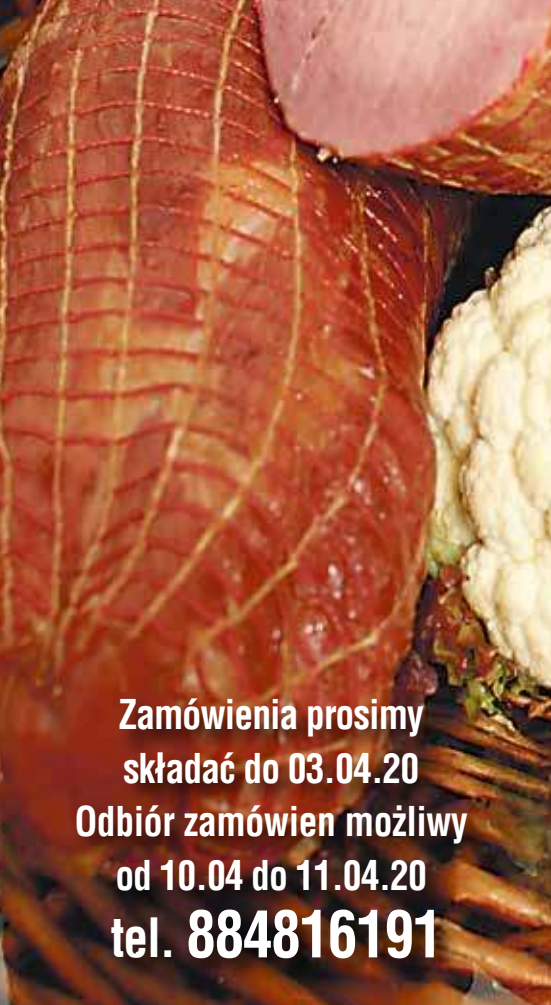
- badanie laboratoryjne krwi i moczu (na miejscu),
- lecznictwo i profilaktyka,
- chirurgia,
- okulistyka i stomatologia,
- USG,
- zwierzęta egzotyczne i ptaki,
- czipowanie i paszporty,
- strzyżenie i zabiegi kosmetyczne.

|                                                                          |                                                  |
|--------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| <b>Wojciech</b><br><b>Poral</b><br>specjalista<br>chirurg<br>696 302 170 | <b>Krzysztof</b><br><b>Franas</b><br>696 027 476 |
|--------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|

**Wołów, ul. Poznańska 2**  
pon. - pt. 8:00-18:00  
sob. 9:00-14:00  
**tel. 71/389 42 64**

**Piwnica pod Wołami**  
Sala Weselna & Catering

**Jeśli szukasz smacznych i swojskich wyrobów, dobrze trafiłeś. Tytuł mistrza masarskiego oraz kilkunastoletnie doświadczenie owocują niepowtarzalnym smakiem naszych wyrobów. Nie stosujemy żadnych barwników, ulepszaczy ani innych środków chemicznych. Przyprawiamy tylko naturalnymi przyprawami i wędzimy metodą tradycyjną.**



**Piwnica pod wołami poleca**

- Szynka świąteczna gotowana 40zł/kg
- Szynka łososwiowa 45zł/kg
- Baleron 40zł/kg
- Szynka płaska 40zł/kg
- Połędwica sopocka 40zł/kg
- Boczek wędzony parzony 35zł/kg
- Boczek wędzony surowy 35zł/kg
- Kielbasa biała surowa 30zł/kg
- Kielbasa wiejska 35zł/kg
- Kości wędzone 15zł/kg
- Smalec ze skwarkami i cebulą 6zł/300g
- Ćwikła z chrzanem 6,50zł/ 300 ml
- Tradycyjny zakwas na żurek z mąki żytniej z młynu Skokowa 0,5l / 8 zł

**Zamówienia prosimy składać do 03.04.20**  
**Odbiór zamówień możliwy od 10.04 do 11.04.20**  
**tel. 884816191**

**Na życzenie dowozimy pod wskazany adres**

**URZĘDOWA KASACJA POJAZDÓW**

**P.P.H.U. "LECH-MET"**  
**ul. Kościuszki 9**  
**55-140 Żmigród**

**Telefon całodobowy:**  
**600 403 082**

- wydajemy zaświadczenia kasacji pojazdów do wydziału komunikacji i firm ubezpieczeniowych
- bezpłatny transport (laweta)
- wszystkie czynności załatwiamy na miejscu

# ZŁOMOWANIE POJAZDÓW

**OSOBOWYCH, BUSÓW, CIĘŻAROWYCH ORAZ SPRZĘTU ROLNICZEGO**

**ZAŚWIADCZENIA DO WYREJESTROWANIA**  
**WŁASNY TRANSPORT AUTOLAWETA**



**MACII**  
Stacja demontażu pojazdów

**Czarkowo 19**  
**64-125 Poniec**  
**tel. 695 061 826**

# Niebezpieczny pożar w Wołowie

Strażacy otrzymali zgłoszenie o pożarze budynku mieszkalnego 2 kwietnia, o godzinie 13.03. Po przyjeździe na miejsce (ul. Ułanów Krechowieckich) okazało się jednak, że płonęły śmieci składowane przy ścianie budynku gospodarczego. Pierwszą próbę ugaszenia płomieni podjął właściciel obiektu, przy pomocy węża ogrodowego. Była to jednak nieudana próba - mówi kpt. Daniel Lisiecki z Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej PSP w Wołowie. - Ogień przeniósł się na styropianową elewację budynku gospodarczego oraz na drewnianą konstrukcję dachu innego, sąsiedniego. Oba przylegały do budynku mieszkalnego - dodaje strażak.

Pożar zaczął zagrażać zamieszkanym zabudowaniom. Strażacy podali dwa prądy wody bezpośrednio na palące się śmieci, jeden w obronie na drewnianą konstrukcję dachu oraz jeden na dom. Pożar udało się ugasić, płomie-



nie nie uszkodziły mieszkań. W akcji brały udział 3 Jednostki Ratownictwa Gaśniczego z Wołowa oraz dwie Ochotnicze Straże Pożarne z Krzydliny Małej i Starego Wołowa. Na miejsce przyjechała też Policja i Pogotowie energetyczne.

inf

## POMOC

- Grupa Anonimowych Alkoholików, Wołów pl. Szkolny 2, wtorek godz. 17.00, niedziela godz. 17.00,
- Pomoc weterynaryjna, tel. 071 319 03 78; 0606 46 97 97.
- Punkt Wspierania Rodzin, Rynek 18, Brzeg Dolny, GOSP. p. nr 2, wtorek 17.00-19.00, tel. 071 319 56 62, w. 19.
- Psycholog, Rynek 18, Brzeg Dolny, GOSP. p. nr 2, poniedziałek - piątek 16.00-20.00, tel. 071 319 56 62, w. 19.
- Poradnia Problemów Uzależnień, pon., wt. 7.30-13.30, śr., czw. 7.30-17.30, tel. 071 319 56 62.
- Gminna Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Wołowie, Centrum Profilaktyki Uzależnień, 56-100 Wołów, pl. Szkolny 2, tel. 071 389 14 95,

e-mail: gkrpawolow@op.pl - inicjuje działania związane z profilaktyką i rozwiązywaniem problemów alkoholowych, - podejmuje czynności zmierzające do orzeczenia o zastosowaniu wobec osoby uzależnionej od alkoholu obowiązku poddania się leczeniu w zakładzie leczenia odwykowego, - opiniuje wnioski o wydanie zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych. W Punkcie Konsultacyjnym Komisji dyżury pełnią: Pełnomocnik Burmistrza ds. Realizacji GPP i RPA - poniedziałki, wtorki, środy i piątki w godz. 9.30-12.30. Psycholog - poniedziałki od godz. 16.00-19.00., czwartki od godz. 15.00- 18.00. Konsultant ds. uzależnień - środy od godz.16.00-19.00. Odbывают się spotkania: - Grupy terapeutycznej dla osób uzależnionych - w poniedziałki

od godz. 17.00. - Grup AA - we wtorki i w niedziele od godz. 17.00. - Grupy AI-Anon w piątki w godz. 17.00-19.00.

- Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna w Brzegu Dolnym, ul. 1 Maja 1A, I piętro (dawny internat ZSZ), tel. 071 319 99 94, proponuje dzieciom, młodzieży, rodzicom i nauczycielom szeroką ofertę psychologiczną, pedagogiczną i logopedyczną, m.in. w zakresie: diagnozy, terapii, profilaktyki, poradnictwa, planowania kariery zawodowej. Wizyty BEZPŁATNE. Czynne od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-15.00.
- Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Wołowie, kontakt 071 389 28 56, po godzinach urzędowania oraz w dni wolne od pracy, telefon dyżurny - 0604 208 816.

## UKRAINOCZKA PIEROGARNIA

Pyszne pierożki  
na wynos  
na zamówienie

Zapraszamy poniedziałek - piątek,  
godz. 12.00-18.00, sobota 9.00-14.00

Tel. 577 353 744

REKLAMA

Sala Weselna

Piwnica  
pod Wołami  
Sala Weselna & Catering

Catering

Wesela Komunie Chrzcziny Stypy Bankiety

Wołów ul. Koszarowa 1-3 tel. 884 816 191

REKLAMA

## Zajazd „Zodiak” w Iwnie



Zaprasza po posiłki na wynos.  
Dowozimy w prom. 5 km  
przy zamówieniu od 50 zł.  
Zapraszamy od pon-sob  
w godz 12.00-17.00.

Działalność gospodarczą  
prowadzę od 2001 r.  
W chwili obecnej obroty  
spadły nie chcemy zamykać  
lokalu, aby utrzymać miejsca  
pracy zapraszamy.

tel. 71 389 63 25

REKLAMA



NA ZDROWIE



NA ZDROWIE

# Obalamy mity dotyczące koronawirusa



**Wraz z rozprzestrzenianiem się wirusa, rośnie ilość mitów z nim związanych. Pojawiają się pytania czy wirusa zabije zmieniająca się pogoda, czy jedząc czosnek uchronimy się przed zakażeniem, czy pomoże płukanie nosa? Rozwiewamy wątpliwości na podstawie informacji z oficjalnego, internetowego Serwisu Rzeczypospolitej Polskiej.**

Najczęściej powielane pytania i odpowiedzi dotyczące epidemii koronawirusa:

**Czy rozpylanie alkoholu lub chloru na całe ciało może zabić nowego koronawirusa?**

Nie. Rozpylanie alkoholu lub chloru na całym ciele nie zabije wirusów, które już dostały się do organizmu. Rozpylanie takich substancji może być szkodliwe dla skóry i błon śluzowych (tj. oczu, ust). Zarówno alkohol, jak i chlor mogą być przydatne do dezynfekcji powierzchni, ale należy je stosować zgodnie z odpowiednimi zaleceniami.

**Czy suszarki do rąk skutecznie zabijają nowego koronawirusa?**

Nie. Suszarki do rąk nie są skuteczne w zabijaniu SARS-CoV-2019. Aby uchronić się przed nowym koronawirusem, należy często

myć ręce wodą i mydłem oraz dezynfekować je płynem na bazie alkoholu. Po umyciu rąk należy je dokładnie osuszyć, używając ręczników papierowych lub suszarki na gorące powietrze.

**Czy lampa dezynfekująca na promienie UV może zabić nowego koronawirusa?**

Lampy UV przeznaczone są do dezynfekcji pomieszczeń, nie powinny być używane do sterylizacji rąk lub innych obszarów skóry, ponieważ promieniowanie UV może powodować podrażnienie skóry.

**Czy szczepionki przeciwko zapaleniu płuc chronią przed nowym koronawirusem?**

Nie. Szczepionki przeciw zapaleniu płuc, takie jak szczepionka przeciwko pneumokokom i szczepionka przeciwko Haemophilus influenza typu B (Hib), nie zapewniają ochrony przed nowym koronawirusem. Wirus jest tak nowy i inny, że jeszcze nie istnieje właściwa szczepionka szczepionki. Naukowcy próbują opracować szczepionkę przeciwko SARS-CoV-2019, a WHO wspiera ich wysiłki. Chociaż szczepionki te nie są skuteczne przeciwko SARS-CoV-2019, zaleca się ich wykonanie zgodnie z kalendarzem szczepień.

**Czy regularne płukanie nosa solą fizjologiczną może zapobiec infekcji nowym koronawirusem?**

Nie. Nie ma dowodów na to, że regularne płukanie nosa solą fizjologiczną chroni przed zakażeniem nowym koronawirusem. Istnieją pewne ograniczone dowody, że regularne płukanie nosa solą fizjologiczną może pomóc szybciej zregenerować się śluzówce przy przeziębieniu. Jednak regularne płukanie nosa nie zapobiega infekcjom dróg oddechowych.

**Czy jedzenie czosnku może zapobiec infekcji nowym koronawirusem?**

Czosnek to zdrowa żywność, która może mieć pewne właściwości przeciwdrobnoustrojowe. Jednak nie ma obecnie dowodów, że jedzenie czosnku chroni przed nowym koronawirusem.

**Czy zimna pogoda i śnieg mogą zabić koronawirusa?**

Nie ma powodu sądzić, że zimna pogoda może zabić nowego koronawirusa lub inne choroby. Normalna temperatura ciała człowieka wynosi około 36,5 stopni C do 37 stopni C, niezależnie od temperatury zewnętrznej i pogody. Najskuteczniejszym sposobem ochrony przed nowym koronawirusem jest częste mycie rąk wodą i mydłem oraz korzystanie środków do dezynfekcji rąk na bazie alkoholu. Należy także unikać bliskiego kontaktu z każdym, kto kaszle i kicha.

MJ

## GABINET PODOLOGICZNY:

**Zaprasza na leczenie:**

- zmian skórnych (odciski modzele, pękające pięty, brodawki itp)
- zmian chorobowych paznokci,
- profilaktyka stopy cukrzycowej
- korekta paznokci wrastających (klamry)

Rejestracja telefoniczna 691230402. Posiadacze karty Seniora -10% na usługi.

## NEUROLOG

• **Elżbieta Buczkowska**, specjalista neurolog, przyjmuje w prywatnym gabinecie w Obornikach Śl., ul. Dworcowa 36C. Poniedziałek w godz. 15.30-16.30 tel. 603 999 676

## PSYCHOLOG

• **Gabinet pomocy psychologicznej. Psycholog mgr Anna Marchlewska.** Osoby dorosłe, dzieci (multiobszarowe wsparcie rozwoju dziecka), ul. Ścinawska 22A, Wołów. Rejestracja tel. 796 733 492 • poufność, wizyta domowa

## PSYCHIATRA

• **Katarzyna Leszczyńska**, specjalista psychiatra. Prywatny gabinet, Brzeg Dolny, ul. Zwycięstwa 9/2, wizyty domowe. Nerwice, depresje, zaburzenia psychiczne, tel. 606 286 236 • **Prywatny Gabinet Psychiatryczny, Magdalena Krakowska-Kociołek**, specjalista psychiatra ul. Inwalidów Wojennych 19, Wołów (budynek KRUS), pon. 15.00-18.00. Po wcześniejszej rejestracji: 604 433 803. Wizyty domowe.

## STOMATOLOG

• **Stomatologia dla Rodziny** Kompleksowe leczenie stomatologiczne, nowoczesne materiały, radiowizjografia, RTG, chirurgia, protetyka. Oborniki Śl., ul. Łokietka 22 Rejestracja: 71 310 26 12

## UROLOG

• **Aleksander Biały** Chirurg Specjalista Urolog Prywatny Gabinet Urologiczny, USG, Wołów ul. Piłsudskiego pok.115 (przychodnia rejonowa) Środa 15:00-18:00 tel. 601206357, (71) 389 26 62

## ORTOPEDA

• **Waldemar Olszowiec**, specjalista ortopeda, specjalista chirurgii urazowej. NZOZ, ul. Zwycięstwa 9/2, Brzeg Dolny. Przyjmuje: poniedziałek: 15.00-18.00. Leczenie zachowawcze i operacyjne schorzeń narządu ruchu, tel. 71 319 07 66

**Wojciech Ugorski** specjalista radiolog

## USG

wt.15-18, pt. 16-18  
ul. Piłsudskiego 34  
Przych. Rejon., gab. 115

**600 069 413**

## USG SERCA USG BRZUCHA

kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych  
lek. med. Paweł Rehan  
wtorki i czwartki  
16.00-17.00  
ul. Inw. Wojennych 19  
Wołów (bud. KRUS)  
tel. 604 523 262

**NZOZ CENTRUM STOMATOLOGII ADA-DENT**  
Wołów ul. Pułaskiego 28  
Chirurgia stomatologiczna - ekstrakcje, implanty, kompleksowo.  
**Zabiegi ogólnostomatologiczne w znieczuleniu ogólnym dla osób niepełnosprawnych na NFZ**  
Zabiegi przeprowadzają lekarze specjaliści  
**RTG panoramiczne i punktowe w lokalizacji**  
rejestracja od poniedziałku do soboty w godz. 9.00-18.00  
tel. 663 133 873

REKLAMA

**Dr nauk med. Mariusz Krawczyk**  
specjalista chirurg-onkolog  
**USG:**

- piersi
- tarczycy
- ślinianek
- węzłów chłonnych
- dermatoskopia - badanie znamion barwnikowych

Czwartki 16.00-18.00 **tel. 606 456 454**  
Wołów, ul. Inwalidów Wojennych 19 (bud. KRUS)

REKLAMA

**Zespół opieki domowej**  
Punkt Konsultacyjny w Rejonowej Przychodni w Wołowie, ul. Piłsudskiego 34, 56-100 Wołów, czynny we wtorek i piątek, godz. 9.00-14.00, pokój nr 202 II piętro, telefon: 728 228 192.  
W ramach kontraktu z Narodowym Funduszem Zdrowia obejmujemy opieką paliatywno - hospicyjną pacjentów z następującymi schorzeniami:

- choroby nowotworowe,
- owrzodzenia odleżynowe,
- niewydolność oddechowa niesklasyfikowana gdzie indziej.

Zapewniamy bezpłatną:

- opiekę lekarską i pielęgnarską w domu chorego,
- leczenie bólu według najnowszych standardów i innych objawów towarzyszących chorobie nowotworowej,
- leczenie odleżyn,
- rehabilitację,
- wsparcie psychologiczne,
- żywienie dojelitowe dietą przemysłową,
- nieodpłatne wypożyczanie sprzętu medycznego.

REKLAMA

**KONSULTACJE UROLOGICZNE**  
dr nauk med. Patrik Forszt  
Specjalista urolog, FEBU  
Choroby nerek, pęcherza, prostaty, zaburzenia potencji, USG NA MIEJSCU  
Przyjęcia w Wołowie i Brzegu Dolny co wtorek od godz. 15:30  
Brzeg Dolny DSCM Wołów  
M. Iwaszkiewicz Manamedica  
ul. Wilcza 6 ul. Inwalidów Wojennych 13  
rejestracja 71 3190766 www.forszt.pl rejestracja 71 3895360

REKLAMA

**Prywatny Gabinet Ginekologiczny**  
dr n.med. Krzysztof Ćwiklicki  
Specjalista ginekolog-położnik  
- USG,  
- KTG,  
- KONIZACJA,  
- CYTOLOGIA.  
Przyjmuje:  
wt.- czw. 16:00 - 18:00  
Brzeg Dolny, ul. Kętrzyńskiego 1  
(naprzeciwko Przychodni w budynku Apteki Dolnobrzeskiej)  
**tel. 696 485 738**

REKLAMA



## REJON 1 MIASTO WOŁÓW

MASECZKA  
DLA KAŻDEGO  
MIESZKAŃCA!DOSTARCZYMY DO TWOJEJ  
SKRZYNKI POCZTOWEJ\*LICZBA MASECZEK DO DANEJ NIERUCHOMOŚCI WYNIKA Z LICZBY  
OSÓB ZGŁOSZONYCH W DEKLARACJI ODBIORU ODPADÓW KOMUNALNYCH

KIEDY? OD 8.04 DO 11.04.2020 R.

KTO?

WOŁOWSKA SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA  
(W BLOKACH KTÓRYMI ZARZĄDZA)PRZEDSIĘBIORSTWO GOSPODARKI KOMUNALNEJ W WOŁOWIE  
(DOMY JEDNORODZINNE)PRZEDSIĘBIORSTWO WODNO - KANALIZACYJNE W WOŁOWIE  
(WSPÓLNOTY MIESZKANIOWE)

## REJON 2 SOŁECTWA

MASECZKA  
DLA KAŻDEGO  
MIESZKAŃCA!DOSTARCZYMY DO TWOJEJ  
SKRZYNKI POCZTOWEJ\*LICZBA MASECZEK DO DANEJ NIERUCHOMOŚCI WYNIKA Z LICZBY  
OSÓB ZGŁOSZONYCH W DEKLARACJI ODBIORU ODPADÓW KOMUNALNYCH

KIEDY? OD 8.04 DO 11.04.2020 R.

KTO?

SOŁTYSI MIEJSCOWOŚCI

LUB

OCHOTNICZA STRAŻ POŻARNA

## PRZETARGI \* OGŁOSZENIA \* INFORMACJE



## BURMISTRZ GMINY WOŁÓW

informuje, że w związku ze stwierdzonymi na terenie Rzeczypospolitej Polskiej przypadkami  
zakażenia koronawirusem COVID-19 aby przeciwdziałać jego rozprzestrzenianiu się  
ODWOŁAŁ USTNE PRZETARGI NIEOGRANICZONE na sprzedaż nieruchomości

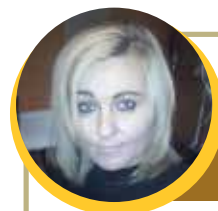
| Położenie nieruchomości             | Opis nieruchomości                     | Data przetargu |
|-------------------------------------|----------------------------------------|----------------|
| Lubiąż ul. Willmanna 39/4           | Lokal mieszkalny                       | 27.04.2020     |
| Wołów, ul. Gołębia                  | Działkanr 25/61 Am 51 o pow. 0,1519 ha | 28.04.2020     |
| Wołów, ul. Gołębia i ul. Krucza     | Działkanr 25/62 Am 51 o pow. 0,0999 ha | 28.04.2020     |
| Wołów, ul. Gołębia                  | Działkanr 25/64 Am 51 o pow. 0,1208 ha | 29.04.2020     |
| Wołów, ul. Sokola i ul. Skowronkowa | Działkanr 25/47 Am 51 o pow. 0,1135 ha | 29.04.2020     |



## BURMISTRZ GMINY WOŁÓW

informuje, że na stronach internetowych Urzędu Miejskiego w Wołowie [www.wolow.pl](http://www.wolow.pl),  
oraz [www.bip.wolow.pl](http://www.bip.wolow.pl) zamieszczono wykaz nieruchomości przeznaczonych do zbycia

| Położenie nieruchomości | Opis nieruchomości | Tryb zbycia                    | Termin na składanie wniosków przez osoby mające pierwszeństwo w nabyciu |
|-------------------------|--------------------|--------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| Wołów, ul. Gliniana 16B | Budynek mieszkalny | Bezprzetargowana rzecz najemcy | 29.05.2020                                                              |

Wykaz został wywieszony na okres 21 dni na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Wołowie (Rynek 34)  
w przybudówce B Ratusza. Szczegółowe informacje można uzyskać w Wydziale Geodezji i Gospodarki  
Nieruchomościami – pokój nr 14, tel. 71/319 13 14.

## Kącik KULINARNY

## BANANOWIEC

Upiec biszkopty z 4 jaj. 6 bananów przekroić na pół i rozłożyć na biszkopecie. Rozpuścić 2 czekolady mleczne i pół gorzkiej, na koniec dodać 250ml śmietany kremówki.

Ostudzić lekko, połać banany. Rozbić krem do tortów śmietankowy 300ml mleka, a osobno 250 ml śmietany kremówki. Połączyć to razem i dodać rozpuszczoną żelatynę (3 łyżki w 250 ml wody ostudzonej). Krem wyłożyć na ciasto i zetrzeć na wierzch gorzką czekoladę.



## Kącik Kulinary Marzeny

Życzę Zdrowych, pogodnych Świąt Wielkanocnych, pełnych  
wiary, nadziei i miłości. Radosnego, wiosennego nastroju,  
dla państwa w te święta wesołego Alleluja.30 lat  
na rynkuReklama  
w prasie[www.kuriergmin.pl](http://www.kuriergmin.pl)

zadzwoń i zamów

71 319 79 18

eprasa.pl.cde368e004

# Mały, ale jest. Targ Wielkanocny w internecie

**NIE SPOTKAMY SIĘ W TYM ROKU PRZED ŚWIĘTAMI NA RYNKU**

Wołowski Jarmark Wielkanocny nie dał się zamknąć z powodu epidemii. Choć nie jest tak duży jak w realu, to jednak kilku wystawców i kupujących przeniosło się do internetu. Sprawdziliśmy co można kupić na tegorocznym Jarmarku online?

Każdego roku w świąteczny nastrój wprowadzał nas Wołowski Targ Wielkanocny, na którym liczni wystawcy sprzedawali ozdoby i własnoręcznie wykonane produkty. W tym roku ze względu na ograniczenia z powodu epidemii koronawirusa Targ Wielkanocny został zorganizowany online na stworzonej w tym celu stronie na Facebooku. Wystawcy, którzy w poprzednich latach na swoich stoiskach prezentowali swoje produkty, dziś za pomocą zdjęć sprzedają je online. Targ działa od 27 marca i będzie funkcjonował jeszcze do 11 kwietnia 2020 r. Obecnie na wirtualnych straganach można kupić wiele różnych rzeczy. Przede wszystkim są to świąteczno-wiosenne ozdoby m.in. takie jak: wianki, kwietniki, pluszowe czy drewniane zające, kurki, koguciki, świeczniki oraz przystrojone jajeczka.

Nie wszyscy Wystawcy są zadowoleni z takiego rozwiązania: - Nie lubię tej formy sprzedaży, cenię sobie kontakt

z ludźmi. Niestety, jest to w tym roku niemożliwe. Nie przygotowywałam się na ten jarmark, ponieważ wystawiam swoje rzeczy w sklepiku Czarzy Mary, który prowadzę. Skorzystałam z tej okazji tylko dlatego, że zakazy ograniczyły mi odwiedzających sklepik. Przygotowałam się do świąt w sklepiku już parę tygodni wcześniej i oczywiście postanowiłam skorzystać z okazji otwarcia jarmarku. Okazało się, że to fajny pomysł. Można pooglądać dużo pięknych ozdób, stroików i rękodzieła mieszkańców Wołowa i okolic - mówi Małgorzata Ćwiklicka, która na targu online sprzedaje własnoręcznie wykonane ozdoby świąteczne. - Ja osobiście bardzo lubię robić wianuszki z bukszpanu i cenię sobie naturę i kolorystykę w ozdobach. Musi być ze „smakiem”. W tym roku to tylko namiastka tych świątecznych dzieł. Bardzo dziękuję wszystkim za zakupione rzeczy mojego wykonania. Jest to miłe,



jest nowością: Moje produkty sprzedaję na platformach np. Pakamera, Etsy. Jest to dla mnie bardzo dobra forma sprzedaży, ponieważ wychodzę poza moje miasto. Dlatego uważam, że akcja WOK-u jest jak najbardziej na czasie. Myślę, że WOK powinien, jak już wrócimy do normalności nie wycofywać sprzedaży online. Nic nie stoi na przeszkodzie, żeby były dwie formy sprzedaży. Ja zawsze miałam po drodze z naturą, jadąc do lasu lub na łąkę zbieram wszystko co mogę i widzę, że wykorzystam do moich prac. Czasem są to banalne chwasty, na które nikt nie zwróci uwagi, a w kompozycjach czarują oko widza.

Jeden z produktów pani Wioletty dostępny na targu online

że z pośród tak dużego wyboru wpadły komuś w oko i będą cieszyć w święta - dodaje pani Małgorzata.

Na tegorocznym targu swoje produkty prezentuje także pani Wioletta Markowska, dla której sprzedaż online nie

Prace obu pań, jak i pozostałych wystawców można obejrzeć i kupić na stronie Wołowskiego Targu Wielkanocnego pod adresem: <https://www.facebook.com/groups/2986825494682331/>.

inf



Wianek wykonany przez Małgorzatę Ćwiklicką



Rękodzieło pani Małgorzaty



Prace pani Wioletty Markowskiej